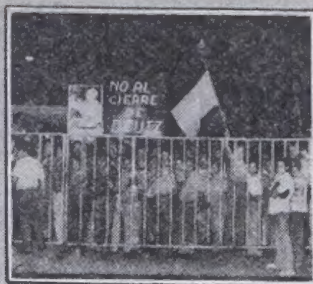


**DIALOGO POLITICO  
PROVOCO CRISIS EN  
CUPULA SINDICAL**



**SIGUE OCUPACION  
DE DEUTZ: OBREROS  
RECURREN A VIOLA**

***Robledo Puch: Culpable de sus Crímenes***

# GOLEO RIVER

Goleo de Leopoldo Luque, segundo del 9 y de River. La pelota pasará entre las piernas de Erni. Los "millonarios" boletearon a Colón 3 a 0.



***Empataron Unión-Boca e Independiente-Ñuls; Cayó Racing***



Gol de Alzamendi y empate de Independiente (ante "Ñuls") 3 a 3. Ese tanto contribuyó a igualar el record de goles: 49.



Lattuada cabecea desviado, mientras que Hugo Gatti permanece atento. Cero redondo en Santa Fe. Boca respira...

**VIDELA:**  
"QUEREMOS  
UN FUTURO  
SIN DOLOR"

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO  
Año XVII - Bs. As., Jueves 30 de Octubre 1980 - Nº 5.559 - \$ 1.200  
EDICION DOMINICAL \$ 1.700  
RECARGO VIA AEREA \$ 50

Reclame con Esta Edición  
un Ejemplar de **asi**

**"MOTIN"**  
LA HINCHADA  
SANTA PIDIO  
"JUSTICIA..."

**TURF: BIANCHI IMPUGNA SEVERA SANCION APLICADA**



# EL SALVADOR: MURIO EL RECTOR Y HUBO OTROS 73 NUEVOS CRIMENES

SAN SALVADOR, 29 (DPA y UP).— El asesinado rector de la Universidad de San Salvador, profesor Félix Antonio Ulloa de 49 años, debía iniciar el sábado próximo en Ginebra, una gira por varios países europeos, en el curso de la cual iba a recibir el Premio de la Paz de la Comunidad Estudiantil Evangélica (ESG), de Alemania Occidental.

El rector Ulloa, muerto hoy tras haber sido baleado ayer, debía recibir el premio a nombre del Movimiento por los Derechos Humanos, en ceremonia a efectuarse el próximo 22 de noviembre en la ciudad alemana de Essen, según informó hoy un vocero de la ESG, en Ginebra.

Ulloa tenía un proyectil incrustado

en la mandíbula, por lo que fue intervenido quirúrgicamente, pero al parecer tuvo complicaciones postoperatorias que no resistió y murió a la 1.30, hora local.

El rector de la Universidad había sido herido cuando viajaba en su vehículo y fue ametrallado por desconocidos que viajaban en otro automóvil que se apareó al de Ulloa, dando muerte instantánea a su chofer Alfredo Cuellar.

Por lo menos 74 personas, incluido el rector de la Universidad de El Salvador, murieron en las últimas 36 horas a causa de la violencia política.

Entre los 74 asesinatos políticos, hay seis cuerpos encontrados hoy en varios barrios pobres de los alrededores de San Salvador.

Una familia de ocho personas fueron

muerdas a tiros por desconocidos en Villa Victoria, unos 75 kilómetros al nordeste de San Salvador.

Unos 60 guerrilleros izquierdistas, usando rifles y escopetas, y vestidos con uniformes militares, mataron a tiros a 16 derechistas y reservistas del Ejército en Sitio Viejo, una localidad ubicada 70 kilómetros al nordeste de la Capital, dijeron los funcionarios.

Miembros de la Iglesia estimaron en más de 8.000 el número de muertos por la violencia política en lo que va del año, en esta nación centroamericana de 4.800.000 habitantes, atribuidos en su mayoría a los derechistas y las fuerzas de seguridad.



Los restos de 16 derechistas asesinados por la izquierda en Sitio Viejo, recogidos por deudos (UP)

# Moscú Llamó a Jefes Polacos

SORPRESIVA Y URGENTE "INVITACION" LES HIZO EL KREMLIN

## Italia: "Sismo" Político

ROMA, 29 (AFP).— Con un general, un ministro y varios políticos acusados y más de 25 detenidos, el escándalo petrolero que estalló en Italia—vinculado al asesinato de Aldo Moro—amenaza con transformarse en un terremoto político.

En las 24 horas posteriores a la denuncia, la justicia lanzó más de 100 mandatos de detención e inició una gigantesca redada en 18 ciudades que permitió encarcelar 25 implicados en el escándalo, entre ellos oficiales y funcionarios de la Guardia de Finanzas, propietarios de refineries y directores de sociedades de transporte de carburante.

VARSOVIA, 29 (AFP).— El número uno polaco, Stanislaw Kania, y el primer ministro, Josef Pinkowski, viajarán mañana jueves a Moscú, donde fueron "invitados" por el Comité Central y el gobierno soviético, anunció hoy la agencia polaca PAP.

La agencia indicó que se trata de "una visita de amistad y de trabajo", pero no precisó la duración, pese a que el primer ministro, en principio, debía recibir en la mañana del próximo viernes una delegación de los sindicatos libres Solidari-

dad. Parecía más bien responder a una conminación en vísperas de una huelga general.

Kania, quien viajará acompañado del primer ministro Josef Pinkowski, deberá en efecto demostrar a los dirigentes del Kremlin que es capaz de controlar sin ayuda la crisis que actualmente sacude las estructuras del poder en Polonia, y los asaltos de las fuerzas aquí calificadas de "antisocialistas".

En previsión de eventuales presiones de Moscú, el buró político del partido reafirmó hoy que el "proceso de cambio" que

existe actualmente en Polonia es "irreversible".

El viaje de los dirigentes, sorpresivamente anunciado de manera simultánea en Moscú y Varsovia, se producirá apenas 24 horas antes que el primer ministro se reúna, según lo convenido ayer martes, con representantes del sindicato independiente Solidaridad, dirigido por Lech Wałęsa.

En esa reunión, Pinkowski deberá discutir con los dirigentes sindicales un pliego de reivindicaciones, entre ellas la inscripción de los estatutos del

sindicato sin retoques, cuyo eventual fracaso provocará una huelga general a partir del 1.º de noviembre.

## TRANSITO

BERLIN, 29 (EFE).— Con las nuevas medidas restrictivas para el tránsito de personas entre Polonia y la República Democrática Alemana (RDA), las autoridades de este país quieren evitar que cunda en las filas obreras germano-orientales el "contagio revolucionario" de los trabajadores polacos.



## MUNICIPALIDAD DE ESTEBAN ECHEVERRIA

### TASA POR ALUMBRADO, LIMPIEZA Y CONSERVACION DE LA VIA PUBLICA

Señor Vecino del Partido de Esteban Echeverría, si usted debe la Tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública de ejercicios anteriores, regularice su situación:

En caso contrario usted será intimado, bajo apercibimiento de cobro por Remate Judicial de su propiedad.

También, le recordamos que se impondrá una multa del 50% sobre su deuda actualizada a partir del 11/11/80.

Los contribuyentes que hubieran recibido el comprobante de pago podrán hacerlo efectivo en cualquiera de los siguientes

## BANCOS

PROVINCIA: Sofia T. de Santamarina 475, Monte Grande

PROVINCIA: French 92, Eziza.

COOPERATIVO DE CASEROS: Sarmiento 62, Tristán Suárez, Casa Central y Sucursales de todo el país.

CREDICOOP: Enrique Santamarina 172, Monte Grande, Casa Central y Sucursales de todo el país.

ESPAÑOL: Av. Uriburu 1901, Luis Guillón, Casa Central y Sucursales de Capital Federal.

Los contribuyentes que no hubieran recibido el comprobante de pago podrán abonarlo en el Edificio Municipal - Sofia T. de Santamarina 464, Monte Grande, en el horario de 7 a 14 hs., o en los siguientes lugares:

## 9 DE ABRIL (TRANSMISION)

Delegación Municipal - Sábado 8 de Noviembre de 8 a 12 y de 13 a 17 hs., Restelli 1060 - 9 de Abril.

## TRISTAN SUAREZ

Delegación Municipal - Sábado 8 de Noviembre de 8 a 12 y de 13 a 17 hs., Ruta 205 entre Moreno y Gaddini - Tristán Suárez.

## EZEIZA

Delegación Municipal - Sábado 8 de Noviembre de 8 a 12 y de 13 a 17 hs., Córdoba 78 - Ezeiza.

VENCIMIENTO DEUDA ATRASADA 10/11/80

## crónica EN EL MUNDO

WASHINGTON, 29 (EFE).— Nueve niños de corta edad perecieron anoche en un incendio de una casa de vecindad en los suburbios de Chicago.

Debido a la rapidez con que se propagaron las llamas, la policía sospecha que el fuego pudo haber sido intencional.

Cuatro adultos resultaron heridos, entre ellos la madre de una criatura, que saltó por una ventana.

Un vocero de la Brigada de Bomberos dijo que los niños habían muerto por asfixia y quemaduras. Algunas de las víctimas no pudieron ser identificadas.

## NIÑO CAE AL POZO

PEREIRA, Colombia, 29 (AFP).— Un niño de 16 meses que cayó el martes en la noche en un pozo séptico de 40 metros de profundidad seguía vivo esta ma-

## Incendio en Chicago: 9 Niños Carbonizados

ñana, anunció la policía, mientras equipos de socorro trataban de rescatarlo.

Nicolás Gómez Rodríguez, el chiquillo, según la policía, llora y gime en lo profundo del hueco a donde cayó mientras jugaba en el patio de la casa de sus padres.

Una vez que el niño cayó al hueco, se constituyeron brigadas de rescate de la policía, los bomberos, el

Ejército, e ingenieros para ha sido imposible luego 30 horas poder sacarlo del pozo.

Los trabajos de salvamento, según se informó, constituyen una labor penosa en vista de la imposibilidad de ampliar el pozo sin lastimar al niño, se construye un paralelo.

## ACCIDENTES

Tránsito y laborales Rápidos, sin adelantos

ESTUDIO JURIDICO

Dr. L. Torroba JUNCAL 840, 5º 14º CAP. (16-19 hs.) 393-0298

**viviendas**  
**TIGRE**  
**SU TECHO ASEGURADO!**

Planes sin indexar y sin adicionales  
Precio indicativo contado Modelo T15 \$ 2.400.000.-  
Plan anticipo \$ 660.000 y 36 cuotas fijas de \$ 175.000.

Otros planes

con ventanas metálicas

Grand Bourg Sequí 1645 (frente estación)  
SAN MIGUEL Primera Junta y Av. León Gallardo  
MAQUINISTA SAN RUTA 26 y A. S. J. J.  
TIGRE José Hernández 342

NUEVO PLAN POR 100 CASAS



CASAS eternogar

PARQUES DE MATERIAL totalmente terminados  
REVOCQUE EXTERIOR  
PANEL SANITARIO (opcional)  
ACEROSADO TOTAL  
INSTALACION ELECTRICA  
REJAS DE SEGURIDAD  
PINTURAS Y ACABADOS

ANTICIPO \$ 1.699.000 Y CUOTAS DE \$ 169.000

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS:  
CHACABITA: Av. DEL CAMPO 1550  
EXPOSICION Y VENTAS:  
BOULOGNE: ROLAN 1942  
LA PLATA: 44 N- 714  
NEQUEEN: INDEPENDENCIA Y TUCUMAN  
COR. RIVADAVIA GAL. S. MARTIN Local 10



# SHOW: GANO REAGAN 67 A 33

Encuesta Telefónica fue Respondida por 700.000 Televidentes

NUEVA YORK, 29 (UPI).— El candidato republicano Ronald Reagan triunfó en proporción de dos a uno en el debate electoral sobre el presidente Jimmy Carter, según un sondeo telefónico aproximativo realizado por la cadena ABC.

La encuesta de anoche demostró que el 67% de los televidentes eligieron a Reagan como ganador, y un 33% se inclinó por Carter, dijo ABC.

Los televidentes que participaron en la encuesta improvisada, la primera realizada por teléfono a escala nacional, recibieron instrucciones para llamar a un número telefónico especial en caso de pensar que el ganador fue Carter, y a otro si se inclinaba por Reagan.

Los votos quedaron registrados automáticamente al marcar el número telefónico, y las personas que llamaban escuchaban además una grabación que indicaba la anotación de su voto.

El vocero de ABC indicó que 700.000 personas telefonaron para dar su opinión, casi un 40% más de las esperadas.

De las llamadas registradas, la proporción fue de

2 - 1 a favor de Reagan, añadió.

Entre 105 y 120 millones de personas presenciaron el debate televisado del martes por la noche entre el presidente Jimmy Carter y el candidato republicano Ronald Reagan, según las primeras estimaciones de las tres cadenas de televisión que transmitieron el duelo (CBS, NBC y ABC).

De esa forma, Carter y

Reagan batieron todos los records de audiencia para un debate electoral, logrado por Jimmy Carter y el ex presidente Gerald Ford, con 90 millones de telespectadores, durante la campaña presidencial de 1976.

Tanto los partidarios del presidente Carter como los de Reagan, cantaron victoria tras el esperado match verbal televisado de anoche, pero las reacciones

parecían ligeramente favorables al ex gobernador de California.

El estado mayor demócrata se declaró satisfecho de que Carter demostrara las "diferencias extremas" entre su candidatura y la de Reagan en una consulta amenazada por una cifra record de abstenciones.

## ● VAMOS, CARTER

MOSCU, 29 (AFP).— Para la mayoría de los soviéticos, Jimmy Carter es "el menos malo" de los dos candidatos presidenciales norteamericanos, coinciden los observadores extranjeros a menos de una semana de la elección del 4 de noviembre.

"Al principio, el candidato preferido de la URSS era Edward Kennedy, liberal de los que gustan al Kremlin y, de cara a la opinión, miembro de una familia prestigiosa", expuso un diplomático estadounidense. "Pero, eliminado el senador, se resignan a Carter por hostilidad a Reagan".

El propio diario "Pravda", órgano del Partido Comunista Soviético, calificó de "mal menor" al actual presidente en un editorial publicado el domingo.



Tras haberse dicho de todo, menos "lindo", Carter y Reagan se saludan como si fueran amigos (AP).

## IRAN SE ATRIBUYE VICTORIAS Y HABER ABATIDO A DOS "TUPOLEV"

TEHERAN, 29 (AFP).— Más de cien soldados iraquíes perecieron durante las últimas 24 horas en diversas incursiones de la aviación iraní, que infligió igualmente graves pérdidas a las instalaciones civiles y militares enemigas, anunció el Estado Mayor Interarmas iraní. Los cien soldados iraquíes perecieron en tres raids sucesivos en territorio de Irak y otros paros (cuyo número no quedó precisado), murieron en el sector este de Khorramshahr, afirmó el comunicado.

Los estragos materiales causados en las instalaciones petroleras del enemigo consisten en una destrucción total de varias gasolineras y de un depósito de carburante, de una capacidad de más de un millón de barriles.

Entre Fao y Basora, las instalaciones portuarias iraquíes sufrieron importantes desperfectos y también se da cuenta de graves estragos oca-

sionados a un puente ferroviario, que une Kirkuk con Taher (nordeste de Irak).

Durante estas incursiones, en que un puesto militar iraquí, así como muchos vehículos y piezas de artillería enemigas fueron destruidos, un solo caza iraní fue derribado.

Dos aviones iraquíes, de fabricación soviética, fueron derribados hoy por las fuerzas antiaéreas del Irán, informó Radio Teherán.

Los aviones cayeron, uno cerca de la ciudad santa de Quom, 100 kilómetros al sur de la capital iraní y el otro cerca de Najafabad, en el centro del país. Eran bombarderos del tipo Tupolev 22 y sus tripulaciones, seis hombres en total, perecieron.

Por medio de incendios voluntarios, los defensores de la ciudad de Khorramshahr seguían impidiendo a las fuerzas iraquíes el acceso al puente que cruza el río Karun, rumbo a Aba-

dán, anunció hoy aquí Radio Teherán.

Según la emisora iraní, "el sector este de la ciudad seguía en manos de los iraníes, que conservaban igualmente esta mañana el control de la sección este del puente sobre el Karun".

## ● PAHLEVI SE PROCLAMARA SHA

EL CAIRO, 29 (DPA).— El hijo mayor del extinto sha de Irán, Reza Pahlevi, se nombrará el viernes próximo, nuevo sha de Irán. El ex príncipe heredero, que vive en el exilio en El Cairo, junto con su madre, la ex emperatriz Farah Diba, y sus hermanas, cumple el viernes veinte años.

Haciendo referencia a una declaración del "Consejo de Familia" de la familia del ex sha, los diarios calrotas escriben hoy que la proclamación se llevará a cabo sin ceremonia especial alguna, debido a "los acontecimientos actuales".

## Parlamento Iraní Trata hoy en Público el Tema Rehenes

LONDRES, 29 (UPI).— El juez Sadegh Kalkhali, el juez iraní famoso por sus frecuentes condenas a muerte, dijo hoy que muchos miembros del Parlamento de Irán quieren que los rehenes norteamericanos sean liberados antes de las elecciones de Estados Unidos y predijo que el debate terminará mañana.

"Queremos que los rehenes sean liberados antes de las elecciones del martes", dijo.

El Parlamento debatió hoy por cuarta vez a puertas cerradas el destino de los 52 norteamericanos y por cuarta vez anunció que no hay decisión.

Otra sesión está prevista para mañana (a las 0430 GMT), y el presidente del Parlamento, Hajjotleslam Hashemi Rafsanjani, dijo que "las condiciones para la liberación de los rehenes será discutida en sesión abierta", informó.

Irán no pondrá condiciones más duras para la liberación y querría que Estados Unidos entregue las armas y repuestos comprados por Irán, dijo Kalkhali.

Conocido como un miembro de la línea dura del Parlamento, Kalkhali es el primero en revelar la substancia de los debates parlamentarios sobre el destino de los norteamericanos, dijo la emisora.

Kalkhali predijo que el debate terminará mañana por la mañana.

Las condiciones más importantes que debe cumplir Estados Unidos son no interferir en los asuntos de Irán y proveer los repuestos y armas que Irán compró pero no recibió.

"Sabemos que la guerra con Irak será larga", comentó Kalkhali. "Muchos morirán si Estados Unidos no nos entrega las armas que compramos. Necesitamos repuestos de reserva", comentó el juez.

"No es que todos o la mayoría de ellos quieran ayudar al presidente Jimmy Carter a ganar las elecciones, pero piensan que liberar a los cautivos norteamericanos es lo mejor para los intereses de Irán", dijo el juez.

## PARA GANARLE A LOS ALQUILERES...

¡NO NECESITA UNA ARMADURA!  
Venga a vernos y lo haremos ganar su casa propia...

¡hoy mismo!  
36 CUOTAS FIJAS SIN INDEXAR DE \$ 199.000  
Y mínimo anticipo M-12 Standard, int. 2. Pcia. Cto. \$ 4.900.000

VIVIENDAS  
EL TREBOL  
LA CASA QUE UD. MERECE

SARANDI: Av. Mitre 2890 • LINIERS: Carhué 294 • CONSTITUCION: Brasil 958  
• SAN MARTIN: Bonifacio 153 (a 2 cuadras de Belgrano)  
LA PLATA: Diag. 74 N° 1340 • OLAVARRIA: Lamadrid 2739 (Pcia. Bs. As.)  
• LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen 8810 - Esq. Sáenz P. Alta  
• LAS FLORES: 25 de Mayo 695 Pcia. de Bs. As.  
• BERNAL: Av. Calchaquí esq. Montevideo

UD. PREGUNTE AL  
802-0410/802-1230

ATC RESPONDE A TODAS SUS INQUIETUDES.

ATC  
EL ESTILO DEL FUTURO



## Viola: Democracia con Libertad y con Justicia

El teniente general (RE) Roberto Viola, designado por la Junta Militar para ocupar la presidencia en marzo próximo, afirmó ayer que aspira a un país "guiado por dos aspectos fundamentales, que son la libertad y la justicia, dentro de una auténtica democracia".

En breves declaraciones formuladas en un programa de televisión, Viola dijo antes de partir hacia Concordia que "los argentinos podemos vivir permanentemente orgullosos de esta situación privilegiada que Dios nos ha concedido".

Se mostró asimismo "emocionado, orgulloso y agradecido a mis camaradas de

armas" por la designación como presidente.

Consultado sobre si los argentinos son "ganadores o perdedores" Viola dijo que "tenemos suficiente tiempo, dada la juventud de nuestra nación, como para borrar todas las derrotas, si las hubiéramos tenido, y convertirnos en permanente victoriosos".

"Un país —concluyó— donde el bienestar realmente sea un elemento cotidiano y los habitantes se sientan permanentemente felices, un país guiado por dos aspectos fundamentales, que son la libertad y la jus-

ticia, dentro de una auténtica democracia permanente y estable".

### ● PARAGUAY: "NORMAL"

El jefe del Estado Mayor del Ejército paraguayo, general de división Alejandro Fretes Avalos, dijo que "la situación en los países es absolutamente normal" y aclaró que las expulsiones de argentinos y de ciudadanos de otras nacionalidades se debió a problemas de documentación.

"Se ha solucionado todo y a los extranjeros que se expulsó se debió al hecho de no contar con los documentos en regla, tenían documentos falsos", subrayó Fretes.

# Beagle: "Va Lentamente Bien"

## Misiones: En un Accidente Muere Militar

POSADAS, 29 (De nuestro corresponsal).— Un suboficial perteneciente al Regimiento de Infantería de Monte 30, con asiento en Apóstoles, perdió la vida en un penoso accidente ocurrido en circunstancias de llevarse a cabo un ejercicio de combate.

Vinculado al hecho, el Comando de la Brigada XII de Infantería de Monte, emitió el siguiente comunicado:

"El Comando de la Brigada de Infantería XII comunica con pesar el fallecimiento del cabo primero José Carlos Alegre, perteneciente al Regimiento de Infantería de Monte 30".

## PRIMATESTA: ORAR PARA PAZ DEFINITIVA

El presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, cardenal Francisco Primatesta, que regresó hoy al país luego de participar en Roma del Sínodo de Obispos que trató el tema de la familia, declaró que "las cosas van lentamente bien" en las negociaciones que Argentina y Chile realizan con la mediación papal para la solución del diferendo limítrofe austral.

Primatesta reveló que el Papa Juan Pablo II le expresó que "confía en la oración del pueblo argentino y el pueblo chileno, y que esta tensión de paz de ambos pueblos es lo que va a hacer la paz definitiva".

Cuando se le consultó si el Papa vendrá a la Argentina, respondió el cardenal que "todos queremos que venga a la Argentina, pero decir cuándo va a venir, el solo lo sabe, y hay que respetar ese silencio".

El arzobispo de Córdoba formuló declaraciones en el Aeropuerto Nacional de Ezeiza, y sostuvo que las dificultades que algunas versiones periodísticas atribuyen a la mediación "muchas veces traducen las dificultades que uno mismo tiene en obtener noticias, pero no las dificultades que tengan las negociaciones".

Informó también que se había reunido en Roma con el cardenal Antonio Samoré, delegado papal en la mediación y que lo encontró "con mucho optimismo" respecto de la solución del diferendo.

También indicó que había dialogado con el cardenal Paolo Bertoli, y comentó que éste "continúa con la muy grata impresión que tuvo del pueblo argentino, de todo lo que es la Argentina, una visión que no es tan conocida por desgracia en Europa".

## Lambruschini Llegó "Satisfecho"

El comandante en Jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, regresó ayer a esta capital luego de supervisar en la zona sur del país las maniobras finales del año naval y desestimar cualquier especulación respecto del hecho de que esas actividades hayan culminado en la Isla de los Estados.

Lambruschini, que arribó a las 10.10 al Aeroparque Metropolitano procedente de la base de Puerto Belgrano, comentó el tema con los periodistas antes de partir para esta Capital, y recordó que la Marina realizó reiteradamente maniobras en esa zona del Mar Continental argentino.

En la oportunidad dijo estar "plenamente satisfecho" con lo observado y comentó que esos ejercicios eran "normales" y no había que buscar en su realización "nada inusual".

## GALTIERI PRESENCIA LOS EJERCICIOS EN AZUL

AZUL, 29 (De nuestro corresponsal).— El comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, asistió hoy a los ejercicios finales del Comando de Artillería 101, en el cerro "El Aguila", partido de Azul.

En el ejercicio se observó que el Comando de Artillería 101 tiene un cañón de fabricación na-

cional, de 155 milímetros y un alcance de 22 kilómetros.

En cuanto a la coherencia es un sistema de lanzador de artillería múltiple y la munición (cohetes), tiene un alcance de 11 kilómetros y es de industria argentina. Este sirve también para desarrollar volúmenes de fuego en forma sor-

presiva, con lo que se logra un doble efecto.

El teniente general Galtieri, consultado por los periodistas, expresó: "Estoy recorriendo las posiciones de fuego de la artillería del Cuerpo 1 para el ejercicio que está en ejecución en este momento cumpliendo con nuestra misión, preparando al ejército".

## 30 DE OCTUBRE DÍA DEL CERAMISTA

CON MOTIVO DE FESTEJARSE HOY EL DÍA DEL CERAMISTA, LA INTERVENCIÓN MILITAR DE LA FEDERACIÓN OBRERA CERAMISTA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA, HACE LLEGAR UN ESPECIAL SALUDO A TODO EL GREMIO Y A SUS RESPECTIVAS FAMILIAS, INVITANDO A LOS CERAMISTAS SIN EXCEPCIÓN A SEGUIR BREGANDO CON FE Y OPTIMISMO, PARA ASÍ ASEGURAR UN FUTURO DE GRANDEZA Y PROSPERIDAD, EN UN CLIMA DE PAZ, FELICIDAD Y DE AMPLIA CONVIVENCIA CON TODOS LOS SECTORES NACIONALES.

## CONTRALMIRANTE FRAGA: "SOBERANÍA O MUERTE"

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal).— El contralmirante (R) Jorge A. Fraga, sostuvo hoy que "cuando digo soberanía o muerte quiere decir lisa y llanamente, muerte, porque para asumir una posición intransigente en materia de soberanía, debemos tener una potencia nacional, que aún no la tenemos, aunque espero que la hagamos".

Fraga formuló esos conceptos en el curso de una conferencia sobre el tema "contexto geopolítico Antártida-Atlántico Sur", que ofreció en el salón de actos del Ministerio de Educación y Cultura bonaerense.

Con respecto a la expresión "soberanía o muerte", cabe aclarar que la misma fue adjudicada dentro de las diversas estrategias posibles de desarrollo en el complejo problema antártico. La misma, significará la po-

sición más intransigente que, a su vez, implicaría la salida del Tratado Antártico y una solicitud de aislamiento total, actitud que ya fuera analizada por nuestro país antes de llegar a firmar dicho Tratado. Por ello, la expresión citada significaría que mediante dicha actitud se marginaría totalmente a la Argentina de las decisiones sobre el continente antártico, o sea la "muerte", como parte consultiva de dicho tratado, careciendo al mismo tiempo de poder necesario para enfrentar a las naciones que han establecido bases en el sector reivindicado por nuestro país, Estados Unidos, Unión Soviética, Reino Unido y Polonia.

### ● IMPACTO NEGATIVO

SANTIAGO, Chile, 29 (ANSA).— Las publicaciones argentinas en torno de

la marcha del proceso de mediación papal en el litigio fronterizo chileno-argentino han impactado negativamente en la actividad bursátil y las transacciones en Chile.

Así lo dio a conocer hoy el presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, quien explicó de esta manera la baja en las transacciones bursátiles en el mercado de este país.

"Como la mediación se ha llevado en forma sigilosa, sin dar mayor conocimiento al exterior, las reacciones se producen a través de comunicados de prensa, intencionados o no, que se han publicado en Argentina", dijo Blanco.

Según Blanco, a causa de las publicaciones de prensa en Argentina muchos inversionistas temen que la situación se vuelva más compleja.

## LLERENA: BASES POLÍTICAS MODIFICABLES

El ministro de Cultura y Educación, Juan Rafael Llerena Amadeo, dijo ayer en conferencia de prensa que "las Bases Políticas son modificables" y que, "desde el momento que configuran una propuesta, son mejorables", al explicar el alcance de la inserción en ese documento de la transferencia de escuelas secundarias nacionales a las provincias.

Llerena Amadeo hizo saber, además, que en 1981 ingresarán a las universidades estatales 52.620 estudiantes de los cuales

27.198 se han inscripto en el área de las ciencias básicas y tecnológicas; 13.303, en ciencias sociales; 7.092, en ciencias humanas; y 5.027, en ciencias médicas.

Luego de ese anuncio Llerena Amadeo aseguró que "no habrá transferencia de escuelas secundarias en 1981, ya que no se realiza en este ministerio ningún estudio de base" y aseguró que la inclusión de tal transferencia en las Bases Políticas de las Fuerzas Armadas para el Proceso "es solo una posibilidad".

### CHAPAS PARA TECHOS GRANDES

Aceradas  
Electrocincadas  
Galvanizadas y Plásticas  
2,40m desde \$ 19.000  
Irigoien 131  
(Villa Luro)  
Alt. Rivadavia al 1000



Ej. Modelo "B" (21 m²): 2 dorm., cocina, porch.

## ANTICIPO: UNA CUOTA

42 cuotas de \$196.700 ajustables según Índice Peor Industrial-INDEC. Precio total al contado: \$ 5.558.000.

¡HECHAS BIEN PARA VIVIR MEJOR!

Presente este aviso

### VENTAS:

- LINIERS Carhué 180
  - SAN MARTÍN Fco. González 92 (fte. Est.)
  - MERLO Av. Rivadavia 25120
  - CARUPA Ruta 197 N° 767 (fte. Estación)
  - LOMAS DE ZAMORA H. Yrigoyen 8876
  - VIRREYES Brandsen 2187 (fte. Estación)
  - CASANOVA Marconi 3741 y Ruta 3
  - LA PLATA Calle 1 y 43
  - CRUCE VARELA Arenal de Yrigoyen y S. Peña
  - BERAATEGUI Libertad 348 (fte. Estación)
- FABRICA  
• SAN JUSTO Prov. Unidas 5650



# LA UNIDAD GREMIAL, EN PELIGRO

Varios sectores sindicales reaccionaron ayer ante la presencia de los gremialistas de la CNT en la Casa de Gobierno y señalaron la posibilidad de que ese hecho ahonde las divergencias existentes. Dirigentes de los "25" iniciaron contactos con algunos representantes de la comisión de los "20" y con otros de sectores que se desprendieron de la CNT (como el verticalismo disidente), para conformar una coalición que margine a los dialoguistas.

También la comisión de los "20" se reunió para considerar la conflictiva situación, pero resolvió dejar pasar por lo menos una semana antes de pronunciarse.

## UCR PROPONE PLAN ECONOMICO

El presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, instigó a quienes critican a los partidos políticos y dijo que ello "es un modo hipócrita de definirse contra la democracia".

Añadió que, "cuando en el país no existen los canales institucionales" le corresponde a los partidos políticos suplantar a los organismos constitucionales "en el estudio y las propuestas por mejorar la Nación".

Balbín expresó esos conceptos durante el acto de presentación de un libro titulado "La Unión Cívica Radical Propone", en el que se recogen documentos y resoluciones del Congreso Nacional de Economía, que se realizó aquí en los últimos días de junio bajo la organización radical.

Agregó que la recopilación de los trabajos es "una demostración cabal de la vigencia de los partidos políticos, a quienes no debe atribuirse únicamente intereses electoralistas, sino también una profunda

## Concurrencia "Dialoguista" Provocó Grave Disidencia

Como se sabe, fueron dirigentes de los "20" los que junto a otros de la CNT e independientes inauguraron la participación sindical en el Diálogo Político.

Otro de los episodios que se produjeron en el convulsivo ambiente sindical fue la reunión de un grupo de dirigentes de los "25" que mantienen una posición crítica hacia la conducción del sector.

En el encuentro, del que participaron, entre otros, Alfonso Millán (vidrio), César Lozo (portuarios), Juan José Minichillo (mercaderías) y Pedro Álvarez (SUPE),

se propició la convocatoria a un plenario sectorial en procura de definiciones sobre la unidad sindical y otros temas.

Algunos de los participantes habrían criticado el hecho de que "en vez de reunirse para tratar los problemas del movimiento sindical, los '25' lo hacen para recibir al premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, en una actitud puramente política".

Por su parte, Lorenzo Miguel se habría reunido ayer a mediodía con dirigentes de los "25" manifestando que la actitud concurrenista puede afectar a la es-

tructura partidaria. Pudo saberse que el ex dirigente metalúrgico se habría manifestado "apenado" por la actitud asumida en el caso de Rubén Marcos (metalúrgico) a quien prohibió para su actual cargo en la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), en reemplazo de otro peronista ortodoxo, Roberto García (taxistas).

A raíz de la actitud de Marcos y Triaca, resolvió postergar su viaje a los Estados Unidos, previsto para mañana adonde se aprestaba a concurrir por invitación de Es-

teban Torres, adjunto laboral del Departamento de Estado

### ● CGT SIN CNT

Una de las derivaciones del Diálogo con el ministro del Interior consistió en ponerse en marcha un proyecto destinado a conformar una CGT marginando a los gremios alineados en la CNT tal situación motivó una reunión de representantes de "los 25", del verticalismo disidente y de independientes. La iniciativa contaría con el respaldo de Lorenzo Miguel e incluiría a refotamiento de las 62 Organizaciones.

La Comisión de "los 25" se reunirá esta tarde para considerar la situación.

## Argentina Muerta en Madrid: Sigue la Investigación

MADRID, 29 (AFP).— Cuatro diputados peruanos prestaron declaración hoy en Madrid ante el juez encargado de investigar la muerte en julio último en esta capital de la argentina Noemi Gianetti de Molino, secuestrada en Lima el 12 de junio según los parlamentarios.

Los diputados peruanos entregaron al juez 160 folios de documentación sobre el caso y prestaron su testimonio, al término de la visita al juez declararon que tenían una "excelente impresión", ya que el magistrado había mostrado un gran interés en esclarecer los hechos.

La delegación de diputados peruanos se entrevistó en los últimos días en Ginebra con el director de la división de derechos humanos de las Naciones Unidas y con dirigentes de la Organización Internacional de Juristas y de la Unión Interparlamentaria.

En Madrid se reunirán en los próximos días con representantes de todos los partidos representados en el parlamento, así como con delegados de varios organismos internacionales.

## ARAMBURU: PENSION A HERMANAS

El Poder Ejecutivo Nacional, a través de la Ley 22.309, acordó otorgar pensiones gratificables vitalicias a dos hermanas del ex presidente de la nación, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, inmolado por el terrorismo hace una década en la localidad bonaerense de Timote.

## Massera Felicitó a Volando por la Reunión Empresaria

El ex comandante en jefe de la Armada almirante (RE) Emilio Massera manifestó ayer al titular de la Federación Agraria Argentina (FAA), Humberto Volando, que "en el éxito obtenido" por la reunión empresarial de Rosario "han jugado mucho su valentía, su honradez, su convicción y su insobornable responsabilidad".

Massera remitió en la víspera una nota al dirigente agrario en la que expresa que "he seguido con profunda atención el desarrollo del encuentro de empresarios realizado en la ciudad de Rosario el día 18 de octubre próximo pasado".

Finalmente, Massera hace llegar a Volando "mis felicitaciones por el evento".

# PAXIMAT<sup>TRS 5120</sup> Y NADA MAS..!!

## PERO EL PAXIMAT DEL EMPORIO CON LA CUOTA DEL EMPORIO!



RADIO GRABADOR ESTEREOFONICO

**Paximat**  
TRS 5120

● PAXIMAT: un radio grabador de marca mayor! TODA POTENCIA, TODA FIDELIDAD... TODA ESTEREOFONIA CON CUOTAS CONGELADAS COMO VENDE EL EMPORIO!

CON SOLO \$ 99.000.- SE LO LLEVA

LO PAGA EN 12 CUOTAS

DE \$99.000 C/U

SIN INDEXAR

... Y LA PRIMERA CUOTA SE PAGA A 30 DIAS

- PRECIO CONTADO \$ 790.000.-
- ATENDEMOS TARJETAS DE CREDITO
- TAMBIEN PLANES A SOLA FIRMA
- CONSULTE OTROS PLANES

SU NECESIDAD SE RESUELVE SIEMPRE MEJOR EN EL

**EMPORIO**  
ARGENTINO FOTOGRAFICO S.R.L.

H. YRIGOYEN 1945/51 TEL. 47-9478/46-6796, BUENOS AIRES (1089)  
ESTACIONAMIENTO GRATIS H. YRIGOYEN 1941

## DE LA RUA: UN CUADRO LAMENTABLE

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal).— El ex senador nacional Fernando de la Rúa, declaró aquí que "las Fuerzas Armadas deben cumplir con su compromiso histórico de restablecer la democracia, iniciando sin demora el camino hacia ella", al tiempo que opinó que "es lamentable el cuadro de la economía nacional".

El dirigente de la Unión Cívica Radical, participó en la III cena organizada por el "Club El Ombú", realizada anoche en esta capital, a la que asistieron destacadas personalidades de distintos sectores de la comunidad.

De la Rúa indicó que "las autoridades que asuman en marzo de 1981 tendrán que

poner mucha imaginación para ganar confianza y empeñarse en el cumplimiento del compromiso político de restablecer la República".

Aludiendo al tema económico, De la Rúa aseveró que "es lamentable el cuadro de la economía nacional, lo que no puede justificarse con comparaciones del pasado. Las pérdidas de 1979/80 hacen que en reservas genuinas se tengan 750 millones de dólares menos que en 1976, año en que la situación ya era un desastre".

"Las existentes son provenientes de préstamos a corto plazo —dijo—; las inversiones disminuyeron, la política oficial no alertó

la inversión y desprotegió la industria local de bienes de capital".

Indicó que en el campo político y social en general "la gravedad de la situación requiere la participación de todo el país en torno de una idea convocante y a un proyecto común, lo que solo se logrará con la vigencia de la democracia".

"Las próximas autoridades tendrán que poner énfasis en los campos económico, político y educacional; pero éstos no son los únicos, por cuanto existen problemas internacionales muy serios como el curso de las negociaciones por el Canal de Beagle y los de las reservas con Brasil y otros países vecinos".

**IBM** Cursos Intensivos de Fin de Año  
PROGRAMACION • PERFORACION  
GRABOVERIFICACION • A. DE SISTEMAS  
OPERACION DE COMPUTADORAS  
**TOP LEVEL**  
CENTRO: Maipú 614  
LINIERS: Rivadavia 11444  
L. ZAMORA: Gurruti 172, 2do. P.  
QUILMES: Rivadavia 77  
NORTE: Av. Maipú 1311, esquina Sarmiento  
TOP LEVEL le asegura su Práctica Intensa en Computadoras

**Viviendas**  
para que Ud. también pueda tener "el mejor nido"  
**el boyero**  
LA CASA NOBLE Y GAUCHA  
**FABULOSOS PLANES INAUGURACION**  
Modelo LONDRES N° 2 - 20 m<sup>2</sup>  
Anticipo: \$ 4.245.000 y 30 CUOTAS DE  
**\$ 230.000 FIJAS SIN INDEXAR**  
Precio total financiado: \$ 11.145.000  
Costo financiero: \$ 3.763.000  
ABIERTO TODO EL DIA ENTREGA INMEDIATA  
MORON: San Martín 124 Alt. Rivadavia al 18400  
Central ROSARIO San Martín 1584  
QUILMES: Mitre 1960  
BOULOGNE: Yataí 63 (1° P.) Frente estación  
LINIERS: Carhué 177  
Central Buenos Aires  
SARANDI: Av. Mitre 2798  
SAN MARTIN: Bonifacini 78 (entre Belgrano y Moreno)



VIDELA: "ASPIRAMOS A QUE LA DEMOCRACIA SEA FORMA EFICIENTE DE PROGRESO"

# "Queremos un Futuro sin Dolor"

## EXPOSICION ANTE LOS CUADROS DE LAS FFAA.

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal).— El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, efectuó hoy una exposición ante los cuadros superiores de las Fuerzas Armadas con destino en esta provincia, con lo que finalizó su visita de 3 días a Mendoza.

El jefe del Estado partió hacia la Capital Federal a las 10.45, arribando a esa exactamente una hora y media después.

La exposición del Presidente ante los oficiales superiores se cumplió en el salón de actos del Comando de la VIII Brigada de Infantería de Montaña.

Asistieron el gobernador de la provincia, brigadier Rolando Ghisani; el comandante del III Cuerpo de Ejército, general de división Domingo Antonio Bussi; el comandante de la VIII Brigada de Infantería de Montaña, general de brigada Mario Lepori.

Con posterioridad, el general Lepori, consultado por los periodistas, informó que esa reunión fue "una síntesis general de la situación nacional e internacional, tratándose temas en general".

Desde la sede de esa unidad militar, Videla se dirigió al aeropuerto de El Plumerillo, en compañía del gobernador Ghisani.

"La consolidación definitiva de un esquema de convivencia, en el que la libertad impere plena, con irrestricto funcionamiento del estado de derecho, y en el que la democracia sea la forma eficiente y estable de la representatividad y el progreso. Esta es la dinámica y el sistema de vida social aspirado", afirmó anoche el presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla al hablar a los postres de la cena con que se conmemoró el 56º aniversario de la fundación de la Cámara Argentina de Comercio.

El ágape, que contó con la asistencia de más de un centenar de empresarios y altas autoridades militares y civiles, entre las que se encontraba el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, se llevó a cabo en el salón "Colonial" del Plaza Hotel, en la zona de Retiro.

"Ambas cosas —agregó el jefe del Estado— han de garantizar el cumplimiento de las aspiraciones individuales y sociales, para la definitiva consolidación de un país que se proyecte en el futuro cercano, como la fraterna comunidad de hombres libres, en el que su crecimiento y pro-

greso sea el natural resultado y la fiel expresión del proyecto común. Esta es la razón suficiente", dijo.

Tras palabras de reconocimiento a los objetivos y a la tarea desarrollada por la Cámara Argentina de Comercio, el teniente general Videla destacó que "la libertad, valor que identifica y da razón a un sistema de vida, debe caracterizar todas las actividades del hombre. No se puede pensar en libertad política en tanto se mantengan esquemas limitantes en el orden económico, cultural, educacional o social", enfatizó.

"Con libertad económica —expresó más adelante— los hombres tienen el derecho y la posibilidad concreta de elegir. Con dirigismo, exaltó, solo les resta la opción de obedecer".

"Lejos de mi ánimo y del de aquellos que elaboramos los documentos iniciales del Proceso de Reorganización Nacional —añadió—, está una concepción simplista de la libertad que propiciamos. No se trata de una libertad irrestricta ni subordinada de otros valores. No se trata de una libertad que propicia la endeblez del Estado para conducir y orientar la política general de la Nación, ni que

deje al débil en manos del poderoso", explicó.

"No pretendemos un Estado inerte sin convicción. El estado debe participar y resaltar los objetivos nacionales pero dejando la acción directa para el esfuerzo y la creatividad del hombre argentino", acotó subrayando que ello no significa renuncias a aquellos mandatos de raíz constitucional que le conminan a promover el progreso y bienestar del país.

Advertió que "los argentinos no queremos volver a un pasado frustrante. Queremos un futuro sin el dolor de la violencia que generó el terrorismo", en el que haya "tolerancia por el disenso", "en el que reine la autoridad de la ley y no la anarquía del libertinaje".

Luego de condenar el atraso, la intolerancia, la indisciplina social, la violencia, el desprecio por las libertades individuales, resaltó que "las notas negativas de un pasado frustrante, solo se superan si edificamos un futuro mejor". Estas coincidencias —indicó— son las que debemos potenciar, pues en ellas se encuentra el elemento fundante de nuestra actual unidad. Esta es la razón necesaria.

## O.S.E.C.A.C. no es sólo la Obra Social de los Empleados de Comercio.

### También es la de sus hijos



## Medicina Preventiva Preescolar

A la atención médica del recién nacido y a las consultas habituales, O.S.E.C.A.C. suma ahora un examen médico, TOTALMENTE GRATUITO, para los niños de 4 años.

Este examen, que se denomina de Medicina Preventiva Preescolar, permitirá que los niños comiencen sus actividades escolares con la seguridad de estar en perfecto estado de salud.

Por eso si tiene un hijo de 4 años, diríjase con su credencial a O.S.E.C.A.C. central y delegaciones lleve la partida de nacimiento del niño o su libreta de casamiento. Recibirá las órdenes para todos los exámenes médicos. Ud. lo sabe: es mejor prevenir que curar.

EL QUE NO VIVE PARA SERVIR NO SIRVE PARA VIVIR. POR ESO EXISTE O.S.E.C.A.C., PORQUE SIRVE.



OBRA SOCIAL  
PARA EMPLEADOS DE COMERCIO  
Y ACTIVIDADES CIVILES

SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL • MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION

## DESTACO GRETHER LOS LOGROS EN LA ECONOMIA

En el discurso que pronunciará el presidente de la Cámara Argentina de Comercio, Ernesto Grether, en ocasión de la cena conmemorativa del 56º aniversario de la fundación de la entidad, se destacaron una serie de logros económicos alcanzados por el gobierno "pese a los formidables obstáculos humanos e institucionales que se debieron enfrentar y superar para llevar a buen término esta ambiciosa reforma estructural de la economía argentina".

A juicio de la Cámara de Comercio, esos éxitos comprenden "la apertura de la economía, la política salarial, minera y energética y la reforma financiera y la puesta en práctica del principio de subsidiariedad del Estado".

Respecto del programa de apertura de la economía, Grether señaló que "gracias a ella, el consumidor argentino ya aprovecha los beneficios de una mayor oferta de bienes", pero que el efecto más trascendente recién tomará expresión cuando concluya "el gradual reordenamiento de la industria nacional en respuesta de las nuevas relaciones de competencia, la cual significará importantes sacrificios para el sector empresarial".

En cuanto a la política salarial, el titular de la Cámara destacó como "el logro de más rápida y positiva afirmación práctica" resaltando que "en este difícil período de transición, el ingreso de los asalariados ha experimentado un incremento en términos reales, no siempre a consecuencia de una mayor productividad, lo cual ha ocasionado incrementos reales en los precios". Con referencia a la supresión de los aportes patronales a la Caja de Jubilaciones y al FONAVI, dijo que "no resuelve el problema de la gravosa incidencia del Sistema de Seguridad Social en los costos".

Al abordar el tema de la reforma financiera, Grether manifestó que "se vio perjudicada por la mezquindad de algunos protagonistas que no conjugaron la libertad con la responsabilidad", pese a lo cual opinó que "debe ser afirmada corrigiendo los errores cometidos que destituyen su filosofía".

**es** editorial  
sarmiento s.a.

**VENDE**

- 9 Linotipos mod. 8
- 1 Linotipo mod. 3
- 1 Molan (Fundición de pescadillas)
- 1 APL

Galeras, volanderas juegos de matrices p/linotipo y APL, cortadoras manual de líneas y demás material gráfico.

Ver de lunes a viernes de 10 a 18 hs. en:

JUAN DE GARAY 140  
(1063) CAPITAL FEDERAL



## Juez Comercial Adjudicó Ingenio

El juez en lo Comercial, Bando Cavaglione Fraga, adjudicó a la empresa Pueblo Independencia SA (en formación) el Ingenio Santa Rosa, ubicado en la localidad de Independencia, en el departamento de Monteros, provincia de Tucumán, y aceptó una propuesta de comprar por \$ 18.188.000.000, según informó ayer oficialmente.

La adjudicación de este ingenio se realizó en el segundo llamado a licitación.

En el segundo llamado a licitación del 1º de octubre pasado se presentaron la firma pueblo Independencia SA, que ofertó \$ 18.188.000.000 y la empresa azucarera Ibatín SA que licitó por 12.250 millones de pesos.

# "PREVENIR DELITOS"

## Energica Denuncia de Juan Etchebarne Para Evitar Manejos Irregulares

El titular de la Comisión Nacional de Valores, Juan Etchebarne, sostuvo la necesidad de introducir nuevas figuras en el Código Penal para prevenir "manejos irregulares por parte de los directores de sociedades anónimas" que realizan oferta pública de títulos y acciones y otorgar mayor protección a los inversores.

### ● VACIOS DE LA LEY

Dijo que esta necesidad responde a "los vacíos que presenta la ley Penal frente a determinadas prácticas societarias que merecen tipificación" y a "situaciones interpretativas y jurisprudenciales que no llenan las exigencias que requieren las sociedades anónimas en el contexto económico-financiero en que se mueven actualmente en el país".

A fin de suplir la insuficiencia de la ley Penal común para reprimir delitos societarios, por la dificultad de la prueba del dolo, Etchebarne propuso —durante una mesa redonda efectuada en la Federación

Argentina de Colegios de Abogados— dos reformas "a la luz de la experiencia recogida en la aplicación de la Ley 20.840, de Seguridad Nacional".

En primer lugar, la incorporación de figuras de delitos societarios con culpabilidad "por impericia o grave incumplimiento del cargo de director o administrador que cause un daño o comprometa injustificadamente el patrimonio de las entidades, afectando los intereses de los accionistas y la confianza del público en las respectivas emisiones".

### ● DEBEN DENUNCIAR

En segundo lugar, la obligación de los sindicatos de las sociedades anónimas que oferten públicamente sus acciones de "denunciar los ilícitos penales que detecten en su gestión, sin perjuicio de sus responsabilidades civiles, bajo pena de encubrimiento. Es decir, transformarlos en funcionarios públicos" explicó Etchebarne.

## Austral: Concluyen Etapa de Reestructuración Financiera

El directorio de la empresa Austral Líneas Aéreas SA, informó que como consecuencia de la actual gestión que el Banco Nacional de Desarrollo realiza en dicha compañía "se encuentra prácticamente concluida la etapa de reestructuración financiera del grupo empresario", según un comunicado conocido ayer en esta capital.

El documento subraya que ese objetivo "ha sido posible merced a la amplia colaboración recibida tanto de entidades oficiales como privadas, que han otorgado una refinanciación por un total de 106.000.000 de dólares, a un plazo promedio en su conjunto de 1 a 5 años".

Agrega que el Banco Nacional de Desarrollo "siguiendo las directivas impartidas por el Ministerio de Economía, consolidará los préstamos que ha venido efectuando a la empresa a partir del 17 de setiembre pasado, en un aporte de capital de 30.000.000 de dólares".

El comunicado subraya que "es intención de la actual administración empresarial, por considerarlo esencial para el buen desarrollo de la gestión encomendada, acortar al máximo los plazos que el decreto N° 1.923 ha dispuesto, para la reprivatización de Ustral".

## NUÑORCO SE PRESENTO EN QUIEBRA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 29 (De nuestro corresponsal).— El directorio del Ingenio Nuñorco se presentó en quiebra frente a la Justicia provincial ante el cúmulo de deudas que padece la firma industrial y comercial, según trascendió aquí de fuentes judiciales.

La petición de quiebra fue hecha en la víspera ante el juez en lo Civil Eugenio Chaneu y del Centro Judicial de Concepción.

En lo que va de este año, la empresa del Ingenio Nuñorco tuvo 5 peticiones de quiebra, formulados, respectivamente, el 1º de febrero en el Juzgado en lo Civil, Secretaría Primera; el 6 de febrero en la Secretaría Cuarta del Juzgado Civil; el mismo día en la Secretaría Quinta de ese juzgado; el 9 de abril en el Juzgado Civil Secretaría Cuarta, y el 6 de octubre pasado, en la Secretaría Primera, todos ellos en los tribunales de esta ciudad.

Esos pedidos fueron hechos por contratistas de la empresa que vienen soportando falta de pago desde el año pasado.

## "SITUACION DE REGULAR A MALA"

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal).— La Unión del Comercio, la Industria y la Producción (UCIP) de esta ciudad, informó que el 57% de las industrias locales, que representan el 40% del producto bruto industrial de Mar del Plata, calificaron su situación de "regular o mala".

Según un memorial difundido hoy aquí por la UCIP, la proporción de los resultados de una encuesta efectuada a las empresas de la zona, solamente el 2% de las firmas consultadas consideraron su situación como "óptima".

Agrega el informe, referido al último trimestre de este año, que "se observa un descenso del 15% con respecto a la encuesta del trimestre anterior, en la caracterización de buena, desplazándose a las que se ubican en mala y regular".

## La conquista de la salud. IV

En 1928, Alexander Fleming observó que un moho —el penicillium notatum— inhibía el desarrollo de los estafilococos.

Había descubierto la penicilina, confirmando así un principio conocido desde la antigüedad: ciertos mohos combaten a las infecciones.

A partir del hallazgo de Fleming se pudo aplicar ese principio: "microorganismos versus microorganismos" —a la elaboración de medicamentos.

A comienzos de la década del '40, la penicilina comenzó a demostrar su potencial curativo en el hombre.

El desafío fue entonces cómo producirla en cantidades

suficientes. Un grupo de firmas farmacéuticas acordó reunir sus conocimientos y experiencia para desarrollar a escala industrial y bajo una forma estable ese primer antibiótico.

Mientras la penicilina era puesta al alcance de todos, la investigación farmacéutica seguía adelante.

En sólo dos décadas se descubrieron 141 antibióticos. Los resultados han sido asombrosos.

Numerosas enfermedades menores se controlan fácilmente.

Afecciones otrora mortales —como la neumonía, la tuberculosis, venéreas y tifus— dejaron de serlo.

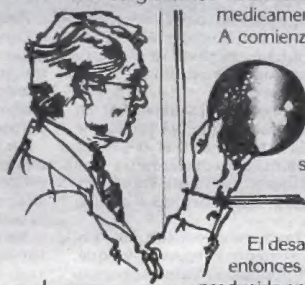
Las fatales infecciones postoperatorias disminuyeron.

Es la era de los antibióticos. Las enfermedades infecciosas ya no son la principal causa de mortalidad.

Esta, como otras contribuciones de la investigación farmacéutica, es posible por la utilización concertada de los mejores talentos pertenecientes a las más diversas disciplinas científicas.

Una característica casi

exclusiva de la industria farmacéutica, que brinda así su aporte decisivo a la lucha por la conquista de la salud.



# Microorganismos versus microorganismos.

## CAEME

Camara Argentina de Especialidades Medicinales.

## Sin preocupaciones ni angustias.

La seguridad absoluta para adquirir su auto o moto, su oficina, su cochera, maquinaria agrícola e industrial, aparatos científicos y de precisión, etc. Y SOLAMENTE CON EL 8% DE INTERES ANUAL. En cuotas fijas. SIN INDEXACION.



PERU 367 - 1er. Piso - Capital. CORRIENTES 712 - Capital.  
FLORES: Rivadavia 7780 - Capital  
QUILMES: Leandro N. Alem 195 (casi esq. Lavalle)  
SAN MARTIN: Calle 93 N° 2137 (ex Tucumán 20, a una cuadra de la plaza)



PLAN "25 DE MAYO": EN ENERO, SOLUCION AL AUMENTO DEL 53.03% EN CUOTAS

# Solo hay una Prórroga Momentánea

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal).— El secretario de Desarrollo Urbano y Vivienda, Carlos Canedo Peró, anunció aquí que el Banco Hipotecario Nacional tendrá para el 15 de enero próximo una solución para el problema creado por el aumento del 53.03% en las cuotas del plan 25 de Mayo.

El funcionario remarcó sin embargo que solo "se ha aplicado una prórroga momentánea y no la suspensión lisa y llana" en la vigencia del incremento.

Entre tanto, la Unión Interprovincial de Entidades de Vivienda (UNIDEVI) acusó indirectamente al funcionario de "no ocuparse del problema en forma global".

Canedo Peró dijo que por el momento los adjudicatarios

deberán abonar las cuotas respectivas, más la indexación normal, adicionándosele un 4% anual acumulativo.

Reiteró además que las declaraciones juradas serán chequeadas por el Banco Hipotecario, con el fin de que "las personas demuestren fehacientemente su incapacidad de pagar" y aclaró que si no lo comprueban "deberán enfrentar todo el peso que significa falsear este tipo de documentación".

En cuanto al pronunciamiento de la UNIDEVI, refutó en un documento de cinco carillas algunas de las expresiones vertidas por el secretario de Desarrollo Urbano y Vivienda.

La entidad efectuó un análisis técnico, financiero y jurídico de las actualizaciones de las cuotas de los préstamos

efectuados por el Banco, y de las presuntas violaciones que estaría cometiendo éste, y sostiene que "el problema no debe ser resuelto individualmente sino en forma global".

Agrega que "el conflicto no radica en la aplicación del 53.03% sino que sumándole al mismo los ajustes anteriores en un año ascienden a un 247%, índice que está por encima de cualquier otro en la Republica Argentina".

Advierte luego la UNIDEVI que "de continuar el sistema de actualizaciones como las realiza el Banco Hipotecario, un crédito podrá llegar a la escalofriante cifra de 5.30 millones de pesos, equivalente a casi 20 millones de dólares en el término de diez años".

## DESDE HOY, LA BALIZA PROBLEMAS POR LLUVIA

### Rige la Ordenanza Sobre Obligatoriedad de Uso

Entrará hoy en vigencia la ordenanza municipal que determina la obligatoriedad del uso de balizas por parte de los automovilistas que circulen dentro del ejido capitalino.

La ordenanza en cuestión especifica que cada vehículo deberá poseer dos balizas móviles a destello, que permitan su visibilidad nitida —durante la noche— a 500 metros de distancia, de color amarillo o anaranjado, accionadas mediante el uso de pilas o la batería del mismo vehículo, o por sistemas electrónicos, y deberán poseer una capacidad de funcionamiento continuo de 12 horas, como mínimo.

Las balizas también podrán ser del tipo "triángulo", con material reflectante de color rojo, de 40 a 50 centímetros de lado y 5

centímetros de ancho.

El conductor que se viera precisado a usarlas —ante la necesidad de efectuar reparaciones en el automotor o solicitar auxilio— deberá colocarlas a una distancia de 25 ó 30 metros del vehículo durante la noche.

Por otra parte, se aseguró en esferas vinculadas a la comuna metropolitana que la ordenanza que dispone el uso obligatorio de cinturones de seguridad en los automóviles no entrará en vigencia del 1º de enero de 1981, como se había establecido en un principio, sino 180 días después, es decir, a mediados del año.

La decisión habría sido tomada habida cuenta de la comprobación de una maniobra comercial de tipo especulativo —que aumentó el precio en forma considerable.

### Grave Situación en la Zona Sur de Corrientes

ESQUINA, CORRIENTES, 29 (De nuestro corresponsal).— Las intensas lluvias caídas en los últimos días crearon una grave situación en toda la zona sur de este departamento, ubicado a poco más de trescientos kilómetros al sur de la ciudad capital, y que linda con la provincia de Entre Ríos.

Si bien no se conocen detalles de los daños que produjo el avance de las aguas, producto de las precipitaciones pluviales, el sector damnificado atraviesa por un difícil momento, según lo informado en forma oficial por las autoridades de este departamento, mientras se efectúan patrullajes en forma constante para determinar la real pero crítica situación.

La franja más afectada se extiende en la zona de Libertador, el área de influencia del

río Barrancas, Rincón del Sarandí hasta Maleza. Las aguas, arrasaron la zona en busca de los ríos Corriente y Paraná.

En esta zona llovió alrededor de cien milímetros en los últimos cuatro días, recibió la influencia de la lluvia caída en los alrededores. En Sauce, departamento vecino y Perogorria la precipitación alcanzó los 400 milímetros y en la cabecera de este departamento 220.

Este fenómeno, es superior al ocurrido en 1973, cuando desbordó el río Paraná, riachos afluentes, según los entendidos.

Viviendas arrasadas, animales muertos, árboles arrancados de raíz, son arrastrados por las aguas. Por el momento no se conoce si hubo personas, víctimas de esta situación.

## ENTel. ESTA TRABAJANDO

Informó en la víspera la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, que se está ejecutando trabajos de mantenimiento de las redes de cables de distribución domiciliaria en 17 centrales. Advierte que los inconvenientes que pudieran presentarse, serán corregidos a la mayor brevedad.

La ubicación de las centrales que se hallan en reparación, es la siguiente:

Tagle y Figueroa Alcorta - Central Costanera (Caract. 801-802).

Gallo y Santa Fe - Central Agüero (Caract. 83-84-821-822-824-825-826).

Libertador y R. Mejía - Central Retiro (Caract. 31-32).

Montes de Oca y Australia - Central Barracas (Caract. 21-28).

Lavalleja y Zelaya - Central Lanús (Caract. 241-247).

Güemes y Canning - Central Palermo (Caract. 71-72).

Las Heras y Canning - Central Costanera (Caract. 801-802).

Gurruchaga y Canning - Central Costanera (Caract. 801-802).

Gurruchaga y Güemes - Central Palermo (Caract. 71-72).

Irigoyen y Copello - Central Bánfield (Caract. 242-243).

## SERVICIOS: SUBEN DE 4 A 5%

Los aumentos tarifarios que se aplicarán desde el próximo sábado serán los habituales de entre el 4 y el 6% sin incrementos extras por la aplicación del IVA, según afirmaron fuentes del Ministerio de Economía ante versiones periodísticas sobre que se dispondrían ajustes del 24% por efectos de ese tributo.

Aquellas versiones, publicadas ayer en esta Capital, señalaban que las tarifas de obras sanitarias, ferrocarriles de larga distancia, teléfonos, electricidad y gas tendrían un aumento oscilante en el 24% desde el 1º de noviembre debido a la incidencia del IVA.

Al respecto, las fuentes consultadas negaron terminantemente la especie, ya que, recordaron, el Impuesto al Valor Agregado se aplica a los servicios públicos desde el 6 del corriente mes y la tasa del 20% tendrá efectos únicamente durante octubre, ya que de allí en más, el valor establecido (que ya lleva implícito el IVA) se reajusta según el cronograma habitual.

Por otra parte, se remarcó un segundo error en la versión, al colocar en la misma situación de los servicios a los pasajes de

trenes de larga distancia —cuyo reajuste se conocerá mañana— que están exentos como todo el transporte y los combustibles.

Precisamente los nuevos valores de estos últimos, al igual que los del gas natural, se conocerán oficialmente el próximo viernes, mientras que sobre los ajustes de obras sanitarias, electricidad y teléfonos no se brinda la información oficial correspondiente.

En todos los casos, se recalcó, las variaciones oscilarán entre el 4 y el 6%, pudiendo estimarse que, por ejemplo, el precio del litro de nafta especial se situará, desde el sábado, en los 1.100 pesos.

No se detiene allí la habitual escalada tarifaria de cada mes. En principio, estarán previstos para el 15 de noviembre próximo, sendos incrementos en los costos del autotransporte de pasajeros, de los cospeles de los subterráneos y de los pasajes de los trenes urbanos y suburbanos. En relación a los primeros, continuaron activamente en la víspera las gestiones de los empresarios del sector para obtener de las autoridades de la SETOP un aumento sustancial estimado en el 30 por ciento.

## MISAS POR LOS FIELES DIFUNTOS

En todos los cementerios de la metrópoli se oficiarán misas el próximo domingo, a las 11, con motivo de la conmemoración de los Fieles Difuntos.

La misa central, a cargo del cardenal primado de la Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Juan Carlos Aramburu, se celebrará en el peristilo del cementerio de la Chacarita, con la ejecución de música sacra por parte de la banda sinfónica municipal.

Con posterioridad, la Comuna rendirá homenaje a los fieles difuntos, mediante la colocación de ofrendas florales en el osario general.

## Harán Nueva Trazo de una Autopista

La Municipalidad de Buenos Aires derogó la traza de la Autopista Central, a fin de utilizar un área no edificada adyacente a la calle Igazú y disminuir al máximo las expropiaciones necesarias para la obra pública.

En tal sentido se actualizó el cronograma de concreción de las afectaciones, de acuerdo con el programa de obras vigente, asignando nueva zonificación a las parcelas que dejan de estar afectadas con motivo de la modificación del trazado.

De acuerdo con la nueva traza se declaran de utilidad pública con afectación diferida en los términos de la Ley 2.499, el tramo comprendido entre Congreso y Estado de Israel, el año 1981; el de Estado de Israel y la Autopista 25 de Mayo, el año 1982, y el que está entre la Autopista mencionada y la Autopista 27 de Febrero, al año 1983.

Señalase que con la modificación de la traza se preservará el puente José Evaristo Uriburu, que reúne condiciones arquitectónicas que justifican su conservación, además de ser necesario para la circulación del tránsito local a nivel entre ambas margenes.

**SUPER CREDITO**  
PARA TODA LA FAMILIA  
A SOLA FIRMA  
**SUPER TIENDA**  
DEL VESTIR, EL MUEBLE Y EL HOGAR

**tienda VENUS**  
LYNCH 3955 (esq. Av. Sáenz 1100)  
NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

Ahora le conviene más que nunca darse una vuelta por SU "casa propia"

VIVIENDAS **anahí**

LO HACE POSIBLE con el **PLANFACIL**

en 36 cuotas fijas no indexables de \$290.000

Y Anicipo \$2.983.500  
Modelo Primavera - M 12  
Precio Contado \$ 7.282.200  
Interés Mensual 4%, incluido  
total financiado \$ 13.423.500  
Costo Financiero \$ 6.161.300

- CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1550 (fte. est.)
- BOULOGNE: Yatay 63 (frente a la estación)
- AVELLANEDA: Av. Pávon 524 (frente estación)
- LA PLATA: Calle 44 - N° 329 (entre 1 y 2)
- SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esquina Av. San Martín

CON ENTREGA INMEDIATA

CON EL RESPALDO TECNICO DE LOS PRODUCTOS **Chenil**

- LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9478
- Ciudad de SANTA FE: San Jerónimo esq. Catamarca
- ROSARIO: San Martín 1333
- SAN MARTÍN: Bonifacini 66 (1/2 cuadra de Belgrano)
- SARANDI: Av. Mitre 2900 (a mts. del viaducto)
- LINIERS: Coghlin 56 (a mts. de la estación)

NO CERRAMOS A MEDIODIA



## PIDEN CAMBIO EN EDUCACION

El nucleamiento docente Congreso Nacional de Educación afirmó ayer que: "La educación universitaria expresa la crisis general de la sociedad argentina" y profundiza rasgos como "represión, limitaciones, achatamiento, abogo presupuestario, disminución de la producción científica y de la investigación, frustración creativa y arbitrariedad administrativa".

Añadió que "ante este panorama de la enseñanza superior, se impone un cambio fundamental en la orientación educativa" y que "no puede continuarse por más tiempo con una política cuyos efectos perjudiciales se extenderán a largo plazo y demandarán un costo tremendamente alto para ser revertidos".

Al hacer ese análisis de la situación universitaria, la respectiva comisión del Congreso Nacional de Educación, alegó la necesidad de hacer una propuesta para "una universidad democrática" para lo cual hay que llamar a un debate.

## Agüero Olmos, Indagado por el Juez SUMARIO CERRADO

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal).— El ex director provincial de Vialidad Ingeniero Roberto Marcos Agüero Olmos, prestó hoy declaración indagatoria ante el juez en el penal de esta capital, doctor Pedro Luis Soria, en la causa que por presuntas irregularidades en la adjudicación de trabajos de iluminación en dos importantes obras viales se sustancia ante el juzgado.

El recaudo procesal se prolongó desde las 8.30 hasta las 11.30 sin que hayan trascendido los términos de la declaración, sabiéndose únicamente que el indagado no declaró espontánea-

mente sino que respondió a preguntas que le formuló el magistrado.

Según lo establece la ley vigente corresponde ahora al juez cerrar la etapa sumaria dictando el procesamiento o el sobreseimiento del ex funcionario provincial.

Como se recordará, el ingeniero Agüero Olmos se encontraba al frente de la Dirección Provincial de Vialidad cuando el entonces fiscal de Estado, doctor Alberto Serra, formuló una denuncia penal por presuntas irregularidades en la adjudicación de los trabajos de iluminación del distrito Pedro

Benoy, situado en el acceso norte a la ciudad de La Plata, y en el tramo Llavallol-La Tablada, de la ruta provincial.

Ante esta instancia el funcionario renunció y fue nombrado una sumariante especial para investigar dichas alternativas.

Posteriormente, y ante el cariz que tomaron los acontecimientos desembocó en una crisis de gabinete que fue superada por el gobernador Saint Jean al aceptar la renuncia del entonces ministro de Obras Públicas, Ingeniero Pablo Gorostiza, quien fue reemplazado por el ministro de Educación y Cultura,

## MAS DIFICIL "SER JUSTO"

RESISTENCIA, 29 (De nuestro corresponsal).— El gobernador del Chaco, general (R) Antonio Serrano, envió una respuesta al sacerdote Jaime Mechoud, quien formuló reclamos de orden comunitario en un acto público, y le dijo que "quizá es más fácil clamar por justicia que ser justos".

El presbítero Mechoud tuvo a su cargo, días atrás, la bendición de viviendas en Colonia Elisa, al ser entregadas a sus adjudicatarios.

Entonces, el sacerdote formuló reclamos en una actitud que no es aislada. Es la tercera oportunidad en que un sacerdote realiza ese tipo de comentarios públicos en esta provincia.

El gobernador Serrano respondió al presbítero Mechoud con una carta, en cuyo texto agradece. "Que nuestro párrafo nos recuerde lo que falta hacer y que compartamos con nosotros la alegría de que hoy, más familias del Chaco, de Colonia Elisa, tengan una casa mejor."



## COMUNICA LOS RESULTADOS DE LA 28ª ADJUDICACION DE MOTOS ZANELLA

realizada el día 16 de octubre, en JUAN CARLOS CECCARINI, Lanús, Prov. de Bs. As., correspondiente a fondos del mes de setiembre de 1980.

Grupo-Contrato N°	Suscriptor	Localidad	Concesionario
1 0101 Sorteo	Pinto, Isaac A.	Capital Federal	Válvulo Mec SA
2 0943 Sorteo	Club Atlético Independiente	Neuquén - Neuquén	Sprint Motos
4 1556 Sorteo	Sur SAF	Rosario - Sta. Fe	Raul C. Pavón SRL
4 1550 Sorteo (*)	Sur SAF	Rosario - Sta. Fe	Raul C. Pavón SRL
5 0055 Sorteo	Notm. Rita R.	Rosario - Sta. Fe	Raul C. Pavón SRL
5 0666 Sorteo (*)	Ortigia, Oscar R.	V. Tuerto - Sta. Fe	Perroz Motos
10 1699 Sorteo	Autonáutica Mezzina SRL	Mendoza - Mendoza	Autonáutica Mezzina SRL
12 2186 Sorteo	Moto La Estrella SCA	Capital Federal	Moto La Estrella SCA
12 2145 Sorteo (*)	Moto La Estrella SCA	Capital Federal	Moto La Estrella SCA
13 1259 Sorteo (*)	Sandoval, Armando J.	Beccar - Bs. As.	Todo Moto
15 2298 Sorteo	Rodriguez, Rusaiba H.	Mendoza - Mendoza	DARA
15 2269 Sorteo (*)	Garnes, Moises	Mendoza - Mendoza	DARA
17 2515 Sorteo	Lorenzo, Alberto R.	Capital Federal	Moto Ilava
18 1995 Sorteo (*)	Dominguez, Juan C.	D. Torcuato - Bs. As.	Sinar Motos
20 1067 Sorteo	Cuervos, Miguel A.	Campaña - Bs. As.	Roque P. D. Agostino
20 0061 Sorteo (*)	Sirriapa, Carlos R.	Rosario - Sta. Fe	Raul C. Pavón SRL
21 2864 Sorteo	Sur SAF	Rosario - Sta. Fe	Raul C. Pavón SRL
21 2844 Sorteo (*)	Sur SAF	Rosario - Sta. Fe	Raul C. Pavón SRL
22 2097 Sorteo	Mondino, Ricardo T.	Güemes - Bs. As.	Urano Motors
23 1999 Sorteo	García, Omar E.	Jose C. Paz - Bs. As.	Sinar Motos
24 1664 Sorteo	Barreto, Luis	Zapala - Neuquén	Ciam SRL
25 2652 Sorteo	Cavallera, Alfredo O.	Olavarría - Bs. As.	Alberto R. Cuervo
26 3304 Sorteo	Machado, Luis E.	Capital Federal	Gerencial SA
27 2919 Sorteo	Depaoli, Jorge R.	9 de Julio - Bs. As.	Mototecnica Moretti
28 3105 Sorteo	Muniz, Roberto C.	B. Blanca - Bs. As.	International Motos Busin
29 3082 Sorteo	Lobianco, Hector R.	Junin - Bs. As.	Casa Somir
29 3322 Sorteo (*)	Veiga, Carlos A.	Ituzaingó - Bs. As.	Gigi Sport SACIF
30 0308 Sorteo	Pucheu, Hector J. L.	Capital Federal	Universal Motos
31 1495 Sorteo	Repetto, Norberto H.	Zarate - Bs. As.	Moto P. D. Agostino
31 3558 Sorteo (*)	Lisa, Dario O.	Lincoln - Bs. As.	Casa Somir
32 2008 Sorteo	Siroi, Bernardo P.	Hurlingham - Bs. As.	Sinar Motos
32 0250 Licitacion	García, Luis E.	Pergamino - Bs. As.	Masague y Otegui
33 3802 Sorteo	Bañia, Langara	C. Rivadavia - Chubut	Bañia Langara
33 1274 Licitacion	Panozzo, Anibal R.	Boulogne - Bs. As.	Boulogne Sport
34 3730 Sorteo	Fernandez, Madrid H.	Capital Federal	Gerencial SA
34 3329 Licitacion	Bergalli, Ricardo A.	Castellar - Bs. As.	Gigi Sport SACIF
35 3521 Sorteo	Brega, Ruben L.	La Plata - Bs. As.	Totanco SA
35 4024 Licitacion	Ceccarini, Juan C.	Lanús - Bs. As.	Juan C. Ceccarini
36 3404 Sorteo	Magnante, Elena N. B.	Laboulaye - Córdoba	Casa Tavelle
37 3821 Sorteo	Calvo, Hugo J.	C. Suarez - Bs. As.	Urano Motors
38 3971 Sorteo	Manterola, Ruben O.	Tandil - Bs. As.	Gruzky y Cia
39 4159 Sorteo	Brusadin, Jose A.	V. del Totoral - Córdoba	Jose A. Brusadin
39 3538 Licitacion	Esilava, Sergio	Los Polvorines - Bs. As.	Sinar Motos

Grupo-Contrato N°	Suscriptor	Localidad	Concesionario
40 4160 Sorteo	Brusadin, Jose A.	V. del Totoral - Córdoba	Jose A. Brusadin
41 3581 Sorteo	Masague, Juan C.	Pergamino - Bs. As.	Masague y Otegui
42 3466 Sorteo	Vitor, Ruben O.	Viala - E. Rios	Mothogar
43 4121 Sorteo	Oyarzun, Jose G.	R. Gallegos - S. Cruz	Bicicleta Esquel
44 4138 Sorteo	Navarro, Jorge E.	Provincia - Córdoba	Cono. Monasterio y Cia
45 4521 Sorteo	Pinciroli, Mabel M. de	9 de Julio - Bs. As.	Mototecnica Moretti
45 4572 Licitacion	Ripoli, Carlos M.	Punta Alta - Bs. As.	Motos Zilio SRL
47 3584 Sorteo	Anas, Manuel A.	Pergamino - Bs. As.	Masague y Otegui
48 3990 Sorteo	Racca, Miguel	V. Regina - R. Negro	Ciam SRL
48 3065 Licitacion	Isardi, Horacio	G. Pico - La Pampa	Victor H. Ambrogetti
49 5009 Sorteo	D. Dondoni y Cia. SRL	Sta. Fe - Sta. Fe	David Dondoni y Cia. SRL
49 1097 Licitacion	Corno, Ana M. K. de	Esperanza - Sta. Fe	Agromotor Santa Fe SRL
49 5035 Sorteo (*)	Guerra, Guillermo	Parana - E. Rios	Agromotor Santa Fe SRL
50 3786 Sorteo	Pietrafesa, Iris N. F.	Olavarría - Bs. As.	Alberto R. Cuervo
50 1379 Licitacion	Corigliano Hnos. y Cia.	Bragado - Bs. As.	Corigliano Hnos. y Cia.
51 2941 Sorteo	Agromotor Vitalane SA	Chivilcoy - Bs. As.	Motos Zilio SRL
52 4582 Sorteo	Rozovich, Ricardo R.	B. Blanca - Bs. As.	Agromotor Vitalane SA
52 3991 Licitacion	Rivas, Enrique S.	G. Roca - R. Negro	Ciam SRL
53 3040 Sorteo	Gilbert, Fernando F.	Neuquén - Neuquén	Sprint Motos
54 4587 Sorteo	Alvarez, Mabel G. P. de	B. Blanca - Bs. As.	Motos Zilio SRL
54 4399 Licitacion	Bruno, Hilda O. de	Laboulaye - Córdoba	Casa Tavelle
55 1179 Sorteo	Flores, German E.	Arrecifes - Bs. As.	Orlando R. Lizz
56 5284 Sorteo	Maldana, Francisco A.	Punta Alta - Bs. As.	Motos Zilio SRL

Por falta de aceptación de adjudicación de los suscriptores originales, se definió de la siguiente forma:

Grupo-Contrato N°	Suscriptor	Localidad	Concesionario
3 0696 Sorteo	Brescia, Víctor P.	Salta - Salta	Moto Sport SRL
5 0746 Sorteo (*)	Balquero, Néstor J.	B. Ville - Córdoba	Muro Automotores SRL
6 1345 Sorteo (*)	Talieri, Terenzio	G. Roca - R. Negro	Ciam SRL
8 0739 Sorteo	Apdelgarni, Jorge R.	Bañfield - Bs. As.	Angel N. Pozzo
11 1439 Sorteo	Salavedra, Bravo Luis	Neuquén - Neuquén	Sprint Motos
13 1523 Sorteo	Cabral, Jose F.	Olavarría - Bs. As.	Alberto R. Cuervo
24 2448 Sorteo	Sazatorni, Miguel	Tandil - Bs. As.	Gruzky y Cia
28 2005 Sorteo	Fusco, Sergio D.	Muniz - Bs. As.	Sinar Motos
33 2044 Sorteo	Sciaccia, Maria G. T.	Biltinghurst - Bs. As.	Moto Completion
39 3979 Sorteo	Palma, Hugo O.	Tandil - Bs. As.	Gruzky y Cia

(\*) Por licitación desierta

TOTAL DE MOTOS ADJUDICADAS HASTA LA FECHA: 1.886

LOS CONCESIONARIOS ZANELLA TIENEN UNA MOTO PARA UD. SUSCRIBA ESTE PLAN EN:

● CAPITAL FEDERAL  
MOTOTECNICA PUEYRREDON S.A.  
Av. Pueyrredon 940

● CASTELAR  
GIGI SPORT S.A.  
E. Zeballos 2930

● AVELLANEDA  
RUEDAS S.R.L.  
Av. Mitre 1698

● PILAR  
MOTO GABY S.A.C.F.  
Bolívar e Ituzaingó

● LANUS  
JUAN C. CECCARINI  
H. Yrigoyen 4716

● ZARATE  
ROQUE P. D'AGOSTINO  
Gral. Paz 891

● SAN MIGUEL  
SILMAR MOTOS  
Av. Mitre 486

O EN CUALQUIERA DE LOS CONCESIONARIOS ZANELLA DE TODO EL PAIS.

La fecha de la próxima adjudicación será anunciada el día 31 de octubre en este medio.

PLAN DE AHORRO PREVIO Único que adjudica motos ZANELLA. Exclusivamente en los Concesionarios ZANELLA de todo el país.





Impresionante secuencia del operativo mediante el cual, con los oficios del basquetbolista Sudhop, se intentó —sin éxito— extraer la pelota tragada por el delfín.

# DRAMA DE UN DELFIN JUGUETON

“Ulises” se Tragó una Pelota y Tratan, Ahora, de Salvarle la Vida



El jugueteón “Ulises” vive su drama...

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal).— Un delfín de un acuario, habitado en la localidad costera de San Clemente del Tuyú, de 275 kilogramos, fue sometido a una riesgosa y a la vez infructuosa intervención, luego de haber ingerido una pelota de unos quince centímetros de diámetro, durante sus juegos acuáticos. Tras varios intentos —a través de una no común metodología— ya que al animal no se lo puede operar por medio de técnicas normales, teniendo en cuenta el riesgo de muerte que ello supone, resultó imposible extraer el balón que quedó alojado en el primero de sus tres estómagos, lo que ya le motivó una úlcera.

El travieso delfín responde al nombre de Ulises y la pelota que ingirió es de las que se utilizan para el baloncesto, con la cual comenzó a jugar. En principio, se le trabó en la boca y luego —por la presión del agua— al sumergirse el animal, se deslizó hasta llegar a alojarse en el primer estómago de Ulises, quien con extraños movimientos alertó a sus cuidadores sobre el trance que se encontraba viviendo. Ello motivó que su adiestrador y a la vez uno de los propietarios del acuario, José “Pepe” Méndez, re-

quiriera los servicios del médico veterinario, doctor Julio Daniel Loureiro, ya que el animal mostraba signos de asfixia.

Además, como queda dicho, la pelota inflada había originado una úlcera en el estómago de Ulises, por lo que se decidió intentar extraer el balón, operativo que merecía un tratamiento especial en razón del alto riesgo que implican las intervenciones quirúrgicas a los delfines. Así las cosas, se decidió requerir el aporte del basquetbolista Glen Sudhop, de origen norteamericano quien, con sus brazos de 95 centímetros de alcance, era el más indicado para este operativo.

De tal modo, Sudhop introdujo su brazo casi hasta el hombro en la boca del animal. Debía intentar pinchar la pelota con un anillo de púa colocado en uno de sus dedos, y luego retirársela. El delfín fue colocado en una inmensa camilla fuera de su acostumbrada pileta de piruetas, se le proporcionó un sedante —aunque de mínimo nivel— y el jugador norteamericano comenzó su tarea, guiado por el médico veterinario. En dos oportunidades logró tocar el esférico, aunque no pudo perforarlo. Se realizaron cuatro intentos similares y, en uno de

ellos, Sudhop fue despedido por la reacción de Ulises varios metros atrás, con lo cual dio fin a la tentativa.

Presumiblemente en las próximas horas volverá a intentarse la operación y, de volver a fracasar, según el veterinario que observó al animal, la otra alternativa será colocarlos boca abajo colgado, para que la pelota intente bajar de la posición en que se encuentra en el estómago del delfín y, de esta manera, iniciar un tratamiento con anticoagulantes para intentar frenar la úlcera que Ulises se provocó con el balón, contener la hemorragia interna, que bien podría ser fatal para el animal. El doctor Loureiro informó que, por técnicas normales, “no es posible operar a Ulises, ya que existe un 99% de que se produzca la muerte”.

Como dato anecdótico de este extraño caso, se debe citar que el Club Sportivo antes de ceder a los propietarios del delfín al jugador norteamericano, resolvió concretar los trámites para asegurar a éste por si alguna circunstancia fortuita produjera durante el operativo de extracción de la pelota. Por último, se informó que se teme por la vida del delfín.

## Murió Víctima de Asalto

Otra víctima —realmente fue asesinada a mansalva— costó el tremendo tiroteo desarrollado en la tarde del martes último en la firma Montesano Hermanos, concesionaria de automóviles, en José María Moreno 724. En efecto, a causa del impacto de bala que recibió en la cabeza, dejó de existir ayer el señor Dionisio González, empleado habilitado de la citada firma, a la que pertenecía desde hacía 22 años.

El señor González, que tenía 38 años era casado y padre de dos niños, de 4 y 5 años. Su muerte fue en holocausto a su temeraria decisión de impedir el atraco —contingencia que lo logró, pero a costa de algo que no puede reponerse nunca— al efectuar el llamado telefónico a la seccional 10ª de donde partieron, así como también de otras comisarías cercanas, varios móviles hacia el lugar del suceso, que tuvo características infernales y luego una persecución cinematográfica, en pos de tres de los cuatro delincuentes, ya que uno cayó de inmediato. En nuestra edición de la víspera señalamos que el prófugo pronto caería. En efecto ocurrió así. Fue atrapado y es Mario Daniel Contreras (a) “Cepillo”, de 23 años.

El primer delincuente muerto aún no fue identificado, aunque se le conoce el alias: “Pirincho”. El otro resultó ser Enrique Ernesto Lustauret, de 26 años. Cabe recordar que el restante maleante, Ramón Suárez, se había entregado, al ser acorralado.

## AMOR INCESTUOSO DE TRAGICO FINAL: ULTIMO A SU HERMANA

COMODORO RIVADAVIA, 29 (De nuestro corresponsal).— Un joven de solo 22 años, borracho y loco de celos asesinó a su hermana con la cual mantenía relaciones incestuosas.

Esta tragedia, que conmovió a la opinión pública de esta ciudad, ocurrió en la casa ubicada en Sarmiento 2202 en el barrio de Floresta. El nombre del criminal es Antonio, el de la víctima María y el apellido Mansilla.

La vida real con sus aciertos y sus equívocos nos enfrenta como en este caso, a un drama que pocos soñaron en la literatura o en el cine. Los detalles del sórdido episodio, brindados

por Antonio, tras ser interrogado por la policía, son estremecedores. El famoso director de cine John Ford, rodó hace algunos años “Adios, hermano cruel” basado en una obra literaria titulada “Lastima que sea una perdida”. También allí existía un crimen incestuoso.

Pero nunca con los ribetes de locura como el que cometió Antonio Mansilla.

En las primeras horas del pasado lunes, arribó a su casa en completo estado de ebriedad. Según los vecinos de la pareja, estos no ocultaban que eran hermanos, pero tampoco se molestaban en disimular sus relaciones incestuosas. El fratricida en un principio trató de engañar a la policía con una historia que fue tan

burdamente elucubrada que era temerario darle crédito valedero. A poco de estar sometido al interrogatorio Antonio Mansilla confesó finalmente el hecho de sangre.

Intentó reaccondicionar el escenario de su crimen para simular un hecho accidental, pero luego de ser sometido a una autopsia el cuerpo de la víctima, se reveló que el deceso se debió a traumas violentos.

En la madrugada del lunes, Antonio llegó a la casa ebrio y despertó a su hermana para enrostrarle que “lo estaba traicionando”. La mujer al ver el estado del hermano trató de apaciguarlo evitando la discusión. Esto, en vez de calmar a la bestia, le hizo aumentar la cólera.

A los pocos minutos Antonio pasó a las vías del hecho y le propinó a la víctima una dura tunda. No sabe por qué la mujer pudo ganar la puerta de la calle. Finalmente fue arrastrada, presa del pánico, al dormitorio. Allí el asesino aplicó los golpes mortales.

Especialmente cuando, enloquecido por el alcohol y los celos, le tomó la cabeza y la hizo chocar repetidamente contra el espaldar de metal de la cama produciéndose así la fractura de las vértebras cervicales y el mismo crimen.

María, quedó postrada en el lecho sufriendo lenta y dolorosa agonía. Al dispersarse los vapores del alcohol, Antonio fue a avisar a la policía, pero su tratamiento resultó.

**VIVIENDAS OROFINO**

Por inauguración en LINIERS de su Nueva Exposición

**PRESENTA: LA OFERTA POSIBLE!**

2 Dormitorios-Cocina-Comedor-Baño y Porch

**En 36 Cuotas Fijas de \$ 255.000**

● ANTICIPO: \$ 1.950.000  
● PRECIO CANTADO: \$ 5.900.000  
● INT. MENSUAL 3,5% INCLUIDO

**LINIERS: RAMON L. FALCON**  
esq. AV. GRAL. PAZ 1º PISO - Lado Provincia  
V. MADERO. AV. CROVARA 306 • RAMOS MEJIA • RIVADAVIA 14700  
SAN MARTIN: Sobre Esl. F.C.G.M.

**“Orofino” la llave para ser Propietario VISITENOS Y CONOZCA NUESTROS NUEVOS MODELOS EN MADERA, PREMOLDEADOS Y HORMIGON.**

Reservas y Contrato en el día con sólo 1 CUOTA

M. 20

**CAROL**

Se solicita averiguación paradero del menor EDUARDO HORACIO DEWALD, de 9 años de edad, desaparecido el domingo 26 del corriente en proximidad Laboratorio Pfizer, en Moreno. Vesta vaquero verde, zapatillas azules y lomo destruido, es de cutis blanco con algunas pecas y cabello castaño. Es posible que haya perdido la memoria debido a un golpe. Cualquier información se ruega llamar a la COMISARIA MAS PROXIMA o bien COMISARIA MORENO. T.E. 0220-20338 o llamar al T.E. 97-8851. Desde ya muchas gracias.

**OFERTAS AL GREMIO.**

Caño plomo Duch Boy	Kg. 5	\$ 1.100
Caño Hººº Aprobado 1º 100x3m	c/u	\$ 82.600
Caño Hººº Monofort Ap. 1º 100x3 m	c/u	\$ 26.380
Caño Hººº Artac 13 m 1º	Mt.	\$ 3.970
Caño Negro Artac 13 m 1º	Mt.	\$ 3.440
Caño Koperan F.V. 13 m	Mt.	\$ 7.050

DECKER: Caños y piezas H. Bronz de 9 a 100 mm. Stock Perm.

**LIPARA**

PRECIOS CON IVA INCLUIDO  
J.B. Alberdi 3728-Capital  
Tel. 87-5553 y 89-3238



# RELIGIOSA ACUSADA DE "PERTURBADORA" FUE REIVINDICADA

La Sala en lo Contencioso Administrativo N° 2 de la Cámara Federal reivindicó a la reverenda hermana Ana Sack, que se desempeñaba como rectora en el Instituto Niño Jesús, de la localidad de Paso de los Libres, en la provincia de Corrientes, frente a las acusaciones de que era "perturbadora de la seguridad nacional", enrostradas por el delegado militar ante el Ministerio de Cultura y Educación.

El tribunal declaró "nula, de nulidad absoluta e insanable" la resolución por la cual en base a disposiciones de la Ley 21.381 el interventor militar gestionó que se la declarara inhabilitada para desempeñarse en establecimientos de enseñanza privada, el 26 de setiembre de 1976, so pretexto de razones de seguridad.

En primera instancia intervino el juez en lo Contencioso Administrativo, Oscar Garzón Funes, quien acogió favorablemente la acción y declaró la nulidad de la cesantía, ordenando además la reincorporación de la religiosa, más el pago de una indemnización de tres millones de pesos.

La Cámara consideró arbitraria también la inhabilitación y destacó que la religiosa "es integrante de una comunidad religiosa ante la que ha hecho votos perpetuos de obediencia, pobreza y castidad, que le imponen respetables restricciones para acceder a actividades lucrativas abiertas al común de la gente, por lo que se estima que los perjuicios derivados de una infundada inhabilitación que frustró intempestivamente en términos absolutos su de-

recho a enseñar, única actividad para la que se había preparado, deben ser indemnizados por el Estado con una suma equivalente a dos años de todas las remuneraciones que a la fecha de la sentencia le correspondan por haber ocupado un cargo directivo".

Además el tribunal dijo que esa indemnización se ajustará monetariamente hasta la fecha de su efectivo pago, mediante la aplicación del índice de precios al consumidor, con más un interés del 6% anual.

Cabe señalar que como el instituto donde prestaba servicios la religiosa era privado, no intervino en el juicio que se limitó a la resolución de inhabilitación de la religiosa, la cual ahora está levantada.

## ROBLEDO PUCH FUE HALLADO CULPABLE DE SUS CRIMENES

La segunda parte de la cuarta etapa del proceso que le sigue al feroz criminal Carlos Eduardo Robledo Puch, por la acusación de 11 crímenes y 25 delitos diversos —ya antes había sido hallado culpable de 8 homicidios— tuvo un final drástico, ya que el cuerpo que integró el camarista doctor José Ignacio Garona y los doctores Robledo Borsellini y Bernardo Rodríguez Palma, lo consideró también con fallo condenatorio para los asesinatos de los serenos Manuel Acevedo, de la firma Messiero, de Carupá; Bienvenido Perrini, de Ping Martín, de Acaassuso y del compinche de la hiena, Hector Somoza, ultimado por Robledo Puch, luego de haber dado muerte al primero de ellos.

### LOS HOMICIDIOS

De esta forma se cierra el capítulo de todos los homicidios cometidos Robledo Puch, un individuo que ocupa una de las páginas

más tristes de la historia del delito en nuestro país. Su ferocidad no ha tenido límites. Su sed de sangre, su ansiedad por matar, tras cometer violaciones, tam-

La Cámara 1ª en lo Penal de San Isidro mostró durante toda la jornada de ayer una evidente tensión, porque se suponía que durante la misma el alto cuerpo judicial daría su veredicto, tras escuchar a otros testigos.

### PIDEN CONDENA

La cuarta etapa —la reanudación de la misma— se efectuó poco después de las 10, recibiendo los camaristas el testimonio de cuatro testigos más en horas de la mañana, los que depusieron hasta pasado el mediodía. El Tribunal entonces dispuso pasar a un cuarto intermedio hasta las 15. Empero, la continuación del juicio tuvo su parte más vibrante cuando se escucharon los alegatos de la

fiscalía y de la defensa, cuando aquella pidió —se trata del fiscal, doctor Alberto Segovia— la condena del procesado.

En efecto, a partir de esa opinión, la parte contraria insistió en la inimputabilidad de su defendido, porque para ello tuvieron en cuenta un artículo del doctor Segovia cuando era defensor de pobres, menores y ausentes, en el que se pronunciaba —dijeron— en favor de la inimputabilidad de las personas perversas. La defensa manifestó entonces que el fiscal se contradecía con la actual postura. Mientras tanto, el tremendo criminal, que ha conmovido al país desde 1971, se mantuvo imperturbable. Poco después, a las 17, se retiró a deliberar el Tribunal, para dar a conocer el fallo. El mismo, lapidario y que, como no podía ser de otra forma, considerándolo culpable, se conoció cerca de las 21. Una parte fundamental del proceso se ha cerrado.

## Con Ropas Femeninas Asaltó un Homosexual

SANTA FE, 29 (De nuestro corresponsal).— La policía detuvo a un joven homosexual que, vestido con ropas femeninas y en compañía de una mujer, había asaltado al conductor de un camión cuyo vehículo se hallaba estacionado en la curva Carnevale, en jurisdicción de la localidad de Recreo.

Fue identificado como Rubén Félix Corazza, de 21 años, con domicilio en Corrientes y San José, de esta capital y es conocido por la policía por sus actividades reñidas con la moral.

La policía se enteró de la condición de homosexual del detenido luego de su captura, ya que en el momento de ser aprehendido el joven aún vestía como en el momento del asalto. Incluso el camionero, Carlos Kuns, de 25 años, al efectuar la correspondiente denuncia informó que "dos mujeres" lo habían asaltado valiéndose de un arma de fuego y le habían sustraído 350.000 pesos.

## Murió Obrero Albañil en Trágico Derrumbe

ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal).— Un obrero resultó muerto y otro con gravísimas heridas a raíz de un derrumbe producido en la obra en construcción en la que ambos se encontraban trabajando.

El hecho ocurrió cuando los operarios cumplían las tareas en la construcción ubicada en calle Berutti y Ocampo, en jurisdicción de la Seccional 48, cuando por causas imprevistas cedió una enorme viga de hormigón que los aplastó.

Poco después del accidente, Juan Carlos Consentino, de 22 años, dejó de existir pese a los primeros auxilios que se le proporcionaron, mientras que su compañero Ramón Olivera, de 25 años, resultó con politraumatismos que obligaron a su inmediata internación en un centro asistencial de la zona.

Ambos infortunados fueron sacados de entre los escombros por personal de la central de emergencias de Rosario

### DOCUMENTACION

La doctora Marta Tablinsky de Holcer, en un ómnibus de la línea de Villa Gesell a ésta, al descender en Cabildo y Juramento, olvidó su cartera con toda su documentación, la que es muy importante para su actuación profesional. Puede reintegrarse la misma en Sucre 2099 (783-8803 y 782-1139).

## ahora es el turno de alumbrado, barrido, limpieza, territorial, pavimentos y aceras

VENCE EL PAGO DE LA 3ª CUOTA - AÑO 1980

- El 7.XI.80: inmuebles con número de partida del 000.001 al 1.300.000.
- El 14.XI.80: del 1.300.001 en adelante.

## ¿dónde debe pagar?

• HASTA LA FECHA DEL VENCIMIENTO

• Para todos los contribuyentes, en los siguientes bancos:

ALAS  
ARFINA  
CABILDO  
CASA COOPERATIVO LTDO.  
COMERCIAL DEL NORTE  
CONTINENTAL  
COOPERATIVO DE CASEROS  
COOPERATIVA EL HOGAR OBRERO  
CREDICOOP  
CREDITO DE CUYO  
DE ENTRE RIOS  
DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES  
DE VALORES  
DEL BUEN AYRE  
DEL IGUAZU  
DENARIO

EL HOGAR DE PARQUE PATRICIOS  
ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA  
FEDERAL  
HOLANDES UNIDO  
JUNCAL COOPERATIVO LTDO.  
LATINOAMERICANO  
MAYO COOPERATIVO LTDO.  
NUEVA ERA  
PALMARES  
POPULAR ARGENTINO  
REAL S.A.  
REGIONAL DEL SALADO  
ROBERTS  
SAN MIGUEL  
SINDICAL

• Exclusivamente para sus clientes, en los siguientes bancos:

BOSTON  
DE CREDITO ARGENTINO  
DEL INTERIOR Y BUENOS AIRES  
DE GALICIA Y BUENOS AIRES

GANADERO ARGENTINO  
DE SANTANDER  
SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

• Exclusivamente para sus asociados en:  
SOCIEDAD MILITAR "SEGURO DE VIDA"  
CENTRO NAVAL

• Mediante cheque postal en:  
CAJA NACIONAL DE AHORRO Y SEGURO

• HASTA LOS 60 DIAS SIGUIENTES DESPUES DEL VENCIMIENTO

Únicamente en el BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, Casa Matriz y Sucursales

• PAGO POR CORRESPONDENCIA:  
Remitir junto con la tarjeta para el pago, cheque a favor de la "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires-no a la orden" a casilla de correo N° 628, Correo Central 1000. A vuelta de correo será remitido el comprobante de pago.

SEÑOR CONTRIBUYENTE, no espere hasta último momento para efectuar su pago. Así evitará las colas, y ganará comodidad y tiempo.

SE ADIERTE A LA POBLACION QUE LA MUNICIPALIDAD NO REALIZA COBROS A DOMICILIO.



Municipalidad de la  
Ciudad de Buenos Aires



**PREFABRICADAS**  
Y AHORA COMPRE  
CON UNA SOLA CUOTA **SIN ANTICIPO!**

MOD M-2120 \$59.000  
MOD M-2202 \$79.000  
MOD M-3258 Sug. 4.500.000 \$99.000

Sugerido: 2.958.900 Sugerido: 4.330.900

• EN ONCE! MEDIANO 374 - CAP  
• EN CONSTITUCION! MONTES DE OCA 288  
• EN QUILMES! CAMINO GRAL. BELGRANO Y CALLE 838  
SAN FRANCISCO SOLANO

**VIVIENDAS POMPEYA**

2 dormitorios, comedor, cocina, baño y porch **\$ 2.250.000.-** PRECIO TOTAL CONTADO

PLANES EN 22 - 32 o 42 CUOTAS SIN ANTICIPO

Av. Sáenz 853 - 1° - Capital



# "PASEITO" DE RIVER, CON



Luque por dos... Es el segundo suyo y de River. Leopoldo fue el mejor hombre del partido del Monumental.

## Lució el "Deshauciado" Luque

No le costó mucho a River desembarazarse de Colón y seguir enhiesto en la punta de la Zona "D"... En trece minutos (de los 32 a los 44 del primer tiempo) con tres goles (dos de Luque y uno de Juan José López) terminó con el mexicano esquema santafecino y luego tuvo un complemento para solazarse y descansar pensando en el domingo en Boca. La gran labor de los dos autores de los tantos fue desquillante para el trámite del encuentro y fundamentalmente para Colón... La superioridad "millonaria" fue manifiesta y solo faltó que llegara la primera estocada para terminar con la resistencia visitante. Después todo fue fácil, demasiado fácil... Un estabón más para River en su lucha por clasificar y buscar su cuarto campeonato al hilo...

A medida que fueron transcurriendo los minutos no asaltó una duda: ¿a qué jugaba Colón? Porque colocó a cuatro volantes, a Casaccio "a media agua" y solo en la ofensiva a Comas que, por supuesto, perdía numéricamente ante la línea de fondo local. River fue regulando el trámite del cotejo y parecía que cuando llegara el primer gol, habría goleada. No nos equivocamos...

Situaciones de riesgo para Erni hubo varias... Un remate de Pedro González apenas desviado, un cabezazo de Pavoni que salvó muy bien el arquero "sabalero" y un zurdazo de Alonso que se perdió afuera fueron los "toques de atención". Pero Colón pareció no darse por aludido. Siguió con su esquema ultraconservador y que no le traía ningún beneficio. Bastó que Luque recibiera un rebote en Comisión por centro de González para enviar un tiro de mediana violencia que hizo que el balón pasara por entre las piernas de Erni para que llegara la apertura del marcador y la cas, definición del encuentro. Poco después (a los 37') se produciría la única llegada visitante. Roldán recibió centro de Aráoz, solo ante Fillol, pero tiró desviado y en el contraataque, el segundo "millonario". Jugada personal de Luque, eludiendo a Aráoz, remate al segundo palo de Erni y 2 a 0.

Sobre el epílogo de la etapa Juan José López (el mejor hombre de River) recibió una pelota que dio en Leroyer y

## Colombia no Tendrá Pitos y Costa Rica Está "Groggy"

BOGOTÁ, 29 (DPA).— Los árbitros profesionales del fútbol colombiano de primera división declararon hoy una huelga que pone en peligro la iniciación de las finales del torneo colombiano fijadas para el próximo domingo.

La huelga fue aprobada por la Asociación de Árbitros de Bogotá por 25 votos a favor y uno en contra.

El movimiento está destinado a protestar por la contratación de árbitros extranjeros para los juegos de fin de año, que constituye, además, una pugna que se mantiene desde hace años entre los jueces del fútbol y la entidad rectora de la división mayor (DIMAYOR).

El conflicto se precipitó cuando la rama profesional del fútbol colombiano resolvió contratar árbitros españoles que resultaron sin calificación de "nivel FIFA", según se

señaló en medios periodísticos de Bogotá.

### ¿"RICA" SANCION?

GUATEMALA, 29 (UPI).— La desafiación de Costa Rica del Torneo Eliminatorio por el Campeonato del Mundo de 1982, pidió hoy la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de fútbol a la Federación Internacional de Fútbol Asociado por no haberse presentado el domingo pasado a su partido contra la selección de El Salvador, en San Salvador.

La petición fue hecha por medio de un cable enviado a la FIFA, firmado por el secretario general de la CONCACAF, Carlos Carrera, quien dijo tenía el apoyo del presidente de la entidad, Joaquín Soria Terrazas.

La selección de Costa Rica no se presentó al campo de juego y perdió 2-0 por incomparecencia.



Comiso, Leroyer y Erni en plástica maniobra buscando la pelota. En definitiva, será rechazada por el zaguero de Colón. River logró un claro triunfo y continúa mandando en la zona "D".

# VINO AMARGO ¿NO HURACAN...?

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal).— Victoria justa de San Martín en un muy buen partido y ahora el equipo mendocino está tercero en la Zona "B" a un punto de unión, que es el escolta de Argentinos Juniors.

Ya en la primera etapa el conjunto local podría haberse retirado en ventaja, pero de las muchas oportunidades de gol que tuvo solo convirtió una, por intermedio de Eremos. El "globo" se había puesto en ventaja con un tanto marcado por Avallay.

En el complemento siguió desarrollándose un juego interesante y seguía mandando San Martín, que a los dos minutos desniveló con gol de Logiácono. Sobre los trece se hizo presente nuevamente en el marcador el puntero Eremos, e inmediatamente desmontó la visita cuando Babington ejecutó un penal. Se fue entonces con todo arriba Huracán en busca de la igualdad, pero San Martín se plantó firme en defensa y desbarató todos los intentos de la visita, llegando al final con una justa ventaja en su favor.

### SAN MARTIN (M) 3

### HURACAN 2

SAN MARTIN: Tanagnone; Lucero, Fernández, Meyer y Olivera; Alegre, Pezzatti y Tello; Moreschini, Logiácono y Eremos. DT: Julio.

HURACAN: Rigante; Ojeda, Passucci, Díaz y Verón; Brindisi, Gutiérrez y Babington; Houseman, Avallay y Sanabria. DT: Janin.

Goles en el primer tiempo: 24m: Avallay (H) y 35m: Eremos (SM).

### • Concepción, "Meta-Ferro..."

### • En Salta, Fútbol del Bueno

Goles en el segundo tiempo: 2m. Logiácono (SM), 13m. Eremos (SM) y 14m. Babington (H) de tiro penal.

Cambios: Vergara y Manardez por Meyer y Moreschini (SM); Candedo y L. Díaz por Houseman y Gutiérrez (H).

Árbitro: Marsiglia

Cancha: San Martín

Recaudación: \$ 55.782.000.

### CONCEPCION (T) 3

### C. FOR EVER 2

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 29 (De nuestro corresponsal).— La fuerza y el empuje de Concepción finalmente tuvieron su premio. Una victoria ajustada pero merecida del equipo tucumano ante un Chaco For Ever que resultó un rival difícilísimo. Los de la Bande del Río Salí quedaron ubicados en el tercer puesto de la Zona "C" a un solo punto de Ferro, que va segundo.

CONCEPCION: Valdiviezo; Petrella, González, Piazza y Martínez; Calderón, Monteros y Aragón; Leguizamón, Gutiérrez y Heredia. DT: García

CHACO FOR EVER: Magaña; Robles, Cuculfo, Benítez y Franco; García Paredes, Manzi y Ullembre; Filardo, Weltzel y Sierra. DT: Subcomisión de Fútbol

Goles en el primer tiempo: 8m Heredia (C), 23m Weltzel (CH) y 42m Leguizamón (C).

Goles en el segundo tiempo: 6m Filardo (CH) y 10m Leguizamón (C).

Cambios: Cruz por Leguizamón (C); Ojeda por Weltzel (CH)

Árbitro: Clerc

Cancha: Concepción

### CTRAL. NORTE (S) 2 GIMNASIA (J) 2

SALTA, 29 (De nuestro corresponsal).— Un cotejo entretenido, con dos equipos que tuvieron siempre la misma preocupación: el arco de enfrente. Ese juego ofensivo que plantearon los dos hizo que se viera un buen espectáculo. Y el empate se ajusta perfectamente a la realidad, porque la verdad es que ni Central Norte ni Gimnasia y Esgrima de Jujuy merecían perder.

CENTRAL NORTE: Zurita; Salinas, Urquiza, Riglio y Castillo; Roldán, Martínez y Cortés; Torales, López y García. DT: Gonzalo

GIMNASIA: Varela; Alul, Mudry, Otaola y Tejeda; Bacas, Firpo y Sosa; Valdivia, Díaz y Bulacio. DT: Acosta.

Goles en el primer tiempo: 3 y 8m Torales (CN), 7m Valdivia (G) y 34m Bulacio (G)

Árbitro: Del Bello

Cancha: Central Norte



# LA FUSTA BAJO EL BRAZO

## Colón: Mezquino y Goleado...

con violento tiro junto al poste derecho y abajo decretó el 3 a 0 con que terminó la etapa. Sin duda, todo dicho

Con la "cosa" ya prácticamente definida, River manejó el partido a su gusto buscando el "gol histórico" por eso fue que las ocasiones que tuvo no las concretó al buscar en cada jugada "una más".

Luque con su potencia y sus ganas se fue constituyendo en el mejor valor de un cotejo que solo tenía ya, a esa altura, la incógnita de si los "millonarios" ampliarían aún más su ventaja. Colón llegó hasta Filloil cuando Comelles se equivocó en una entrega corta. Comas se llevó la redonda, enfrente al "Pato" pero este tapó muy bien el remate y el balón terminó desviado junto al poste derecho. Los "sabaleros" adelantaron un poco más sus líneas aunque continuaron fallando porque a excepción de Telch, la tarea individual de todos los "rojinegros" dejó mucho que desear...

River tuvo sus oportunidades en un remate de Luque que hizo pasar la pelota por sobre Erni perdiéndose alta y en un remate de Juan José López que salió desviado por poco. La tónica del cotejo la dio Labruna que reemplazó a Tarantini y Pedro González para reservarlos con vista al superclásico del domingo. Colón ya no interesaba más...

### RIVER 3

### COLON 0

RIVER: Filloil; Comelles, Pavoni, Passarella y Tarantini; J. J. López, Merlo y Alonso; González, Luque y Comisso. DT: Labruna.

COLON: Erni; Aráoz, Huens, Leroyer y Feronani; Roldán, Telch, Agüero y Villarruel; Casaccio y Comas. DT: Sanita. Goles en el primer tiempo: 22 y 38m Luque (R) y 44m J. J. López (R).

Cambios: Heredia y H. López por González y Tarantini (R); Monzón y Gaido por Roldán y Comas (C).

Árbitro: Barraza (Regular)

Cancha: River.

Recaudación: \$ 66 642 000.

Primer gol de Independiente: Brailovsky recibió de Alzamendi y se fue solo hasta la media luna; allí remató por sobre la cabeza de Cívarelli. En Avellaneda, buen fútbol y muchos goles.



## ¡IDIABLOS!, SALIO MUY BUENO

Seis goles, muy buen fútbol, emoción constante y alternativas cambiantes. Todo ello, bien batido, no puede derivar en otra cosa que no sea un partidazo. Los encargados de este cóctel fueron Independiente y Newell's que igualaron 3 a 3 y al término del encuentro pudieron saborear el exquisito trago. Claro que de dos maneras diferentes: porque los rojos continúan alejados del lote puntero mientras que Newell's, precisamente, marcha en la punta del grupo "C".

La iniciativa estuvo a cargo de Independiente. Bochini, desde un primer momento, demostró que estaba en su noche y por eso el local dominó, aunque falló en la ofensiva porque sus delanteros se mostraron flojos en el momento de definir. Paulatinamente, Newell's (que hasta los 15 minutos se había dedicado a "reventar" la pelota hacia las tribunas) fue controlando la zona de gestación y, vía contraataque, comenzó a inquietar a Pogany. A los 19' Acosta metió un pase de rastrón que no interceptaron ni Villaverde ni Pellegrini; Yazalde aprovechó esa indecisión y batió a Pogany. Después, el local pudo igualar: Alzamendi y Olguín exigieron a Cívarelli. Cuando ya se acercaba el final de la etapa sobrevino la parte más emocionante; a los 37' un corner efectuado por Santamaría no fue rechazado por Pogany

(increíble error de éste) y Talavera solo tuvo que empujar el balón a la red 2-0. Tras esto vino el aluvión rojo que se transformó en empate. A los 40' Alzamendi, de chilena, habilitó a Brailovsky que esperó la salida del arquero y remató por sobre su cabeza para poner el 1-2. Y a los 43', Newell's quiso jugar al offside pero Acosta quedó "enganchado", y permitió que Alzamendi se llevara el balón; tiró un

centro que recibió Brailovsky, quien eludió a Cívarelli y tocó para Pellegrini que, sin problemas, logró el empate.

Newell's salió "matando" en la segunda etapa. En el primer avance, Ramos escapó por la punta derecha y mandó centro; Talavera no alcanzó la pelota pero sí Yazalde, que con violento zurdazo estableció el 3-2.

Con esa desventaja, Independiente se fue con todo hasta la meta adversaria. Bochini continuó inspirado y fue objeto de varios foules. La mejor oportunidad que tuvo el local para igualar se produjo a los 13 minutos: Brailovsky fue trabado por Gallego dentro del área; el mismo centrode-lantero ejecutó la pena y concretó el gol, pero al invadir zona Alzamendi, el árbitro Ponfil hizo ejecutar el penal nuevamente; en la segunda instancia, Brailovsky remató y el balón pegó en el vértice que forman travesaño y palo.

Inteligentemente, Cubilla suplió a Ramos por Zuttion y éste comenzó a perseguir a Bochini por toda la cancha; Independiente se quedó sin su armador pero igual llegó a la igualdad. El puntero Ibarra echó un centro al medio del área grande; cabeceó Kiese, cabeceó Bochini y Alzamendi, a la carrera, logró el 3-3.

### INDEPENDIENTE 3 NEWELL'S 3

INDEPENDIENTE: Pogany; Olguín, Villaverde, Pellegrini y M.Killer; Giusti, Kiese y Bochini; Alzamendi, Brailovsky e Ibarra. DT: Juárez.

NEWELL'S: Cívarelli; De Magistris, Simón, D. Killer y Piazza; Acosta, Gallego y Talavera; Ramos, Yazalde y Santamaría. DT: Cubilla.

Goles en el primer tiempo: 19m. Yazalde (N); 37m Talavera (N); 40m Brailovsky (I) y 43m Pellegrini (I).

Goles en el segundo tiempo: 1m Yazalde (N) y 26m Alzamendi (I).

Cambio: Zuttion por Ramos (N). Incidencia: 13m ST Brailovsky (I) marró un penal.

Árbitro: Ponfil (regular) Can-

chada: Independiente

Recaudación: \$ 48.911.000.

## PONFIL, BLANCO ROJO: POR POCO LO "MATAN"

Nombre: Juan Carlos Ponfil. Profesión: árbitro de fútbol. Anoche fue buscado con insistencia por toda Avellaneda. Cualquier dato para dar con su paradero se ruega hacerlo llegar, de inmediato, a jugadores e hinchada de Independiente.

Vamos a ser directos. Ayer, a Ponfil, lo quisieron "linchar". En la cancha, fueron varios los jugadores del local que se acercaron a él para quejarse por algunos fallos (en verdad, Ponfil dirigió mal y se equivocó muy a menudo en contra de Independiente). Inclusive, al finalizar el partido prácticamente ningún jugador se acercó para saludarlo.

### ● LA HINCHADA CONTRA EL JUEZ

Pero quien se mostró más hostil para con el "hombre de negro" y no perdonó ninguna de sus equivocaciones fue la hinchada de los "diablos rojos" que, al finalizar el encuentro, despidió la salida de Ponfil con un bombardeo de monedas, piedras y otros objetos contundentes que, por suerte (los de Independiente seguramente pensarán todo lo contrario) no dieron en la humanidad del encargado de controlar el partido.

### ● PROBLEMAS CON JUAREZ

Lo tuvieron algunos jugadores del plantel de Independiente. Uno de ellos, el marcador de punta Mario Killer, habría discutido en el transcurso de esta semana con el entrenador por el modo en que hace actuar al conjunto. En otro orden de cosas digamos que Fren ya está restablecido de su lesión e iba a reaparecer en un partido preliminar entre la tercera y cuarta división de Independiente; pero la lluvia obligó a suspenderlo y retrasó de ese modo la vuelta de Fren.

## FELICITACIONES "JJ"

Forma parte del "inventario" del River moderno. Juan José López, diez años en la primera "millonaria", 397 partidos, seis títulos de campeón con la "banda", 72 goles. Hace dos días, el último martes, el "Negro" cumplía 10 años de su debut en un encuentro ante Gimnasia y Esgrima de Mendoza por el Nacional de 1970. Anoche en reconocimiento por el cumpleaños de titular riverplatense le entregó una plaqueta recordatoria ante el hecho de haber concretado un decenio en el primer equipo "millonario".

Por primera vez, el por ese entonces "flacucho", morrocho de Guernica, aparecía en la división superior para enfrentar al "Lobo" men-

docino conformando el equipo junto a Carballo; Silguero, Miguel Ángel López, Laraignée, Domínguez, Merlo, Trebucq, Morete, Daniel Onega y Néstor Scotta. Su primer gol lo convertiría el 10 de marzo de 1971 en un clásico ante Boca, disputado en cancha de Racing, a Rubén Sánchez, en encuentro que terminó con la victoria riverplatense por 2 a 1.

En los enfrentamientos contra el clásico rival, Boca, el saldo de "Jota Jota" es favorable por cuanto registra 13 triunfos, 8 empates y 7 derrotas. También tuvo la satisfacción de integrar la selección nacional debutando en Madrid ante España.



Hasta allí llegó la gambeta de Bochini. De Magistris despeja el peligro rechazando la pelota.

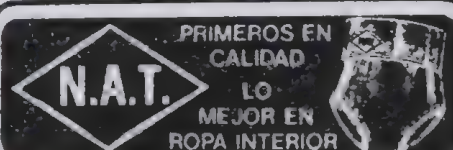


# A PESAR DEL CERO

## RUMBO A LAS URNAS

Las elecciones en Boca siguen apasionando tanto o más que la marcha del primer equipo. Ya se oficializó la primera lista, que tendrá como candidatos a presidente y vice a: **Pedro Orgambide** y **Julio Vizental**. La dupla contará con el apoyo de tres fracciones, Frente Único Orden y Progreso; Arriba Boca y Azul y Oro, las cuales constituyeron una unidad. Un nuevo golpe para el oficialismo, que había ofrecido la presidencia a Vizental, ante la renuncia de Alberto J. Armando a una nueva postulación por otro período.

Orgambide —actualmente— es el vicepresidente 1º de la entidad y Vizental integró la Comisión de Apoyo.



## LOS PUNTOS QUE CALZAN

### ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
RACING (Cba)	9	6	-	3	13	11	12
CENTRAL	9	4	2	3	11	7	10
ESTUDIANTES (LP)	9	4	1	4	17	11	9
VELEZ	9	3	3	3	15	13	9
RACING	9	3	2	4	15	19	8
ATLETICO (Tuc)	9	2	3	4	9	13	7
GIMNASIA (Jujuy)	9	2	3	4	9	15	7

### ZONA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
ARGENTINOS	9	6	2	1	22	11	14
UNION	9	5	1	3	12	10	11
SAN MARTIN (Mza)	9	3	4	2	11	15	10
TALLERES (Cba)	9	4	1	4	16	10	9
BOCA	9	3	3	3	12	12	9
HURACAN	9	3	1	5	15	18	7
SAN LORENZO (MdP)	9	2	-	7	10	19	4

### ZONA "C"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
NEWELL'S	9	5	3	1	16	8	13
FERRO	9	4	3	2	8	4	11
CONCEPCION (Tuc)	9	5	-	4	9	10	10
INDEPENDIENTE	9	3	3	3	12	8	9
C. NORTE (Salta)	9	3	3	3	7	13	9
QUILMES	9	4	-	5	10	10	8
CHACO FOR EVER	9	2	-	7	12	21	4

### ZONA "D"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
RIVER	9	6	1	2	20	7	13
PLATENSE	9	4	3	2	14	8	11
INSTITUTO (Cba)	9	3	4	2	13	11	10
SAN LORENZO (X)	8	4	1	3	9	7	9
COLON	9	4	-	5	8	14	8
CIPOLLETTI (RN) (X)	8	2	2	4	8	14	6
I. RIVADAVIA (Mza.)	9	-	3	6	5	19	3

(X) Tienen su partido suspendido a los 25' del P.T. con el resultado favorable a Cipolletti por 1 a 0

### LA QUE VINI

10ª Fecha y 3ª de las revanchas

#### ZONA "A"

ESTUDIANTES (0) vs. CENTRAL (1)  
ATLETICO (Tuc.) (1) vs. VELEZ (1)  
GIMNASIA (Jujuy) (1) vs. RACING (Cba.) (2)

#### ZONA "B"

HURACAN (0) vs. UNION (2)  
ARGENTINOS (1) vs. SAN MARTIN (Mza.) (1)  
TALLERES (Cba.) (0) vs. SAN LORENZO (MdP) (1)

#### ZONA "C"

NEWELL'S (2) vs. QUILMES (0)  
FERRO (0) vs. CONCEPCION (Tuc.) (1)  
CHACO FOR EVER (1) vs. CTRAL NORTE (Salta) (2)

#### ZONA "D"

COLON (0) vs. SAN LORENZO (2)  
INDEP RIVADAVIA (0) vs. PLATENSE (3)  
CIPOLLETTI (RN) (1) vs. INSTITUTO (Cba.) (1)

#### INTERZONAL "A-C"

RACING (1) vs. INDEPENDIENTE (1)

#### INTERZONAL "B-D"

BOCA (2) vs. RIVER (2)

Entre paréntesis los resultados de la primera fecha.

## Partido Duro, Empate "Casi" Justo: Unión Hizo más Fuego

Telefotos exclusivas de nuestros enviados especiales: Gualberto

SANTA FE, 29 (De nuestro corresponsal). — Boca se salió con la suya. Lo importante era no perder —y si fuese posible, ganar— y se le dio. Sacó un punto de oro del estadio de la Avenida López y Planes. Fue 0-0; en un partido áspero, peleado, demasiado peleado, donde las piernas fuertes fueron "vedettes" de la noche. Unión fue más, pero no lo suficiente como para merecer el triunfo. Nos quedaron las dudas con el arbitraje de Nitti, muy flojo. Incluso se vio superado a veces por los mismos jugadores, cosa inusual en un hombre de sus kilates y personalidad. En el complemento el cotejo fue más movido, y el juez anuló dos goles en los primeros minutos al conjunto "latengue", y en el primero, sobre todo, nos quedaron muchas dudas. Los dos siguen en carrera: Unión le lleva dos unidades a Boca, aunque ahora "resucitó" Talleres...

Un primer tiempo más peleado que jugado. Es que la posición de ambos equipos en la tabla no daba lugar a concesiones de ningún tipo. Boca necesitaba ganar, o por lo menos empatar para seguir en carrera y acariciar la ilusión de la clasificación. Para Unión el imperativo era similar, aunque un tanto más desahogado, ya que —antes del cotejo— le llevaba dos unidades a su ocasional rival.

Todo se tornó áspero desde el comienzo. Muchas jugadas fuertes, y Nitti debió trabajar a destajo para poder capear el temporal.

A los 18 minutos Ribolzi "bajó" violentamente cuando éste se iba solo y el juez se vio obligado a mostrar la tarjeta amarilla al volante boquense.

Dentro de esa tónica, ninguno de los dos hizo merecimientos. Unión —quizás— arriesgó más que el conjunto porteño, pero no hizo los méritos suficientes para alterar el marcador. Sus llegadas consistieron en la acción de tiros libres, pero salvo en un par de oportunidades que fueron bien conjuradas por la solvencia de Gatti, hubo peligro. Del otro lado, nada de nada...

Todos esperábamos que la cosa mejorase en los segundos 45 minutos, pero lamentablemente, no fue así.

Los dos salieron con refuerzos. "Bartolo" Alvarez por Sánchez, provocando que Pierino Lattuada fuera

### UNION 0

UNION: Pumpido; H. López, Alberto, Regenhart, López, Sánchez, Lemme y Mendoza; Arroyo, Lattuada. DT: Volken

BOCA: Gatti; Pernía, Sá, Ruggeri y Córdoba; Ribolzi, Zanabria y Salinas; Outes y Perotti. DT: Rattini

Cambios: Alvarez y Marchesse por Sánchez y Mendoza; Benítez y Randazzo por Suñé y Outes (B)

Arbitro: Nitti (muy flojo). Cancha: Unión  
Recaudación: \$ 110.771.000



Gatti se esfuerza y alcanza a desviar al corner el tiro de Lattuada, mientras Ali acecha.

## Regalo Para Racing

### EL DIFICIL CARRASCO JUGO, PERO NO MUCHO: LO SACARON

Juan Ramón Carrasco salió al campo vistiendo la que generalmente utiliza el puntero izquierdo de cualquier equipo. El jugador uruguayo, con el 11 en su espalda, apareció en la formación racinista como un verdadero acertijo, porque nadie imaginó que función cumpliría, y menos aún si iba a jugar, por lo menos hasta que la pelota comenzó a rodar.

En realidad, Carrasco no jugó "de nada" ni delantero de punta (dice que no le gusta) ni tampoco formal volante, ya que su equipo en la zona de medios ya tenía bien ubicados a Olarticoechea, Barbas y Carlos López. Cuando lo echaron al segundo de los mencionados, Carrasco se retrasó pero siempre sin "meterse en el partido". Finalmente, cuando salió del campo reemplazado arrojó su casaca a la platea.

Cuando el negocio del empate comenzó a ser paladeado por Víctor Rodríguez, el técnico resolvió sacar del campo al uruguayo reemplazándolo por el zaguero Veloso, con tal mala suerte —por partida do-

ble— que el ex River se enojó por la sustitución y, además, tras cartón Bauza convirtió el segundo tanto centralista.

Evidentemente, todavía no se le ha encontrado a Carrasco una verdadera tarea dentro de un equipo que es un mosaico. Con jugadores de temple, garra y entusiasmo, pero escasas ideas ofensivas. El que llegó como salvador, nos atrevemos a decir, está más perdido que sus compañeros, complicando aún más un panorama de por sí bastante incierto.

#### ● CAÑONERO

Edgardo Bauza, en el penal que significó el primer tanto de Central, rompió la red. Y fue tal la confusión general cuando la pelota apareció fuera del campo, que ni siquiera la tribuna local gritó el tanto.

#### ● VICTOR: "OUT"

El técnico de Racing fue expulsado promediando la segunda etapa. Seguro que por maldecir el inoportuno cambio ordenado instantes antes del segundo gol de Central.

### ● MATEMATICA

ROSARIO, 29 (De nuestro enviado). — Central arrasó a Racing por 3 a 0. Los tantos de Bauza (dos de penal) anotó una conclusión de juego como escucha en la tribuna. El juego sin crear más que un primer tiempo por Barbas.

Racing llegó a Rosendo cuidar la pelota a Rosendo, con el contragolpe, saca del uruguayo para la duda. El como cuña entre sus campistas y los socios Calderón en la varita.

A los 14 minutos, el juego sin crear más que un juego en ataque. Vio descolgar un cabezazo chetti.

Instantes después Barbas por cometer un error común y corriente, fue expulsado, entonces, debió Racing se quedó con poder ofensivo. Central fue arriba con todos.



# BOCA RESPIRA...

...Pero eso no fue Suficiente

...Martínez y Daglas Ameri.

brir la función del volante saliente. En Boca, Suñé dejó su lugar a Benítez, aunque en realidad, la labor de "tapón" la cumplió Ribolzi, y el "Chino" jugó como "8".

De movida Unión se fue con todo arriba, y al minuto llegó un gol que Nitti anuló por un supuesto offside de Arroyo que cabeceó la pelota, luego que Mendoza estrellara un derechazo en el travesaño. Protestas, pero el juez permaneció impasible.

A los 8 minutos llegó otro gol anulado. En una jugada confusa Arroyo volvió a mandar a la red, pero Nitti no lo validó por un foul —evidente— de Lattuada al golero Gatti de cualquier forma, la sanción fue muy silbada.

El juego fuerte siguió siendo la comidilla del partido. Amarillos por uno y otro lado. Marca fuerte y las clásicas parejitas. Así el trámite se hizo cortado por las numerosas infracciones y nunca alcanzó "vuelo". A los 31 minutos Carlos Álvarez se "comió" un gol increíble luego de un desborde de Fernando Alf que el delantero de refresco no pudo conectar a un metro de la línea del gol.

El cambio de Randazzo por Outes le dio más movilidad al ataque boquense, y mayor respiro a sus hombres de defensa, pero de cualquier forma, Pumpido pasó una noche tranquila.

Cuando Nitti —de floja labor— pitó el final, todos se sintieron reconfortados. "Un punto, es un punto".



La entrada de Salinas, apoyado por Sanabria no prosperará. Detendrá Pumpido.

**CUENTA CLARA:**  
**7 POR 7, 49...**

Noche de fútbol y goles. Los artilleros "gastaron" redes e igualaron el récord de tantos en lo que va de este Nacional. Al igual que en la séptima fecha, se señalaron 49 tantos.

Hubo encuentros emotivos como el que jugaron Independiente y Newell's. Tres a tres y muchas ocasiones más para aumentar las cifras.

A Racing parece que le hace mal jugar los miércoles. En ambas oportunidades, que hubo fecha le marcaron 5 goles. Primero fue Estudiantes y anoche Central. Lo despachó con un 5-1. Siguiendo con la "Academia", hace 14 encuentros que no puede superar a los "canallas".

## PROXIMA PARADA, RIVER

**2/11: En la Bombonera, un Destino en Juego**

SANTA FE, 29 (De nuestro corresponsal).— Rostros felices en el vestuario boquense. El empate los satisfizo. La "final" será el domingo en el super-clásico N° 120 frente a River. Allí en La Bombonera deberán jugarse la vida para "seguir respirando".

Antonio Ubaldo Rattin, el discutido DT de Boca nos dijo: "Unión es un equipo difícil. Salimos a marcarlos en toda la cancha, la consigna era contragolpear, pero ellos apretaron bien a nuestros hombres de punta, y se nos hizo prácticamente imposible llegar con pelota dominada al arco de Pumpido. El domingo tengo mucha confianza. Los muchachos se jugarán el todo por el todo, y éste es un plantel experimentado que ya sabe jugarse en paradas bravas. Sabemos que River anda con buena racha, pero eso no nos importa. Saldremos a ganar, porque es nuestra única y última posibilidad para aspirar a las finales...".

Sobre su posible renuncia, el técnico xenicze expresó: "Yo me voy a ir de Boca el 31 de diciembre. Ese día vence el contrato y no pienso renovarlo. Pasé muchas, y quiero descansar por algún tiempo...".

UN "PESADO": Fue el que le tocó al

"Tano" Pernía en las plateas bajas durante el segundo tiempo. "Dedicale a las carreras de autos..." le repetía insistentemente cada vez que Vicente se hacía de la pelota Una de dos. O era un admirador "tuerca" de "La Fiera", o bien lo que usted piensa...

SILBIDOS: Y en cantidad, se los llevó Teodoro Nitti. La parcialidad "tatengue" no le perdonó los goles anulados. En especial el primero, por un supuesto offside de Víctor Arroyo. La silbatina que lo despidió fue digna de un cantante que use "play-back".

BRONCA: La de algunos directivos locales por la falta de control antidoping. Si bien la medida se conocía de acuerdo a lo resuelto por AFA, muchos "quisieron ver debajo de las aguas turbias..."

PITARCH. El buen volante cordobés se está reponiendo de su operación. En poco tiempo más se reintegrará a los entrenamientos para poder reaparecer en las últimas fechas. Si todo va bien, se volverá a conversar con la gente del Monterrey, por su pase a la entidad mexicana, donde está jugando Mazzoni, el ex zaguero unionista. Pitarch, fue a saludar a sus compañeros, y estuvo en los vestuarios.



...haya una gambeta, pero Alberto se arrojará a sus pies y quitará. Un justo empate.

## Racing: Un Rosario de Goles

**ÚNICAMENTE HABLANDO, JUGO CON 10 Y LE HICIERON 5...**

...ro corresponsal).—  
...Arroyito. Con tres  
...y, y dos de Trama se  
...y ahora está so-  
...ción "A". Racing fue  
...te, para peor, debió  
...de los 19 minutos del  
...urada expulsión de

marcador de penal por intermedio de Bauza, luego de una clara infracción de Alonso a García. Justo el 1-0.

Continuó mejor el equipo local ante un rival con pocas piernas en el medio y evidentes imprecisiones para enhebrar jugadas de riesgo.

Carlos López se hamacó dos veces dentro del área y Crayyacich lo derribó. El tiro desde los

doce pasos fue convertido por Alonso y quedó sellada una injusta igualdad parcial.

El complemento fue un monólogo centralista. Todo transcurrió desde el círculo central hacia el arco de Vivalda. Y salvo un tiro libre de Alonso una "mandada" de Olarticoechea. Racing no hizo absolutamente nada.

Edgardo Bauza concretó de cabeza el segundo tanto, saltando entre varias casacas albicelestes y puso justicia en las cifras. Vinieron luego los cambios, que no aportaron modificaciones (sobre todo para Racing) y, de inmediato el aluvión auriazul.

La visita perdió por completo las marcas y supusimos que su defensa "estaba para cualquier cosa". La inferioridad numérica y la labor inspirada de Bauza y Trama (que jugó poco pero bien) terminaron con un Racing endeble.

Los últimos minutos trajeron la inevitable "boletera". Casi simultáneamente a la entrada del mencionado Trama. El marplatense batió a Vivalda dos minutos después de ingresar al campo, y luego logró el cuarto tanto centralista.

En el instante final, el juez Espósito —de aceptable tarea— acordó un nuevo tiro penal en favor de Rosario Central. Bauza fue el encargado de ejecutarlo y nuevamente, con su habitual puntería. El 6-1, lapidario y terminante, aunque algo exagerado, marcó las diferencias entre un equipo y un conjunto de voluntades dispersas.

### CENTRAL 5

CENTRAL: Ferrero, Ghielmetti, Crayyacich, Bauza y García; Galtán, Chazarreta y Bacas; Agonil, Marchetti y Teglia. DT: Zof.

RACING: Vivalda; Bottaniz, Hirschfeld, Merlo y Alonso; Barbas, Olarticoechea y C. López; Calderón, Albisbeascoechea y Carrasco. DT: Rodríguez.

Goles en el primer tiempo: 36m Bauza (RC) de penal. 45m Alonso (R) de penal.

Goles en el segundo tiempo: 27m Bauza; 40m y 44m Trama y 45m Bauza de penal (R).

Cambios: Orte y Trama por Agonil y Galtán (RC); Veloso y Roldán por Carrasco y Merlo (R).

Incidenencias: 19m (PT), expulsado Barbas (R) por juego brusco.

Arbitro: Espósito (Blen). Cancha: Central.

Recaudación: \$ 141.417.000.

## TENIS, VERSION MENOR: UNO A UNO CON CHILE

SANTIAGO, Chile, 29 (ANSA).— Argentina tuvo una satisfacción y un sinsabor en el sudamericano de tenís para menores que se está disputando en esta ciudad. Por rara paradoja, en ambos casos fue Chile el adversario de los rioplatenses.

Por la Copa Osorio, Argentina se aseguró su paso a la final tras el éxito de Carmen Blasco sobre Jacqueline Rivas 6-2, 7-6.

La revancha la obtuvo Chile en la Copa Mitre con un rotundo 3-0. Pedro Rebolledo dio cuenta de Horacio Marín por 6-0 y 6-2 y Juan Carlos Araya a Horacio Chapacu por 1-6, 6-1, 6-3; en dobles la victoria también fue chilena: la pareja Rebolledo-Gildemeister superó a Chapacu-Ingaramo 6-2, 6-0.

### ● BORG Y LENDL

PARIS, 29 (AFP).— La titánica lucha que mantiene el "príncipe" checoslovaco del tenis, Ivan Lendl, para destronar al "rey" sueco de la raqueta, Bjorn Borg, inició esta semana en Tokio un nuevo e importante capítulo.

El torneo abierto de Tokio, dotado de "solo" 300.000 dólares de premios, puede constituirse en otro sólido eslabón de la sorprendente cadena de triunfos del joven "lobo" checoslovaco en su afanosa ascensión.



# TENIENDO A DIEGO,



Diego en poses. Figura, como siempre. Hizo un golazo y se "robó" los aplausos.

## La Batuta, un Golazo y la Punta más "Larga"

MAR DEL PLATA. 29 (De nuestro corresponsal).— Los extremos se juntan, Argentinos, puntero de la zona, llegó a Mar del Plata para enfrentar a San Lorenzo, último en la tabla. Y la diferencia no fue tan grande. Triunfó el puntero pero debió sufrir mucho. Cuando Argentinos logró ventaja de 2 a 0 el equipo local se fue "furiosamente" al ataque y, tras el gol de Loyola, muy cerca estuvo de lograr el empate. Pero lo de San Lorenzo fue todo entusiasmo y solo eso. Sirvió para "preocupar" a Argentinos, pero nada más. El triunfo de los "bichos" fue justo. Maradona, como para festejar sus 20 años, fue la figura de la cancha, hizo un golazo y se ganó todos los aplausos de la noche.

Fueron parejos los primeros minutos del encuentro. San Lorenzo trató de obstruir el juego de Argentinos juntando a varios hombres en el medio. Loyola muy retrasado se sumaba a los mediocampistas y así lograban frenar el arranque rival.

Argentinos, como de costumbre, giraba alrededor de Maradona. Pero éste, jugando adelantado, prácticamente en la posición de centrodelantero, era superado por el buen accionar de Fernández y Aquino.

Así transcurrieron los primeros minutos sin que los arqueros sufrieran demasiados apremios, todo el juego se desarrollaba en el medio de la cancha. No obstante, la mayor ambición del puntero hizo que lentamente los hombres de La Paternal fueran inclinando la balanza a su favor. Pasculli y Morel comenzaron a rotar por todo el frente de ataque y fueron constantes receptores de los precisos pases de Espíndola. Cuando Maradona se tiró unos metros atrás, el dominio de Argentinos se hizo más claro.

Y así llegó la ventaja. Pasculli aprovechó un pase en profundidad de Maradona y señaló la ventaja.

El gol de Argentinos hizo "despertar" a los marplatenses. Comenzaron a luchar más y fueron "copando" lentamente el me-

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal).— El futbolista Diego Maradona, acompañado del ex campeón mundial de boxeo Carlos Monzón y los empresarios Héctor Méndez y José Steimberg, concurrió en la mañana de hoy al despacho del intendente municipal, Mario Roberto Ruzak, con el objeto de manifestarle su deseo de tomar la explotación del estadio Mundial '78.

Los visitantes, junto a quienes estaba el presidente del club San Lorenzo de esta ciudad, Faustino Estévez, y el dirigente Carlos Dazeo, hicieron conocer el motivo de la audiencia al retirarse del despacho del doctor Ruzak.

Steimberg manifestó que el intendente les señaló que el estadio no había sido adjudicado y que ello ocurrirá mediante un concurso abierto.

## ¡POR TOZUDO!

- Quilmes: Premio al Tesón
- Rojas: Scotta y Saccardi

Quilmes gana y punto. Ferro que a los 37 minutos de juego quedó con 9 hombres hizo todo el gesto. Se "refugió" bien atrás y por momentos, especialmente en el segundo tiempo, se "animó" a buscar el triunfo, pero al final los "cerviceros" se quedaron con dos puntos que no merecían. Lo único para destacar en el local fue el trabajo de los volantes Gissi y Romero, mientras que en Ferro, que sin lugar a dudas sintió el peso de las dos expulsiones (y nada menos que Scotta y Saccardi!), se destacaron Apariente y los hermanos Arregui.

El primer cuarto de hora fue para Ferro, que retrasando a Apariente, "tomó la manija" en la zona de volantes. Pero el buen trabajo de éste y de los hermanos Arregui no encontraban eco en los solitarios Scotta y Rojas.

A los 16 minutos se produjo una jugada que hizo cambiar las cosas. Corner para Ferro, lo ejecutó Apariente y cuando entraba Rojas para el cabezazo, Scotta, al pretender zafarse de Milozzi, le aplicó un tremendo codazo al marcador y se ganó la tarjeta roja. De allí en más mejoró Quilmes, Gissi y el boliviano Romero coparon el mediocampo. Ferro, muy nervioso, apeló al juego brusco. Garré le cometió un foul descalificador a Salguero, para expulsión pero Vigliano solo le mostró la amarilla.

A los 37, los "verdes" quedaron con 9 jugadores porque fue expulsado Saccardi, a instancias del juez de línea Guillermo Marconi. Quilmes pretendió aprovechar esos dos hombres de más y se fue como una tromba.

Pero al ver la inoperancia de Salguero, Pavón y Zárate, Ferro se animó y trató de buscar el gol, aunque con el correr de los minutos se dio cuenta que ese planteo era demasiado suicida y volvió a "refugiarse".

En el complemento, los "cerviceros" siguieron atacando constantemente. Crecía cada vez más la figura de Gissi y Romero en el medio. Pero Ferro se agrupó bien atrás.

Y llegó el gol de Quilmes. Ese continuo machacar, aunque sin claridad, tuvo sus frutos a los 34 minutos cuando la defensa de Ferro intentó jugar al "orsal" y Salguero aprovechó que Garré y Sotelo habían quedado "enganchados" para tocarla por sobre la cabeza de Barisio.

### ● GRIGUOL COMERA TALLARINES

En la cancha de Quilmes escuchamos un "chimento". El mismo indica que Talleres de Córdoba en las próximas horas le haría llegar una interesante propuesta a Carlos Timoteo Griguol para que se haga cargo del plantel profesional "tallarín" en la temporada '81.

### QUILMES 1

### FERRO 0

QUILMES: Tocalli, Aquino, Milozzi, Fanesi y Cristofanelli; Bianchini, Gissi y Romero; Salguero, Pavón y Zárate. DT: Notaris.

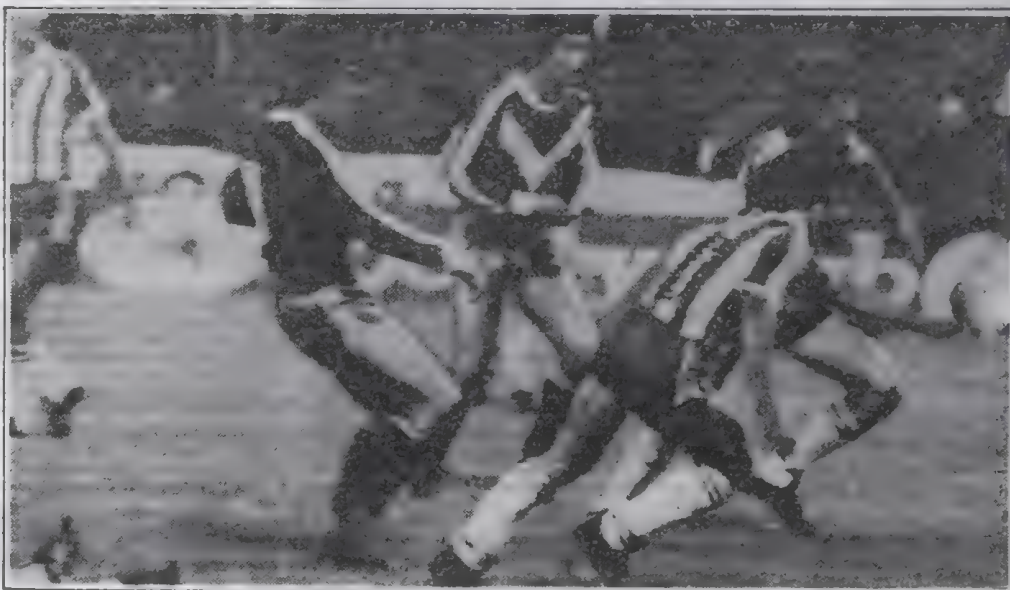
FERRO: Barisio; Rodríguez Neto, Cúper, Sotelo y Garré; C. Arregui, Saccardi y H. Arregui; Scotta, Rojas y Apariente. DT: Griguol.

Gol en el segundo tiempo: 34m Salguero (Q).

Cambios: Brandoni y Cañete por Apariente y Rojas (F); Incidencias: Expulsados 16m (PT) Scotta (F), por agresión y 37m (PT) Saccardi (F), por protestar.

Árbitro: Vigliano (ma). Cancha: Quilmes. Recaudación: \$ 8.541.700.

## MARADONA Y MONZON "GOLPEAN"



Washington Villar, el uruguayo debutante en Vélez, consigue el empate en uno para los de Liniers.

## HASTA LA JUSTICIA

### ● En Liniers Perdió la Tacañería

Al cabo de un partido atractivo, donde el suspense por el resultado prácticamente se mantuvo hasta el último minuto, Vélez y Estudiantes empataron en dos tantos.

La primera etapa, que también finalizó empatada en uno, fue netamente favorable a los "pinchas", que tuvieron oportunidad de retirarse gananciosos, pero la buena tarea cumplida por Falcioni.

En cambio, la segunda parte, tuvo alternativas variadas, ya que el dominio del ceto correspondió, alternativamente, a uno y otro equipo.

El primer tiempo resultó de trámite agradable, con una mejor labor de Estudiantes, que aunque cedió terreno y pelota, sus contraataques siempre lleva-

ron peligro hasta el arco de Falcioni, quien en varias oportunidades debió extremar recursos para evitar la caída de su valla.

El mejor andar de los

"pinchas" dio sus frutos a los 13 minutos cuando Guayta le bajó con la cabeza una pelota a Gottardi y éste con un violento derechazo puso el 1 a 0.

Vélez siguió teniendo la pelota, pero la lentitud en desprenderse de ella, y el buen empleo de la ley del off side, por parte de la extrema defensa de Estudiantes, hicieron estériles los esfuerzos de los delanteros veleznos.

El empate para Vélez, llegó a los 30 minutos, por intermedio de el debutante Washington Villar, quien aprovechó un rebote en Brown, luego de un remate

### OTRO VILLAR, URUGUAYO GANADOR

El grito de "Uruguayo... Uruguayo" ya se está convirtiendo en algo común en nuestras canchas. En esta oportunidad, el destinatario de este "grito de guerra", fue Washington Villar, el centrodelantero de Vélez, que anoche debutó en la entidad de Liniers.

Su primer partido con la casa de la "V", no pudo ser más alentador. Conquistó un gol —el del empate de su equipo— y en el segundo tiempo demostró que sabiéndolo utilizar puede convertirse en goleador.

El crédito está abierto, el tiempo y el propio Villar, serán los encargados de escribir la historia.



# COMO NO SER FELIZ

## Nadie se Arrepintió de Haber ido a la Cancha

diocampo. Loyola se hizo dueño del balón y Alles debió comenzar a "trabajar".

El encuentro se hizo mucho más interesante porque al adelantarse el conjunto local quedaban las puertas abiertas para el contragolpe de los "bichos". La pelota fue de un sector a otro y aunque no hubo situaciones claras para marcar, la decisión de San Lorenzo para jugarse en ataque y la posibilidad siempre latente del contragolpe mortífero de Argentinos levantó el nivel del espectáculo.

En el complemento San Lorenzo salió dispuesto a "jugarse el resto".

Se jugaban 12 minutos cuando Diego "se hizo su regalo de cumpleaños". Tomó la pelota en tres cuarto de cancha por el sector izquierdo, se fue apareado por un defensor, ganó, y cuando el arquero se adelantó para restarle ángulo lo "ejecutó" con un "bombazo" al segundo palo.

A los 19 minutos tras una serie de rebotes, Maldonado le bajó la pelota a Loyola y éste

muy cerca de Alles no tuvo inconveniente para marcar. Dos a uno y la lucha continuó. San Lorenzo en ataque y Argentinos de contragolpe. Se perdió alguna posibilidad el local pero también las tuvo el equipo de La Paternal.

**S. LORENZO (MdP) 1**  
**ARGENTINOS 2**

**SAN LORENZO (Md):** Rodríguez; Mascareño, Fernández, Aquino y Dorado; Abellán, Martínez y Maldonado; Galay, Loyola y Romagnoli. DT: Diez.

**ARGENTINOS:** Alles; Carabelli, Bartolomé, D'Angelo y Domenech; Vidal, García y Maradona; Pasculli, Espíndola y Morel. DT: López.

**Gol en el primer tiempo:** 17m Pasculli (A).

**Goles en el segundo tiempo:** 12m Maradona

(A); 19m Loyola (SL).

**Cambios:** Favret por Morel (A).

**Árbitro:** Gnecco (bien).

**Cancha:** Ciudad de Mar del Plata.



• Pasculli, autor del primer gol, quiere impresionar a Gnecco. No lo logrará.

**HOY, 30,  
20 DEL  
CHICO 10**

El cero parecer ser el número de la suerte de Diego Maradona. Hoy, 30 de octubre, cumple 20 años, el "pibe 10". Justamente por haber nacido también en un año terminado en cero: 1960.

Lo de Diego empezó como el sueño de todos los pibes, detrás de una pelota de trapo, y luego la de goma, para terminar "haciendo hablar la de cuero..." Como domingo a domingo, en Argentinos o bien en la Selección Nacional.

Diego es un fenómeno que aparece muy de cuando en cuando. Precisamente a una edad donde muchos "son promesas", él ya es un veterano. Un habilidoso, un talentoso que "maneja los hilos" de cualquier equipo donde juegue. Y pensar que solo tiene veinte años...

Diego Armando Maradona, "Pibe 10", "Príncipe", cualquier sinónimo es bueno en tren de desearle feliz cumpleaños y hacer votos por eterna felicidad.



Gottardi, autor de los dos goles de Estudiantes, consigue el primero con un violento derechazo.

## LES DIJO GRACIAS

### • Juego Abierto y un Gran Suspenso

de Castro, para establecer el 1 a 1.

Las características del partido no cambiaron, ya que Estudiantes, a pesar de tener menos la pelota en su poder, una vez por mediación de Hernández y otro por Gottardi, pusieron en serio aprietos a Falcioni, quien debió esforzarse para que su valía no fuera batida.

El gol convertido por Larraquy de penal, a los 2 minutos del segundo tiempo, luego de una ingenua falta que le cometiera Russo, "en las mismas barbas" del árbitro Busca, trastocó los planes de Estudiantes de "asombrar" los

embates de Vélez para salir de contraataque.

La buena marcación que ejerció Quinteros sobre

Patricio Hernández favoreció la levatada de los de Liniers, quienes hasta los 25 minutos del segundo

tiempo manejaron el desarrollo del partido.

De allí en más, por el cansancio del "8" velezano y por la mala actuación cumplida por Jiménez, decididamente peleado con la pelota, Estudiantes retomó el control de las acciones y a los 30 minutos, en jugada similar a la del primer tanto, Gottardi nuevamente, luego de una cesión de Guayta, puso el 2 a 2, que a la postre sería definitivo.

No obstante, Guayta, a los 37, luego de una brillante jugada personal, en la que dejó en el camino a González, Piazza y Rotondi, exigió a Falcioni

#### VELEZ 2

**VELEZ:** Falcioni; González, Piazza, Jorge y Bujedo; Quinteros, Larraquy y Jiménez; Castro, Villar y Larrosa. DT: Solari.

**ESTUDIANTES:** Pezzano; Camino, Vargas, Brown y Herreras; Coudannes, Russo y Hernández; Gottardi, Ponce y Guayta. DT: Chaves.

**Goles en el primer tiempo:** 13m Gottardi (E); 30m Villar (V).

**Goles en el segundo tiempo:** 2m Larraquy (V) de penal; 30m Gottardi (E).

**Cambios:** Rotondi por Quinteros (V) y Landaburo por Ponce (E).

**Árbitro:** Busca (Regular). **Cancha:** Vélez.

**Recaudación:** \$ 47.820.000.

## ¡QUE GALOPE!

• El Otro Racing ni se ve

• El Atlético se fue al Oyola

¡Vamos, Racing!... La "Academia" de la docta superó 3-0 a los tucumanos de Atlético, y la punta de su zona tiene color "albiceleste". El equipo de Basile sin mostrar un juego brillante venció en forma merecida al "decano". El líder de la zona "A" es cordobés, el líder se llama Racing.

Le costó a Racing "entrar" en la conversación. Durante casi 20m el excelente andar de Valoy, la fuerza de Díaz y algunas escapadas de Meca, desorientaron al elenco cordobés. Pero apenas, Gasparini se hizo de la pelota y el medio juego local logró el orden necesario, las huestes de Basile inclinaron la balanza a su favor. Paulatinamente, Atlético fue perdiendo fuerza y en forma proporcional Racing ganó la confianza necesaria como para llegar a un Ruiz quien a la postre se convertiría en figura.

Un tiro de Ballejo y otro de Aramayo fueron bien controlados por el "1" tucumano que trabajó bastante en la última parte de la etapa inicial.

Ofensivamente Atlético no tuvo la picardía necesaria como para aprovechar algunos huecos que en el fondo dejó la última línea "académica". Pero más allá de los yerros visitantes, Racing luego de un comienzo bastante flojo, intentó llevarse por delante a Atlético. Sobre los 33m Oyola con un disparo desde 5 metros, hizo gritar a los pocos espectadores que se encontraban en el estadio. ¡Golazo!

Un 1 a 0, justificado en las ganas expuestas por el dueño de casa, quien pasado el sofocón de los primeros minutos, se convirtió en claro dominador.

La segunda parte tuvo trámites bastante bruscos, muy en especial por el lado de los tucumanos, que viéndose superados recurrieron a la pierna fuerte. El nivel del encuentro levantó en relación a la primera parte. Hubo más emotividad y pese al dominio local, la defensa de Atlético se las arregló para conjurar las situaciones de riesgo.

Pero a los 37m Baldeserri en jugada confusa aumentó, y sobre el final otra vez Oyola se dio cita en el tanteador. Tres a cero, un tanto abultado, pero que de cualquier forma es justo.

De esta manera, Racing de Córdoba es cómodo puntero de su zona seguido por Central. El equipo de la "docta" es firme candidato a ocupar un lugar en la "segunda vuelta".

Brillante labor del modesto elenco del barrio de Nueva Italia, que este año parece "soplarle" la vieja prima cía a Talleres, Belgrano y compañía.

#### RACING (C) 3

#### ATLETICO (T) 0

**RACING (Cba):** Ramos; Del Mull, Noriega, Colocchini, Tapiero; López, Aramayo, Gasparini; Amuchastegui, Ballejo y Oyola. DT: Basile.

**ATLETICO (Tuc):** Ruiz; Santillán, Guerrero, Amati, Bulacio; Díaz, Valoy, Pedroza; Barrientos, Barreto y Meca. DT: Graneros.

**Gol en el primer tiempo:** 33m Oyola (R).

**Goles en el segundo tiempo:** 27m Baldeserri (R) y 45m Oyola (R).

**Cambios:** Baldeserri por Amuchastegui (R) y N. Gómez por M. Barrientos (A).

**Árbitro:** Ducatelli (Regular). **Estadio:** Córdoba.

**Recaudación:** 23.900.000.



# BRAVO, TALLERES

## Clausuró el Instituto y Junto a Boca Mira Desde el Cuarto

**CORDOBA, 29** (De nuestro corresponsal).— Cuando parecía que era empate clavado, en dos minutos, Talleres se quedó con el clásico, con los aplausos y ahora está cuarto junto con Boca a dos puntos de Unión. Fue un partidazo. El público se fue feliz... Bocanelli, Lucco y Bravo, los goles del ganador; Rodolfo Rodríguez marcó para Instituto.

Talleres fue el dueño de la pelota y el campo. El conjunto "tallarín" tuvo las oportunidades más claras para vulnerar a Munutti. El arquero de Instituto salvó la caída de su valla dos veces, ante tiros de Reinaldi y Bravo. El centrodelantero, además, se movilizó con acierto por todo el frente de ataque. El local, al mejor andar de la visita, opuso una tenaz resistencia, aplicando el contraataque. Guibaud tuvo poco trabajo. Sobre los veinte minutos, Reinaldi, luego de eludir al arquero remató con el arco desguarnecido, pero salvó milagrosamente Omedo.

Pero sobre los veintisiete minutos

se hizo justicia. Talleres se puso en ventaja. El juvenil Hoyos ejecuto un tiro de esquina, capitalizó el centro Bocanelli y con golpe de cabeza hizo

**INSTITUTO 1  
TALLERES 3**

**INSTITUTO:** Munutti; Oropel, Omedo, Nieto y Coraglio; Heredia, Tevez y Mastro Simone; R. Rodríguez, Chaparro y M. Rodríguez. **DT:** C. Rodríguez

**TALLERES:** Guibaud; Van Tuyne, Galván, Oviedo y Ocaño; Hoyos, Berta y Valencia; Bocanelli, Bravo y Reinaldi. **DT:** Pastoriza

**Goles en el primer tiempo:** 27m Bocanelli (T) y 43m R. Rodríguez (I).

**Goles en el segundo tiempo:** 43m Lucco (T) y 44m Bravo (T).

**Cambios:** Pulavecino por M. Rodríguez (I); Lucco y Binello por Bocanelli y Valencia (T).

**Árbitro:** Romero Cancha; Instituto

**Recaudación:** \$ 256.598.000

llegar la pelota a la red, ante el delirio de la gente de Talleres. A partir de ese momento, Instituto salió a jugarse y dejó el contraataque para los peligrosos punteros Bocanelli y Reinaldi. A los cuarenta nuevamente se salvó de una segura caída el conjunto local. Bravo combinó con Hoyos, que luego de dejar en el camino a varios defensores tiró en forma baja, pero Munutti sacó al corner. Cuando parecía que Talleres se iba a retirar al descanso en ventaja, Instituto logró la igualdad. Sucedió a los 43 minutos. Oviedo le cometió infracción a Chaparro. Hizo efectivo el tiro libre Rodolfo Rodríguez y la pelota penetró en el ángulo izquierdo ante la desesperación de Guibaud.

La vuelta mostró a Instituto con la iniciativa. Pero a partir de los treinta la vista emparejó las acciones. Talleres se lanzó en procura de la victoria. Sobre los 43 minutos, Lucco, marcó el segundo "tallarín" y dos después, Humberto Bravo cerró el marcador. Instituto ya había bajado los brazos.

## BERTONI, MULTADO POR SU CLUB: LO TENGO MERECIDO

**FLORENCIA, Italia, 29 (EFE).**— Fiorentina ha decidido multar al argentino Daniel Bertoni, que fue expulsado en el último partido de liga frente al Brescia por una dura infracción contra un adversario.

La directiva del club de Florencia no ha especificado, sin embargo, la cantidad exacta de la multa, si bien se cree que ronda el millón de liras (1.170 dólares, aproximadamente).

Bertoni, que aguarda con impaciencia la sanción que le impondrá el Comité de Competición de la liga italiana, ha aceptado sin reproche la decisión del club.

"He cometido una incorrección, así que es justo que la directiva me haya multado", afirmó.

"Espero que no me vuelva a suceder —agregó Bertoni— y prometo volver a jugar al máximo nivel".

Daniel Bertoni declaró el día después de la expulsión, que los jugadores del Brescia lo estuvieron provocando constantemente y negó haber tenido un incidente con su compañero de equipo Desolati.

"Inventaron la historia de que yo le propiné una bofetada", dijo Daniel a la prensa—. Lo que verdaderamente sucedió fue que traté de apartar a Desolati, cuando este se encontraba discutiendo

# ¡VINAGRE EN BOEDO! ¡SE LE FUE LA MANO!

## San Lorenzo no Pudo con el Invicto al Revés: Reprobado

Mientras Independiente Rivadavia llegó a cancha de Huracán, con el claro y evidente propósito de no perder, San Lorenzo jugó... ¿a qué?

Sinceramente, cuesta mucho explicar el por qué de un 0 a 0 final en un partido donde uno de los equipos (San Lorenzo), con campo, pelota y ambiente a favor, desperdició en los 90 minutos, 15 situaciones claras de gol ante una escuadra como la mendocina que hasta el momento no ganó un solo partido en lo que va del Nacional, ya que empató en tres oportunidades, (con la de anoche) y perdió las 6 restantes.

Recapitulemos: Independiente Rivadavia se ubicó en la cancha con una disposición 6-3-1, esto es, llenó de piernas la zona defensiva y dejó a Carlos Molina desoladamente solo metido como cuña entre los cuatro hombres de última instancia santos. Con eso solamente, más una abundante dosis de suerte y la inestimable ayuda de los hombres de definición azulgrana, los mendocinos volvieron a su provincia con

un punto "caído" del cielo.

Las claras ventajas defensivas que otorgó la visita, solo sirvieron para desnudar la ineficiencia de hombres peleados con la pelota y por lo tanto con el gol.

**SAN LORENZO 0  
I. RIVADAVIA (M) 0**

**SAN LORENZO:** Mendoza; Schamberger, Pena, Ruiz y Lupo; Caffone, Remaldi y Rizzi; Corto, Perazzo y Morandini. **DT:** C. Faraone.

**INDEPENDIENTE RIVADAVIA:** Garin; Pralong, Becerrica, Wilson Molina y Clavero; Donoso, Bazán y Godoy; Cortes, Quiroga y Carlos Molina. **DT:** E. Fernandez.

**Cambios:** Insúa y J. Reinaldi por Rizzi y Caffone (SL); Medina y Sullivan por Clavero y Cortes (IR).

**Árbitro:** Calabria (Bien).

**Cancha:** Huracán **Recaudación:** \$ 11.357.000

## Platense Hizo Puré con Cipolletti y Vuelve a ser Escolta

Por Villa Crespo pasó una máquina. Era de color "marrón" y se llamaba Platense. Anoche el "calamar" se divirtió con Cipolletti y el 5 a 0 final, habla a las claras de lo expuesto por uno u otro.

Gran primer tiempo "calamar". Con algunos pasajes de lujo y la tranquilidad que da la rápida apertura del marcador. A los 7m, y tras un tiro libre de Ginanni, Anzarda con shot cruzado superó a De Porras.

El medio juego de Cipolletti poco aportó en su trabajo permitiendo que Picerni y Gomez, buscaran sin problemas la entrada de los punteros o los piques de Oviedo. 15m, y luego de un corner tirado desde la derecha por Boveda, apareció la cabeza de Anzarda.

Todo era color marrón. El destellido "Cipo" mostró tremendos errores y no extrañó que el local aumentara. "Tricota" de Anzarda. El "11" con soberano frentazo conectó un tiro libre de Cortez.

En el complemento, las cosas no variaron. Se animó mas la visita pero el fondo "calamar" respondió sin problemas.

**PLATENSE 5  
CIPOLLETTI 0**

**PLATENSE:** Biassuto; Cortez, Sánchez Sotelo, Guayón y Ginanni; Picerni, Grimaldi y Gómez; Bóveda, Oviedo y Anzarda. **DT:** Cap.

**CIPOLLETTI:** De Porras; Próstamo, Ferreyra, Bachino y Romano; Semenevich, Strack y Zywicka; Ortiz, Bastias y Flores. **DT:** Perez.

**Goles en el primer tiempo:** 7m, 15m y 21m Anzarda (P).

**Goles en el segundo tiempo:** 20m Oviedo (P) de penal y 44m Grimaldi (P).

**Cambios:** Cavallaro y Zabala por Strack y Ortiz (C); Morelli y Acuña por Ginanni y Anzarda.

**Incidencias:** 45m De Porras (C) detuvo un penal a Oviedo (P).

**Árbitro:** Bava (Bien).

**Cancha:** Atlanta

**Recaudación:** \$ 18.250.000

## ¡El Santo Motín!

Un pesado clima, tirando a tormenta, se vivió en los vestuarios sanlorencentistas al término del partido, cuando los mismos fueron invitados por simpatizantes azulgrana que reclamaban de viva voz a los jugadores, la poca "garra" demostrada minutos antes en la cancha.

Hubo incluso algunos manoseos, pero la oportuna intervención de los agentes destacados en el lugar, impidió que la cosa pasara a mayores, cuando todo hacia presagiar que la situación finalizaría no del todo bien.

Mientras tanto, en el plantel de los "Gauchos de Boedo" se formaban corrillos y el oído "biónico" de CRONICA alcanzó a escuchar conceptos y definiciones.

Sintéticamente, el sábado podría llegar a estallar la bomba en Avenida La Plata e Inclán, pues el plantel profesional de San Lorenzo, de no mediar un arreglo con respecto a los pagos (según parece se les deben 3 meses), no viajaría a Santa Fe para cotejar el domingo con Colón.

Así estallan las cosas por los pagos de los de Boedo. El vaso está colmando su capacidad y lo que puede llegar a suceder cuando se derrame su contenido, es imprevisible.

## MEDIO AÑO A CHUMPTAZ: JUEZ SE "LABO" EN FORMA

**LIMA, 29 (AFP).**— El zaguero internacional peruano Hector Chumpitaz, de 38 años, fue suspendido por seis meses a causa de un codazo y un empujón que aplicó al sábado pasado al árbitro peruano Enrique Labo, al término del partido disputado entre su equipo, el Sporting Cristal (líder del torneo) y el Aurich.

El lance, que correspondió a la vigesimo séptima fecha del campeonato profesional, concluyó con la victoria por 1-0 del Aurich, que acumuló 26 puntos, quedando noveno en la tabla cuando faltan tres fechas para el final de la rueda, contra 39 del Cristal, líder de torneo.

El encuentro, en el que Labo expulsó a tres jugadores del Cristal, derivó también en un entredicho entre el árbitro y los dirigentes del Cristal, quienes pidieron un dosaje ético para el juez por sospechas de que estuvo mareado.

Labo se sometió al dosaje y examen de sangre que resultaron negativos, y ha anunciado que esta semana demandará al Cristal por 10.000.000 de soles (32.200 dólares).

nidos por el equipo desde que se inició el Torneo de Liga no ha conseguido una sola victoria.

Lorenzo explicó que la situación crítica del Atlante es producto de una equivocación en el sistema de juego que se ha querido implantar, sin que se tenga los hombres idóneos para concretar tal objetivo.

Empero, dijo, la panorámica delineada "no es para volverse locos. Sabemos que aún tenemos margen suficiente para corregir y lograr la clasificación", el propósito principal que justamente busca la directiva.

Juan Carlos Lorenzo señaló la carencia de

## Brasil con Paraguay

**RIO DE JANEIRO, 29 (Telam).**— Los seleccionados de fútbol de Brasil y Paraguay se enfrentarán mañana jueves en el estadio de Serra Dourada de la ciudad de Goiânia, en un encuentro amistoso y que servirá de preparación para ambos equipos.

Los probables equipos serán: Brasil: Carlos, Getulio, Oscar, Luisinho y Juniors, Batista, Toninho Cerezo y Zico Opita, Tita, Socrates y Ze Sergio. Paraguay: Fernández, Solimide, Paredes, Torres y Torales, Osorio, Florentín y Arrua, Ortiz, Michelagnoli y Bastos.

### ● TRIUNFO NORUEGO

**BERNA, Suiza, 29 (AFP).**— Noruega provocó una auténtica sorpresa al vencer hoy aquí al seleccionado suizo de fútbol por 2 goles a 1, en un encuentro válido para las eliminatorias de la zona Europea, grupo 4, del Mundial de Fútbol de 1982.

Con esta derrota los suizos, desde el comienzo de las eliminatorias, perdieron muchas de sus posibilidades de clasificación para la vuelta final que se jugará en España.

### ● ¡QUE DEUDA!

**SANTIAGO, Chile, 29 (EFE).**— A más de seis millones de dólares asciende el total de las deudas de los clubes profesionales de fútbol de Chile, reveló hoy Rolando Molina, presidente de Universidad de Chile.

El dirigente futbolístico estimó, sin embargo, que tal déficit es subsanable y manejable por la vía del crédito extranjero.

## LORENZO LUCHA POR SUBSISTIR: "SOY UN PERRO"

**MEXICO, 29 (ANSA).**— El director técnico del Atlante, el argentino Juan Carlos Lorenzo, se autocalificó como "un perro viejo al que las pulgas ya no le hacen nada", al responder a las críticas que le están lloviendo.

Aseguró que las críticas que ha recibido en los últimos días no han mermado su confianza para trabajar, recordando que tiene 20 años en la profesión, con 14 títulos y dos mundiales, por lo que esta situación no le incomoda.

Las constantes críticas que el dirigente del Club Atlante está recibiendo se basan en que durante los cuatro partidos suce-





El panameño Morales llegó ayer.

# Morales Vino y lo más Campante Dijo 'Estoy Listo Para Fajar'

## ¡Ojito, Palma, Ojito!

Ya está en Buenos Aires el adversario de Sergio Víctor Palma. Ya hemos dicho, pero no está mal repetirlo, que el campeón mundial de los supergallos, de la Asociación, defenderá su corona en el Luna Park, el próximo 8 de noviembre, frente al campeón panameño de la categoría Ulises Morales.

Morales llegó ayer a Buenos Aires, alrededor de las 18, en un vuelo de la empresa aérea estatal chilena y fue recibido por el jefe de prensa del Luna Park, el colega Piri García. Después de prestarse a la requisitoria periodística, vino a la Capital, donde se alojó en el Hotel Rochester, en la calle Esmeralda al 500. Mañana a las 6 iniciará su footing en el país, lo que se producirá en los bosques de Palermo y a las 15 se dedicará en el gimnasio del Luna, a las tareas físico-técnicas de su preparación.

Morales llegó a Ezeiza acompañado por su hermano César, sin función fija en el

equipo y por el pugilista de la categoría minimosca Hermógenes Murillo, que actuará como sparring, también panameño. Este, un boxeador de 23 años, que tiene hechas 10 peleas, con 6 ganadas, 3 empatadas y 1 pérdida, ha logrado cinco nocauts y el día de la pelea mundialista, el 8 de noviembre integrará el programa enfrentando a Héctor Patri, quien como se sabe, es sparring del mismísimo Sergio Palma.

También integraron la delegación panameña los técnicos Gilberto Pedroza y Arnold Jolli, un experimentado "sabelotodo". El manager Saverio Epifanio arribará en los próximos días.

A pesar de que nosotros tenemos información de primer agua, lograda en Panamá, cuando fuimos a ver Malvaes-Pedroza, en el sentido de que se trata de un pugilista ordenado, movedido y agresivo, él se definió como un "fajador", lo que en sus pagos se entiende por un hombre de "toma y

daca", que busca la pelea y se trenza áspereamente. Dijo también que hace ya tres meses que está en categoría, hablando de su peso, y afirmó que ya está preparado y en condiciones de subir al ring.

De Morales se puede agregar que es un pugilista que recién en esta etapa de su vida está en la categoría que le corresponde. Iniciado como mosca en 1973, fue luchando con la balanza y cambiando de categoría, hasta que en 1978 ganó el título vacante supergallo de su país con una pelea que lo colocó en el ranking mundial. Salvo en el '77, tuvo poca actividad al punto de que en 7 años de profesional, solo ha realizado 18 peleas.

Se sabe ya que el semifondo de la pelea mundialista será protagonizado por los medianos Eduardo Contreras y Julio Arancibia y las preliminares por Moncho Domínguez y Tito Pérez Puebla, una, y por Hermógenes Murillo y Héctor Patri, la otra.

## Tres Lunas Llenas

La actividad boxística suspendida en el Luna Park ha dejado perplejos a los aficionados que en general han creído que se acababa el boxeo en el popular estadio.

Eso no es así. Según hemos podido percibir, en lo que falta del año en el estadio Luna Park se producirán por lo menos tres combates. Al que el 8 de noviembre protagonizarán el campeón del mundo Sergio Palma y su desafiante Ulises Morales, se agregarán para los días 15 y 22 de mismo mes, una entre Miguel Ángel Castellini y un "púgil importado" y otra, para alquilar balcones, entre el marplatense Tito Yanni y el tucumano Horacio Saldaño.

## D'Elia y una Escala Pensando en Weaver

Esta tarde a las 17.45, en un vuelo de empresa yanqui, viajará a los Estados Unidos el campeón argentino de la categoría pesado, Domingo D'Elia, que el 13 de noviembre se enfrentará en Chicago con el 7º en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo, James Tillis, de Estados Unidos. Como esta pelea tendrá carácter selectivo para que el ganador tenga una oportunidad por el título mundial frente a Mike

Weaver, será a doce rounds.

D'Elia, que está calificado en el cuarto lugar en el mismo ranking, viajará acompañado por su técnico, Arnaldo Romero.

### ● WALTER GOMEZ, EN PICO

Ayer se reanudaron las buenas relaciones entre el campeón argentino de los medianos jr., el pampeano Walter Gómez y el Pico Fútbol Club,

las que se encontraban suspendidas desde que Walter Gómez dejó "colgados" a los pampeanos y se fue a pelear por el título a otro lado.

Ayer, el señor Rodolfo Roggero, presidente del club de General Pico, conversó con Walter Gómez y finalmente firmaron un contrato para que el 6 de diciembre el púgil peleé por el sudamericano, en el Pico Fútbol Club, con el chileno Nelson Torres.

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

<p><b>crónica CLASIFICADOS</b></p> <p>en <b>PALERMO</b> Las Heras 3583 Tel.: 72-2882</p> <p>en <b>VILLA CRESPO</b> Aráoz 577 - 3º "12" Tel.: 854-8068</p>	<p><b>11 MAQUINARIAS Y MAT. P LA CONSTRUCCION</b> (Cpra. - Vta - Alq - Perm.)</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>MAQUINAS soldar polietileno conectoras, funderas, manijas, cerraduras verticales. Cafayate 1079 Cap y Emilio Castro</p> <p><b>13 SERVICIOS VARIOS</b> (Pedidos - Ofrecidos - Personales)</p> <p><b>PERSONALES</b></p> <p>ORACIAS Espíritu Santo y Gracías San Cayetano Rubens</p>	<p><b>OFICIALES ESPECIALIZADOS (50)</b></p> <p><b>OFICIALES ALBAÑILES (100)</b></p> <p><b>Y AYUDANTES ALBAÑILES (200)</b></p> <p>Se ofrece:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 - Los jornales más elevados de plaza</li> <li>2 - Pagos puntuales.</li> <li>3 - Adelantos en obra.</li> <li>4 - Premios por horas extras y viáticos</li> <li>5 - Incorporación inmediata.</li> <li>6 - Maximo de horas extras.</li> <li>7 - Pago tiempo de viajes.</li> </ol> <p>Presentarse con ropa de trabajo, herramientas y documentos en</p> <p><b>ASAMBLEA 1221 PARQUE CHACABUCO</b> (Colectivos 4 - 7 - 26 y 44)</p>	<p><b>crónica CLASIFICADOS</b></p> <p>en <b>CONGRESO</b> Rivadavia 1775 40-4623 49-3168</p>	<p><b>OPERARIOS</b></p> <p>Jornal desde \$ 4.200 a \$ 6.800 la hora</p> <p><b>MECANICOS Y ELECTRICISTAS</b></p> <p>De mantenimiento.</p> <p>Jornal desde \$ 7.000 la hora</p> <p>Horas extras aseguradas. Comedor en planta. Presentarse con documentos diariamente de 8 a 13,30 Hs. en:</p> <p><b>1ª JUNTA 3181 - MUNRO</b> Colectivos 333, 140, 767 192, 343 y 204</p>
<p><b>3 TERRENOS Y LOTEOS</b> (Cpra. - Vta - Perm. - Transf.)</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>TERRENO en Florencio Varela. Para vivienda inmediata. Pequeño anticipo y bajas cuotas mensuales. Con luz y transporte. Arnaldo Corti Inmobiliaria. Paraná 123. Piso 1º Of. 13 - 14 - 15 - 16. Capital. Teléfono 49-5571 y 49-5096</p>	<p><b>16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS</b></p> <p><b>VENTAS</b></p> <p>A NOVOS ALIANZAS Oro 18 kates al por grabadas \$ 229.000. Compra oro Av Sáenz 1230. Local 17 Pompeya</p> <p><b>25 OFICIOS VARIOS</b> (Pedidos - Ofrecidos)</p> <p><b>PEDIDOS</b></p> <p><b>ALVI Requiere</b></p> <p><b>OPERARIOS</b> Presentarse Av. Vélez Sarsfield 4341 1º Piso Oficina 2 MUNRO De 9.30 a 18 hs.</p>	<p><b>crónica CLASIFICADOS</b></p> <p>en <b>QUILMES</b> Av. Hipólito Yrigoyen 731 253-1994</p>	<p><b>OPERARIOS/AS</b></p> <p>De limpieza</p> <p>Zona: Belgrano, Núñez, Palermo. Horario a elección, ingreso inmediato. Se Ofrece: Mejor sueldo de plaza. Premios y viáticos actualizados. Horas extras. Beneficios sociales. Presentarse de 8 a 20 hs. Hoy, en:</p> <p>Bar "La Primavera" Cabildo 3600 Capital Federal</p>	<p>PEONES de limpieza ambos sexos para trabajar Zona Centro y Caseros. Turnos tarde y noche. Presentarse de 11 a 19hs. Canguallo 1143 P.B. Of. "T"</p> <p><b>SOLDADORES</b> de Estano Oficiales y Operarios búsqueda premio horas extras. Present. Lun a V. 8.12 y 14.18 hs y Sub 8.12 hs Radiadores. Ave. A. J. Carranza 1335 Capital</p>
<p><b>5 HIPOTECAS-PRESTAMOS</b> (Pedidos - Ofrecidos)</p> <p><b>OFRECIDOS</b></p> <p>AAB Hipotecas cuotas 60 meses. Sin gastos previos. Juncal 1385 Piso 1º Oficina "C". TE 44-1963</p> <p><b>8 LOCALES COMERCIALES OFICINAS DEPOSITOS</b> (Cpra. - Vta - Alq - Perm. - Transf.)</p> <p><b>ALQUILER</b></p> <p>ALQ \$ 350.000 Local c/vivienda modesta. Av. Centenario Uruguayo 1765 Sarandí Dueño T.E. 782-4040</p>	<p><b>crónica CLASIFICADOS</b></p> <p>en <b>CONSTITUCION</b> Constitución 1150. 2º "E"</p> <p>27-0231, 23-4189</p>	<p><b>CRONICA CLASIFICADOS INCORPORA RECEPTORIAS CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES</b></p> <p><b>LLAMAR AL: 37-5321</b></p>	<p><b>crónica CLASIFICADOS</b></p> <p><b>IMPORTANTE EMPRESA DE ASCENSORES</b></p> <p><b>A - OFICIALES MONTADORES</b></p> <p><b>B - OFICIALES DE REPARACIONES</b></p> <p>Con amplia experiencia en ascensores y montacargas. Presentarse. Lunes y Viernes De 8 a 12 y 14 a 18 hs en.</p> <p><b>Tucumán-2350,</b> 2º Piso, Capital</p>	<p><b>crónica CLASIFICADOS</b></p> <p>en <b>LINIERS</b></p> <p>Pasaje El Mirasol 125 641-1071</p> <p>en <b>SAN FERNANDO</b> 9 de Julio 1121 744-1957</p>



**Rizzuto: No se Puede Aventurar**

# ¡El que Pierde, Paga!

**Le Guesec, una Cuña de Bernie**

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal).— El piloto cordobés Juan Carlos Rizzuto continúa en estado estacionario, y presenta parálisis en ambos miembros inferiores, según informaron los médicos que le asisten, en el Hospital Privado de esta ciudad, donde se halla internado.

Rizzuto —que salió ayer de la sala de Terapia Intensiva— fue trasladado a una habitación donde no se admiten visitas, y "se encuentra perfectamente lúcido", de acuerdo con lo manifestado por los facultativos. Los mismos añadieron que: "Aún no se sabe si se le practicará una intervención quirúrgica, y que mientras tanto, se continuará con el período de observación y aplicación de todos los tratamientos que corresponden, atento al tipo de lesión que presenta el volante accidentado en el transcurso de la primera etapa del Rally "Sierras de Córdoba". Un hermano del corredor expresó que en las últimas horas éste había comenzado a sentir "un cosquilleo en sus pies" que traería un manto de esperanzas al crítico cuadro.

## OBRAS-FERRO, PRACTICAMENTE UNA FINAL

Llegó la hora de la verdad. Esta noche, a partir de las 21, por la decimoviena fecha del campeonato "Oficial" de básquetbol de primera división "A", se enfrentarán en el encuentro más importante de la jornada, los punteros del certamen: Obras y Ferro.

La expectativa que rodea a este encuentro lo demuestra la demanda de entradas, ya que un público "hambriento" de buen básquet, agotó las localidades y se calcula que la recaudación llegará fácilmente a los 5.000 millones viejos.

Este enfrentamiento, que se ha convertido desde hace tiempo en uno de los clásicos más importantes del

básquetbol argentino, muestra una llamativa paridad en lo que a partidos jugados durante esta temporada se refiere. A esto debe sumarse que tanto Obras como Ferro ganaron dos cotejos cada uno en los partidos que jugaron entre sí, por lo que el de esta noche se convierte en el encuentro que marcará el desequilibrio.

Ferro, el campeón del pasado torneo "Apertura", sufre la ausencia de Vicente Pellegrino, quien además de acoplarse perfectamente a la dinámica del equipo, es un jugador de 20 a 25 tantos por partido. Según el técnico de los de Caballito, León Najnudel, principal responsable de la separación del plantel de Pellegrino, esta

baja no mermará la eficiencia del quinteto "verdolaga".

Por el lado de los "sanitarios", su entrenador, Flor Meléndez, introdujo a modo de adelanto, efectivas variantes frente a Boca (su último rival), al que venció cómodamente.

Faltan solamente cuatro fechas para que este torneo finalice y aunque en básquet es "peligroso" predecir futuros resultados no sería extraño que el ganador de este partido comience a tutearse con el campeonato.

La fecha se completará con los siguientes encuentros: Morón vs. Bet-Am; Racing vs. YPF (en 17 de Agosto); Vélez vs. Boca y Lanús vs. Gimnasia y Esgrima (LP).

## PELLEGRINO COTIZA

Vicente Pellegrino, el excelente basquetbolista de Ferro, es codiciado por Obras y River, por lo que no sería extraño que en el '81 integre alguno de estos equipos.

Recordemos que el ex goleador de los "verdes" fue separado del plantel por el entrenador León Najnudel y posteriormente suspendido por la subcomisión de básquet del club, por tiempo indeterminado. La medida no puede llegar a tener una duración de más de dos años.

A pesar de que los dirigentes de Caballito aseguran que no realizarán ninguna operación con el jugador, los "mandamás" de Obras ya habrían conversado con Pellegrino en el transcurso de la próxima semana, los "millonarios" se reunirían con el basquetbolista.

De existir la posibilidad del pase, la gente de Ferro estaría interesada en un canje con algunos jugadores de Obras, con Romano a la cabeza.

## ¡COMO EN EL HOYO!

La representación femenina argentina va punteando en el 35º Campeonato Sudamericano de Golf que se disputa en Caracas. Ayer las jóvenes representantes de nuestro país se impusieron en 4 partidos y empataron 1, para ubicarse primeras con 16 unidades, seguidas por Venezuela con 15.

• **ACCIDENTADA:** La joven Alejandra Nancy Parra, de 16 años, integrante de la delegación sanjuanina participante en las competencias intercolegiales, cayó desde el primer piso a un patio del Complejo Turístico de Chapadmalal, pero afortunadamente solo sufrió lesiones leves.

• **CAMBIO:** El ex campeón mundial de motociclismo, el venezolano Johnny Alberto Cecotto anunció que no competirá más en motos y que lo hará en lo sucesivo en pruebas automovilísticas. Hoy debutará en el "Rally Giro de Italia", y piensa competir en F-1 con un Brabham BT 49. Cecotto ya participó en 6 carreras de autos, en el corriente año.

PARIS, 29 (EFE).— El dirigente Claude Le Guesec —apodado el "submarino de Ecclestone"— presentó ayer su candidatura a la presidencia de la Federación Francesa de Automovilismo Deportivo (FFSA), a cuya reelección aspira Jean Marie Balestre, actual titular de ese ente y de la FISA entidad que está en abierta oposición a la FOCA que encabeza el inglés Bernie Ecclestone.

Le Guesec —aparentemente— no cuenta con mayores posibilidades de ser elegido. Actualmente mantiene un juicio de desdicho contra la FISA, entidad que lo despidió al asumir Balestre sus actuales funciones.

El opositor a Balestre es amigo de los constructores ingleses (FOCA) y también fue piloto y periodista, y no hace mucho tiempo figuró como Director Deportivo de Matra.

En los considerandos de su postulación, Le Guesec puntualizó la serie de problemas internos que afronta el automovilismo gallo, donde los problemas de organización son, cada vez más frecuentes.

# AGrupados

### PERSONAL

PROFESIONALES-TECNICOS-EMPLEADOS  
OPERARIOS-PEDIDOS Y OFRECIDOS

### APRENDIZAS COMPETENTES

Fabrica confecciones finas  
para hombre  
Horario cómodo  
Sabados libres  
Pagamos viáticos  
y premios a la producción  
**ECUADOR 871**  
CAPITAL

### PEONES

Para carga y descarga

Depósito Materiales Construcción Con Referencias

Perú 1852 Estac. San Justo

### APRENDICES

MAYORES DE 18 AÑOS  
MANUEL BERMUDEZ 4057  
SANTOS LUGARES

### BALANCINEROS

Turnos diurnos y nocturnos  
Comedor en fábrica

Remuneración promedio mensual

**\$ 1.100.000 a \$ 1.200.000**

Incluido premio presentismo y productividad  
Aparte horas extras  
Present. c/Cédula de Ident. y certificados  
de trabajo de 8 a 16 hs.

**HOLMBERG 1936**

(Altura La Pampa 4200)

\* 8 cdas. Estación Luis M. Drago  
\* 5 cdas. Alvarez Thomas y La Pampa

### OPERARIOS PARA PRODUCCION

Horario de lunes a viernes de 7 a 16 hs.

Comedor en fábrica

Remuneración promedio mensual de

**\$ 900.000 a \$ 950.000**

Incluido premio presentismo y productividad  
Aparte horas extras  
Presentarse con cédula de identidad y  
certificados de trabajo de 8 a 16 hs

**HOLMBERG 1936**

(Altura La Pampa 4200)

\* 8 cdas. Estación Luis Maria Drago  
\* 5 cdas. Alvarez Thomas y La Pampa

### 40 OFICIALES ALBAÑILES

**\$ 5.800 a \$ 6.100 P/HORA**

### OFICIALES COLOCADORES CARPINTERIA METALICA

Con Experiencia en Ajuste y Colocación

**\$ 7.500 POR HORA**

### AYUDANTES

**\$ 4.500 P/H.**

PARA DISTINTAS ZONAS DE CAPITAL FEDERAL  
OFRECEMOS. Adelantos Semanales. Todos los Beneficios Sociales  
Incorporación Inmediata  
Present. Hoy y Mañana de 9/17 hs. Con Libreta Fondo Desempleo.  
en:

**SEA S.R.L.**

**DIAGONAL NORTE 1116, Piso 2º, CAPITAL  
BELGRANO 3840, Piso 1º Oficina 4, SAN  
MARTIN  
SARMIENTO 854, Piso 2º, Oficina 10, MORON**

### CLEVER Serv. Emp. Incorpora

### BARRENDEROS (100)

para Limpieza de Via  
Publica. Sueldo aprox

**\$ 1.100.000**

Z/Capital - Incorp/Inmed  
Beneficios Pago quincenal  
Presentarse hoy y días  
subsiguientes de 6.30 a  
7.30 horas, en:

**SALGUERO 3360**

(Colectivos 130-102-37-160-  
67) y de 9 a 17 horas, en

**PARANA 597**

6º P., Of. 40 - CAPITAL

**C. TEJEDOR 2502**

1º P., Of. 5

(fte estac Munro)

**MUNRO**

### OPERARIOS

**\$ 4.100.- Por hora**

1) Horario mical por la mañana, luego  
fijo de noche. Con importante bonifica-  
ción. 30/45 años, primario completo viva  
zona San Andrés, comedor pago, puesto  
efectivo

2) Para limpieza Zona Centro - V del  
Parque - Davoto

3) Tareas generales de fabrica, zona  
Chacanta

4) \$ 4.500 - Por hora para mantenimiento  
de Club Zona Belgrano

5) \$ 4.700 - Por hora Ajustador de Banco  
Zona Laferrere para puesto efectivo

**1/2 OFIC. HERRERO**

Conocimientos soldadura autógena  
Zona Capital

Presentarse en

**LIBERTAD 434, 7º, OF. "75"**

**CAPITAL**

**RIVADAVIA 18419 MORON**

**SANTA FE 1134 - ACASSUSO**

**MURATURE 247 - VILLA LYNCH**

**SAN MARTIN**

(Col 123 - 190 - 237 en la esq)



**TECNO BRIDAS**

INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES S.A.I.C.I.F.

Solicita

**OFICIALES CARPINTEROS  
OFICIALES PARA CAÑERIAS  
DE HORMIGON ARMADO  
OFICIALES MAQUINISTAS**  
(motoniveladoras - retroexcavadoras - grúas)

### AYUDANTES

Presentarse a partir de 8.00 horas  
en Planta **FORD MOTOR ARGENTINA** - Avda. Henry Ford Puerta  
Nº 3 - frente Planta Terrabusi -  
Gral. Pacheco.



**TERRABUSI**

Incorpora

## OBREROS/AS

SE OFRECE:

- Trabajo estable
- Buen Jornal
- Premios e incentivos
- Horario corrido
- Merienda intermedia
- Beneficios sociales adicionales

SE REQUIERE:

- Personal femenino
  - Edad 18 a 30 años
  - Personal Masculino
  - Edad 19 a 45 años
  - Certificados de trabajos anteriores
- Presentarse a partir de las 8 Hs. con Cedula de Identidad  
Libreta de Enrolamiento o Civica en

**SAN JOSE 1060**

**CAPITAL**

(Más Agrupados en la página siguiente)



# AGROPADOS

# AGROPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES TÉCNICOS INGENIEROS  
OPERARIOS PEDIDOS Y OFERTAS

## PEONES

### INGRESO INMEDIATO

Zona trab.: MORON

-Horario corrido-Horas extras-Todos los beneficios sociales.

Presentarse con ropa de trabajo. HOY Y MANANA de 7 a 15 hs., en.

IGNACIO ARIETA 3631

PISO 1º SAN JUSTO y en

ALEM 1248 - MORON

## ENFERMERAS Y AUXILIARES

Necesita.

## HOSPITAL FRANCES Y HOGAR ANCIANOS

Presentarse c/certificados y títulos en Gerencia de personal, de 9 a 16 hs. (hoy y días subsiguientes)

LA RIOJA 951

CAPITAL

## CARPINTERIA METALICA

Necesita

## OFICIAL PLEGADOR

Experiencia plegado sobre medida. Excelente remuneración. Horas extras. Horario Corrido. Presentarse lunes a viernes de 9 a 18 hs., en

CALLE 62, N° 6133

(Ex Chivilcoy 341) Villa Libertad - San Martín (2 cuadras estación Tropezón)

## FABRICA DE EMBUTIDOS

necesita

## ELECTROMECHANICO

Para mantenimiento

Buen sueldo

Pierres 984

Zona Mataderos

## OFICIALES MECANICOS

DE PRIMER NIVEL

ESPECIALISTAS

EN FRENO

Buen sueldo

Pres 8 a 12 hoy y mañana, en

RIVADAVIA 3379

CAPITAL

## CURTIEMBRE

Necesita

## OPERARIOS/AS

Para Togliing, Raspas, Peones y Limpieza. Presentarse de 7 a 16 horas en:

Coronel García 541  
Piñeyro-Avellaneda

OFS. ALBAÑILES (150)

Hasta \$ 826.900

por quincena

Obras: V. Urquiza

Pque Saavedra

AYUDANTES (250)

Hasta \$ 550.000

por quincena

Obras: V. Urquiza

Pque Saavedra

ALBAÑILES

OFS. ESPECIALIZADOS (100)

YESEROS

OFS. ESPECIALIZADOS (100)

Obra: Palermo Se ofrece

\* Mejor jornal de plaza

\* Comida a cargo de la Empresa

\* Posibilidad de trabajar hasta 14 horas

diarias

\* Viáticos

\* Horas extras

\* Incorporación inmediata

Presentarse en

DEFENSA 615 - 1º PISO

CAPITAL

7 a 19 horas

hoy y días subsiguientes

AUTOSERVICIO

MAYORISTA

RASO HNOS.

necesita

CHOFER

Camiones y autoelevadores Práctico. Para carga y descarga Presentarse con certificados de todos los trabajos anteriores y antecedentes. De 20 a 35 años. Servicio Militar cumplido

Presentarse hoy y mañana, de 14:30 a 17 horas, en.

RONDEAU 3338

SAN MARTIN

(Ruta 8, Km 16, al lado del Policlínico)

## OPERARIOS

\$ 4.000 P/H.

Lavalle 1619, 3º "A"

N. LUCERO Y C.I.A.

necesita

OFICIALES Y

1/2 OFICIALES

CANISTAS

MECANICOS

MONTADORES

ELECTRICISTAS

OFICIALES

PINTORES

ALBAÑILES

AYUDANTES

MORENO 1053 - BELLA VISTA

BUENOS AIRES

PEONES

necesita

Empresa zona Mataderos Horario corrido. Buen sueldo. Horas extras. Presentarse hoy y días siguientes de 8 a 17 hs., en.

CORVALAN 1977 - CAPITAL

## ALBAÑILES Y AYUDANTES

Para Obras en Flores y Belgrano

Presentarse HOY Y MANANA en

REMEDIOS DE ESCALADA 2138

CAPITAL

(1 cdra J B Alberdi 4800)

## ENCIMADOR COMPETENTE PREPARADOR FORRADOR

Para fábrica trajes

hombre

Horario corrido. Sabados libres

ECUADOR 871

CAPITAL

Empresa Constructora

Necesita

OFICIALES

ALBAÑILES

Se ofrece

\* Buen jornal

\* Importante viático

\* Comida gratis en obra

\* Horas sabados 100%

Presentarse con Libreta Fondo

Desempleo a partir de 9:30 horas, en:

LAVALLE 1171

FISO 8º

CAPITAL

FILIPUZZI Y CIA S.A.

ASERRADERO

Incorpora

## MACHIMBRADORES OFICIALES SIERRA

AYUDANTES

CHOFERES

SUELDO SEGUN

CAPACIDAD

Presentarse en

PERDRIEL 477

CAPITAL

ECOS S.A.

Solicita

## OPERARIOS/AS

Para limpieza

Zonas: San Martín

Horario 05/13 y 13/21 hs

Saavedra

Horario 15/19 y 17/21 hs

Palermo Chico

Horario 05/09 hs

Centro

Horario 18/22 y 19/23 hs

Buena remuneración. Cargas

sociales. Trabajo inmediato.

Presentarse de 10 a 17 horas, en

CORDOBA 612

1º "A" - CAPITAL

## CHOFERES (50)

INCORPORA IMPORTANTE INDUSTRIA AUTOMOTRIZ PARA MOVILIZACION DE VEHICULOS EN PUERTO Y PLANTA EFECTIVOS Y CHANGUISTAS Presentarse con registro de conductor y documentos de identidad Ingreso inmediato, horas extras al 50% y 100%. Presentarse de 8:30 a 17 horas, en

RIVADAVIA 1559, 4º, "G"

CAPITAL

COMPRAS Y VENTAS

EN GENERAL

ORO \$ 269.500 x G. TODO TIPO DE ORO A.A. CATAMARCA 14 INTERIOR DE GALERIA LOCAL 13 PLAZA ONCE RIVADAVIA 5611 LOCAL 3 Primera Junta. Sabado abierto

GAL. HECTOR P. PICARO-ORO \$ 40.000 P/H. PUEYPREDON 214 LOC. 8 EN ALHAJAS C/P.

ORO-POMPEYA - \$ 400 MIL A.A. Av. SAENZ 937-L. 50

CANGALLO 1492 - ESQ. PARANA - 45-2277 Oro - Brillantes - Plata: \$ 100.000.-

GAL'CENTRO LH' PLATA-OROS \$ 53.000 gr(F) CORRIENTES 2451-L. 50 Sabado abierto

ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24 FRENTE A PLAZA FLORES \$ 400.000 en alhajas y brillantes - Tel. 9720 45

ORO \$ 59.000 x g. en alhajas CORRIENTES 2451 (a 1 cdra Pueyrredón) - Sab. Abierto

ORO \$ 80.000 - Compro todo tipo de Oro Corrientes 846 - Local 5 - Pueyrredón 715, Capital

ONCE-ORO-PLATA \$ 128.000.- x P/g RIVADAVIA 2972-L10 Sab.abto./el día.

CHACARITA - ORO - PLATA \$ 90.000 x Gr. (G) FEDERICO LACROZE 4078 - Lun. a sáb. 8 a 20 HS. C/P.

ALHAJAS DE ORO \$ 98.000 x GR RIVADAVIA 2219-LOCAL 24 C/P

ORO LINIERS PLATA TODO TIPO DE ANTIGUEDADES TASACIONES SIN CARGO RAMON FALCON 7279 a 1/2 c/GRAL. PAZ LINIERS

ORO \$ 99.000 FUND. DIREC RIVADAVIA 1416-37-9436

AV. SANTA FE 4448 LOC. 3 (Pacífico) Alhajas antiguas de oro \$ 100.000. Plata \$ 800.000 Joyeria "La Rural"

ALHAJAS DE ORO \$ 98.000 x GR. TALCAHUANO 376 (CASI ESQ. CTES) C/P

PREFABRICADAS INDIO

NUESTROS PRECIOS... NUESTRA RAPIDEZ DE ENTREGA... NUESTROS PLANES DE FINANCIACION... Son nuestras mejores argumentos

NO LO PIENSE MAS CONSULTENOS

ACCIDENTES DE TRANSITO Accidentes - Enfermedades - Lab. boraes Dr. VIDELA - ABOGADO Laprida 18 - Loma de Zamora 244-0787

VENEREAS - URINARIAS PIEL Dr. MORALES - Medico Lunes a viernes, 10 a 12 y 17 a 20 hs RIVADAVIA 3132 - ONCE

VENEREAS - Piel - Glandulas Urinarias - Piel - Glandulas Dr. O. Brizola (Medico) - 48-1525 9-12 y 19-21 hs. Sabados 9-12 horas Bmo. MITRE 2105 - (Congreso)

ENFERMEDADES DE LA SANGRE Piel - Vias Urinarias Dr. Corroto (Med) 9-12 y 15-21 hs Saavedra 22 - P.B. B - 48-0401 (Plaza Once)

ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ Dr. A. O. Corroto, 9 a 12 y 15 a 21. Saavedra 22, P.B. B - 47-3388, P. Once



## ALTO PALERMO S.A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Incorpora para importante obra de larga duración ubicada en el centro de la ciudad.

## OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES AYUDANTES

Básico de convenio, Asistencia perfecta, Adicional asistencia perfecta, Flexibilidad s/convenio, Viáticos, Horas extras, Adelantos semanales.

Presentarse con libreta de fondo de desempleo Coronel Díaz 1998 Capital en el horario de 7 a 12 hs.

# LANAS SAN ANDRES

NECESITA

## \* OPERARIOS

Con o sin experiencia para turno noche.

## \* OPERARIAS

Con o sin experiencia para turnos diurnos.

EN AMBOS CASOS SE REQUIERE:

\* EDAD: 20/35 años.

\* ESTUDIOS: Primarios

SE OFRECE:

Jornal hora hasta \$ 5.600.- incluyendo premios de asistencia y productividad. (en turno nocturno más 30%)

Horas extras - Proveeduría - Comedor económico - Medicamentos.

## INGRESO INMEDIATO

Presentarse hoy y días subsiguientes de 9 a 17 hs., en.

ECUADOR Y LA NUEVA VILLA ZAGALA - SAN ANDRES



Ayer en San Isidro Hubo Pruebas en Homenaje a Jockeys Cuádruplos Coronados

FE MUY SUTIL EN SU ARREMETIDA

La pobre programación de ayer en San Isidro estuvo, tal como la prueba de las distintas carreras que se llevaron a cabo lo indica, destinadas a servir de homenaje a los jockeys que lograron la cuadruple corona. Por tal causa se honró merecidamente a Vicente Fernández (Pippermint), Hernán Estevez (Old Man), Jesús Bastias (Botafogo), Ramón Pelletier (Rico), Osvaldo Solari (Mineral), Juan Carlos Contreras (Yastato), Juan Ricardo García (Manantial), Rodolfo Zapata (Forli) y Marina Lezcano (Telescópico).

La carrera de mayor importancia fue la llevada a cabo en 6º turno y que tuvo por nombre a Juan Carlos Contreras. Abierta para yeguas de 4 años ganadoras de dos carreras tuvo como buena ganadora a Sutil, que por medio cuerpo superó a Aring empleando un registro de 59"15/50 para el recorrido del kilómetro sobre la pista grande pesada. La descendiente de Snow Car y Your Sister contó con la acertada conducción del jockey Rubén Laitán que se lució en la cruz de la defensora de los colores del Stud Analia que atiende Pedro Costa

En el pique, Que Galana y Aring salieron en línea con ventajas sobre Fox Pub y Gran Teresa que accionaban abiertas a la vez que Sutil trataba de no dejarlas tomar vuelo y se colocaba quinta pegada a la verja. Formalizado el desarrollo, Que Galana mostraba el camino sobre Aring, Sutil, Fox Pub, Gran Teresa y Barrarola

Por los 300 finales, Que Galana todavía dominaba el panorama por mitad de pista tratando de aguantar la carga de Aring que iba por los palos y dominó enseguida, pero la alegría duró poco, ya que Laitán sacó a su conducida Sutil por afuera y faltando 200 metros para la raya dominó paulatinamente el panorama. El disco la sorprendió con medio cuerpo de ventaja sobre Aring que por dos cuerpos y medio dejó tercera a Que Galana. Barrarola, Eggeria y Gran Teresa completaron el marcador rentado de la carrera. El jockey ganador fue largamente aplaudido por la excelente facna realizada mostrando una vez más sus inmejorables condiciones que lo ubican en un primerísimo lugar entre sus colegas.

RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio VICENTE FERNANDEZ 1.000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 VELEDOSO 54 J. Pizarro	(11)	28396	7400	6900	6100	36500	---
2 Bar Aring 56 A. Contreras	(13)	5906	6800	5200	4700	17400	---
3 Royal Blend 56 C. H. Gómez	(18)	13013	---	---	---	---	---
4 Papi 56 E. Bortolin	(1)	37349	---	---	---	5700	---
5 Wink 56 R. Fernández	(15)	2104	---	---	---	10000	---
6 Jidón Gringo 56 J. Alvar	(16)	3428	---	---	---	6100	---
7 S. Sarmiento 56 M. Sarati	(2)	26509	---	---	---	7700	---
8 S. Sarmiento 56 J. Vignati	(12)	7130	---	---	---	---	---
9 Capatzen 56 J. M. Fossati	(14)	160	---	---	---	23800	---
10 Guebi 54 J. J. M. León	(10)	7262	---	---	---	26300	---
11 Tumbador 54 A. Laitán	(9)	1332	---	---	---	28900	---
TOTAL		148340					

No corrieron: Opante (4) y Osmo (13).  
APUESTA IMPERFECTA 11-3-8 \$ 151.400  
APUESTA TRIPLICA 11-3-8 \$ 1.988.200  
Ganada por 2 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 cpos. el 5º a 1 cpo. el 6º a 4 cpos.  
Habría verde para el 1º puesto. Tiempo 59"30 Cuidador F. J. García Caballeriza Las Horquetas. El ganador es hijo de Viteven y Nubrain. Edad 3 años.

2ª Carrera Premio HERNAN ESTEVEZ 1.400 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 M. SUEPTE 57 J. Laitán	(9)	21801	6800	4300	3200	---	---
2 V. Stela 54 J. Bortolin	(2)	4429	12200	7000	47400	---	---
3 B. Sternchen 57 R. Fernández	(17)	10334	---	---	6300	15700	---
4 A. Bela 57 J. Cepeda	(1)	31085	---	---	5100	---	---
5 S. T. 54 F. Rivero	(10)	11413	---	---	14200	---	---
6 España 57 V. Sarmiento	(12)	14353	---	---	11400	---	---
7 E. Loving 54 A. Luna	(12)	4160	---	---	39000	---	---
8 E. 57 A. Elchart	(8)	1205	---	---	9500	---	---
TOTAL		116176					

No corrieron: Fair Empire (1), Bella Grace (3), Karlova (4) y La Habanera (11).  
DIVIDENDO DE LA 1ª APUESTA DOBLE 11-3-8 \$ 34.600  
APUESTA EXACTA 6-2 \$ 136.500  
APUESTA TRIPLICA 6-2-7 \$ 968.500  
Ganada por 2 cpos. la 3ª a 1 cpo. la 4ª a 2 cpos. la 5ª a 1 cpo. la 6ª a 4 cpos.  
Tiempo 1:20:20 Cuidador J. O. S. Caballeriza. El ganador es hijo de Lanique y Rumbada. Edad 5 años.

3ª Carrera Premio JESUS BASTIAS 1.000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 URDABITU 56 M. Estevez	(8)	68533	6100	7200	4500	---	---
2 Martin De S. C. 56	(3)	27890	7800	4100	9700	---	---
3 Brunel 52 N. Scher	(13)	23884	---	---	4100	11400	---
4 Rea. C. 56 M. Sarati	(9)	70488	---	---	4800	---	---
5 Nazun 56 E. Bortolin	(1)	7101	---	---	38500	---	---
6 Mentrone King 54 P. Molina	(10)	20129	13200	---	---	---	---
7 C. Me. C. 56 R. Sosa	(1)	2152	---	---	12800	---	---
8 Happy Dream 56 O. Ayude	(4)	6843	---	---	42300	---	---
9 Bestride 56 G. Ruzi	(6)	359	---	---	49200	---	---
10 El Punte 56 A. Elchart	(12)	4160	---	---	68300	---	---
TOTAL		195480					

No corrieron: Socarrón (7) y Martineau (11).  
DIVIDENDO DE LA 2ª APUESTA DOBLE 6-2 \$ 47.300  
APUESTA EXACTA 8-5 \$ 56.700  
Ganada por 1 cpo. el 3º por el pzo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 4 cpos. el 6º por el hocio. Tiempo 59"29 Cuidador F. O. Ferro Caballeriza Mirko El ganador es hijo de Good Manners y Michichola. Edad 3 años.

4ª Carrera Premio RAMON PELLETIER 1.000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 SUPERT STONE 57 J. Oural	(10)	14495	19300	7300	4600	---	---
2 Verford 55 J. Borda	(11)	15123	---	8400	5600	18600	---
3 Snow Estevan 57 J. Maciel	(17)	39822	---	---	3100	7100	---
4 Toda Mta 57 J. Iglesias	(1)	57300	---	---	4900	---	---
5 Doña Guomar 55 P. Molina	(13)	27048	---	---	10400	---	---
6 Snack 57 J. Alvar	(12)	11368	---	---	24800	---	---
7 Sibille 54 O. Benítez	(13A)	4456	---	---	63400	---	---
8 La Nut 57 R. Galluso	(18)	21529	---	---	13100	---	---
9 Blue Boca 55 J. Palacios	(14)	2852	---	---	95700	---	---
10 Ferrachón 54 E. Tasende	(12)	6878	---	---	41100	---	---
11 Dorav Ripar 53 J. Bortolin	(15)	988	---	---	286200	---	---
TOTAL		202000					

Corrieron todas.  
DIVIDENDO DE LA 3ª APUESTA DOBLE 8-10 \$ 704.600  
APUESTA IMPERFECTA 10-1-1-10 \$ 90.800  
APUESTA TRIPLICA 10-1-7 \$ 641.700  
Ganada por 2 cpos. la 3ª a la cabeza, la 4ª a 1 cpo. la 5ª a 1 cpo. la 6ª a 4 cpos.

Dan la Pista Grande Norteña a Solo Contados Ejemplares

La Comisión de Carreras del Hipódromo de San Isidro dio a conocer una resolución por la cual, a fin de ordenar la utilización de las pistas de correr para el trabajo de ejemplares inscriptos, se resolvió habilitar las mismas los días de reunión solo para elementos que figuren anotados en pruebas clásicas que no hayan tenido participación en la pista de césped, debiendo solicitar la autorización con la debida antelación en la Gerencia de Carreras y Sport del Hipódromo norteño.

Tiempo 1:00:41.50 Cuidador F. J. García Caballeriza Las Horquetas. El ganador es hijo de Snow Car y Your Sister. Edad 4 años.

5ª Carrera Premio OSVALDO SOLARI 1.600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 TYPHAIN 56 J. Valdivieso	(12)	17180	16200	6900	4300	---	---
2 Arabian Moon 56 P. Sahagian	(2)	4017	10300	7000	69700	---	---
3 Ben Tenda 56 R. Sosa	(11)	9420	---	---	29700	---	---
4 Soblevada 56 J. Abreu	(10)	14769	---	---	18300	---	---
5 Miss Escolástica 53 J. Valra	(13)	24990	---	---	11200	---	---
6 Tractor 56 V. Sanguinetti	(17)	58557	---	---	8700	---	---
7 Maguante 56 J. Bortolin	(8)	1191	---	---	235100	---	---
8 Agutera 56 A. Colocelo	(16)	14138	---	---	19500	---	---
9 Kaysper 52 M. Aring	(14)	2246	---	---	12500	---	---
10 Sultana 56 M. Sarati	(13)	14340	---	---	8300	---	---
TOTAL		200612					

No corrieron: Dilatadora (1), Charolita (4), Sulfarina (6), C. B. B. 9, 3, 1 (14).  
DIVIDENDO DE LA 4ª APUESTA DOBLE 10-12 \$ 488.500  
APUESTA IMPERFECTA 12-2-2-12 \$ 489.900  
APUESTA TRIPLICA 12-2-11 \$ 6.652.000  
Ganada por 1 cpo. la 3ª a 4 cpos. la 4ª a 1 cpo. la 5ª a 1 cpo. la 6ª a 1 cpo.  
Tiempo 1:38:10 Cuidador A. P. Giovannetti Caballeriza Las Horquetas. El ganador es hijo de Perugin y Teucan. Edad 3 años.

6ª Carrera Premio JUAN C. CONTRERAS 1.000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 SUTH 57 R. Laitán	(4)	49788	6200	4300	2600	---	---
2 Aring 53 J. Sánchez	(12)	14442	---	6300	4500	21400	---
3 Que Galana 57 J. Mansilla	(11)	59209	---	---	3500	5200	---
4 Barrarola 53 E. Martínez	(15)	4199	---	---	37600	---	---
5 Ezevía 54 M. H. López	(8)	3908	---	---	7800	---	---
6 Gran Teresa 53 N. Núñez	(9)	18036	---	---	17100	---	---
7 Fox Pub 57 M. Sarati	(7)	31690	---	---	9700	---	---
TOTAL		22050					

No corrieron: The Babe (4), Sonata (6) y Pervozina (10).  
DIVIDENDO DE LA 5ª APUESTA DOBLE 12-3 \$ 40.200  
APUESTA EXACTA 3-2 \$ 65.000  
Ganada por 1 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2 cpos. el 6º a 1 cpo.  
Tiempo 59"40 Cuidador P. Costa Caballeriza Analia El ganador es hijo de Snow Car y Your Sister. Edad 4 años.

7ª Carrera Premio JUAN R. GARCIA 1.600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gen.	a Gan.	a 2º	a 3º	Pag.
1 PINTON VIT 57 P. Sahagian	(9)	28388	11600	5600	4200	---	---
2 Kink Thare 54 J. Sánchez	(1)	20731	---	5300	4300	15900	---
3 Taluhet 57 C. Pezo	(6A)	38810	---	---	3000	8400	---
4 Corvete 57 C. Verdugo	(12)	18894	---	---	12400	---	---
5 Bongiorno 57 V. Sanguinetti	(14)	26883	---	---	8300	---	---
6 La Lilita 54 H. Labre	(10)	39221	---	---	8300	---	---
7 El Stewart 54 C. Ramírez	(13)	22284	---	---	14800	---	---
8 Victoriano 54 J. Ferro	(15)	1441	---	---	229500	---	---
9 Bravogol 57 L. Trivino	(11)	2821	---	---	117200	---	---
10 Por Tarro 53 D. Suárez	(14)	611	---	---	604900	---	---



Veledoso, por el lado de afuera se expulso a fende por el pibe Jorge Palacios y logra superar a Blas Arturo por el hocio. Cuenta regresiva para el aprendizaje que está a punto de hacerse jockey.

CRONICA PORTUARIA

BUQUES DE ULTRAMAR QUE ENTARAN HOY

Nombre	Pañellón	Procede	Carga	Amarra	Hora
Mercury Bay	Panamá	Durban	General	Dña F	10
C de M. Plata	Argentina	Asunción	Pasaje	Dña Sur	10

VAPORES FLUVIALES

Nº	Pañellón	Procede	Carga	Amarra	Hora
N. Mihanovich	Argentina	Colonia	Pasaje	Dña Sur	14
Atlante	Uruguayo	Colonia	Pasaje	Dña Sur	15

BUQUES DE ULTRAMAR QUE SALEN HOY

Nº	Pañellón	Procede	Carga	Amarra	Hora
Rio Paraná	Argentina	Dña C	General	Hamburgo	22
Rio Igazú	Argentina	Dña C	General	Soyas	21:30
P. Formosa	Argentina	D Sur 2	Leaste	Campana	7:30

VAPORES FLUVIALES

Nº	Pañellón	Procede	Carga	Amarra	Hora
N. Mihanovich	Argentina	Dña Sur	Pasaje	Colonia	8
Atlante	Uruguayo	Dña Sur	Pasaje	Colonia	8



## UN LABERINTO EN EL BOSQUE

Realmente, un laberinto. Mil trampas abiertas en la reunión de la fecha, ese paso ya habitual de los jueves en el hipódromo del Bosque representado, en este caso, por diez carreras con más filias... ¡Qué inscriptos! A partir de las 14.45 y con cierre anunciado para las 21.30 tendrán los aficionados la gran oportunidad de vivir su espectáculo preferido.

Cuatro apuestas dobles en funcionamiento (solo el clásico "cortón" de ano-

tados y la sexta carrera quedarán "liberadas" de esa apuesta) salomónicamente divididas en un par a razón de \$ 10.000 el vale y las restantes a \$ 20.000, felizmente desterrada la de cinco "palos" porque no hay bolsillo que aguante.

En la habitual y amplia información de CRONICA no queda espacio por cubrir en función de cartilla y reloj. Pero como la primera vale doble, aconsejamos llegar y, sin averiguar nada, atropellar la venta-

nilla de Yucal, porque al perder al hocio de Jet Fighter en 1'21"2/5 los 1.300, mostró que está a un paso del primer éxito. No paga mucho por esa notable demostración pero es lote numeroso, y capaz que le permite llegar a doblar la plata.

Y hay mucho más, pero tal como dijimos anteriormente, el espacio, tirano por cierto, impide mayores comentarios. De todas maneras hay cartas bien firmes y solo resta esperar que la suerte acompañe...

# Una Muralla Para Voltear: Fortín Pampa

Una tradicional milla, aunque esta vez un tanto deslucida en virtud de que solo cuatro competidores prometen alistarse en las gateras, motivo por el cual quedarán vacantes los nada despreciables 110 millones 100 mil pesos de la vieja denominación, pasarán a engrosar las ya multimillonarias arcas de la poderosa institución que rige los destinos de la hípica sureña, será la que se lleve en tercer término. Se trata del Clásico Propietarios Argentinos de Pura Sangre de Carrera, evento perteniente al Grupo II abierto para todo caballo de tres años y más edad a peso por edad y donde sin dudas de ninguna naturaleza, el voto se lo otorgamos a ese buen ejemplar que se llama Fortín Pampa.

El rendidor descendiente de Yata Nahuel y Bastille que atiende Isidoro San Millán, poseedor de nueve victorias a través de 13 presentaciones, tiene una magnífica oportunidad para conquistar su décimo triunfo. Tras cinco victorias en ocasión de sus primeras cinco salidas a la pista mantuvo su condición de invicto. Traído al Hipódromo de Palermo, por primera vez mordió el polvo de la derrota llegando octavo de Acertijo a lo largo de los 2.500 metros del Gran Premio Nacional. Luego tomó parte en distintas competencias con suerte variada, pero últimamente parece haber logrado otra vez su primer nivel como lo atestiguan tres recientes victorias consecutivas donde superó a Mícarlo, a Hackman y a Piensa Pocho empleando en dichas oportunidades guarnidos extraordinarios.

Si bien los rivales que deberá enfrentar son muy pocos, no por eso serán fáciles, ya que Hackman, a nuestro juicio su más temible adversario, puede complicarle el panorama. Por lo menos así lo probó el día que le tocó enfrentarlo y que se tuvo que resignar con servirle de escolta, pero a solo medio pescuezo. Tras cartón tomó parte de dos pruebas algo complicadas llegando sexto de Sunup y quinto de Casino Royale, pero en su última salida mostró adelantos sugestivos clasificándose segundo de Olimpo a solo el hocio en la misa a que Pulín llegara tercero. También Piensa Pocho tiene realizado lo suyo, y repitiendo su segundo del favorito a dos cuerpos puede ser buen tercero en discordia. Resta por nombrar a Slicker que viene de ganar en Palermo y será buen animador de la carrera.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Contena    Docena    Unidad	
5            9            2	02    08    23
27 s        25 s        24 s	25 s    23 s    23 s

FAVORITOS: Grande: 26-43-61 - Premios: 05-02-53

Amos demorados a la grande	El dato de CRONICA
53    06    78	04    32    62

HOY: SALTA - 10 PREMIOS - 22 HORAS

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Contena    Docena    Unidad	
4            9            1	05    06    60
35 s        23 s        34 s	31 s    29 s    21 s

FAVORITOS: Grande 01-16-32. Premios 04-16-21

Amos demorados a la grande	El dato de CRONICA
11    34    68	48    60    83

## QUINIELA

1° ..... 774	11° ..... 279	1° con \$ 330.000.000 38807
2° ..... 359	12° ..... 333	2° " \$ 21.000.000 47873
3° ..... 134	13° ..... 211	3° " \$ 12.000.000 28507
4° ..... 038	14° ..... 808	4° " \$ 6.000.000 48972
5° ..... 556	15° ..... 544	5° " \$ 3.000.000 32009
6° ..... 897	16° ..... 649	6° " \$ 690.000 4284
7° ..... 883	17° ..... 828	7° " \$ 690.000 39130
8° ..... 983	18° ..... 414	8° " \$ 690.000 44986
9° ..... 880	19° ..... 894	9° " \$ 690.000 48927
10° ..... 576	20° ..... 859	10° " \$ 690.000 50740

## CORDOBA

1° con \$ 330.000.000 38807
2° " \$ 21.000.000 47873
3° " \$ 12.000.000 28507
4° " \$ 6.000.000 48972
5° " \$ 3.000.000 32009
6° " \$ 690.000 4284
7° " \$ 690.000 39130
8° " \$ 690.000 44986
9° " \$ 690.000 48927
10° " \$ 690.000 50740

## LA PLATA: PROGRAMA PARA HOY

1ª CARRERA				Pr. SOLON (comienza 1º doble: \$ 10.000) - 1.100 Mts.				A las 14.45	
4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	c/h. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE			
0A 0S 0A 5S 5L 0L 5L 0L 6L 0L 0S 0S	1 ZAR OPE 2 NECUL 3 NEVADO FUERTE	(12) (7) (1)	M. Mercad-4 J. Mansilla A. D'Aponte	4/57 Zarco-Odella 4/57 Yata Nahuel-Chosica 4/57 Los Fuertes-Jiga	R Alvarez L. Salto R Sarfeli	10º a 11 cpos. de Cochazo 56 5º a 3 cpos. de Tallado 57 6º a 5 cpos. de Tallado 57			
0L 3L 0L 0L 0S 0A 0L -	2 TEMPELITTER 3 TRIARIO	(11) (3)	M. Gómez-2 J. Ferro-3	4/57 Templier-Viole 4/57 Torquemada-P. Circunstancia	E Cufre H Lalla	8º a 14 cpos. de Chevy 56 14º a 14 cpos. de Estrépio 56			
6L 0L 0A - 0A 0S 0A 0A	4 EL FUMADOR 5 CREST PIN 6 REMACHE	(14) (7) (4)	L. Triviño L. Corrales H. Artigas	4/57 Cimarron-Fumare 4/57 Snow Crest-Perorata 4/57 Laconique-Reconte	J Espindola S Scabone P Artigas	Debuta 6º a 4 cpos. de Juanjo 57 10º a vs. cpos. de Jurado 57			
0L 0L 0L 0L 0L 5L 3L 0S	8 BACARA 10 VASCO QUICK	(13) (10)	R. Fernández M. Caldeco	4/57 Cruz Píero-Madonina 4/57 D. Quick II-V. Liger	R. Diciano M. Moreno	7º a 11 cpos. de R. Areco 56 10º a 8 cpos. de R. David 56			
0L 0L 0L 0L 2L 0S 5A 4S	11 BOBI-GORDO 12 YUCAL	(2) (8)	O. Ramirez-3 L. Romero-2	4/57 Bobiton-Gardecilla 4/57 Natbee-Yudi	J Camacho C Botta	11º a vs. cpos. de J. Fighet 56 2º a 1 hocio de J. Fighet 56			
0L 0A 4L 0A 0L 0A 4L 0L	13 LUCKY FRANCIS 14 BAWLER	(6) (6)	V. Rosas-2 J. Burzols-4	4/57 Comtal-Deleana 4/54 Bállico-Ualan	H. Huma B López	8º a 6 cpos. de L. Oulie 56 9º a 14 cpos. de M. Frank 56			
Candid.: YUCAL (12)				Enem.: Vasco Quick (10)		Sport: Tempelitter (4)			
2ª CARRERA				Pr. POVORINO (finaliza 1º doble) - 2.100 Mts.				A las 15.25	
4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	c/h. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE			
0S 5L 0A 0S 5L 1L 0S 0S	1 MARTINETERO 2 MARIANON	(7) (8)	H. Prieto H. Silva-4	4/57 Alístos-Linda María 5/55 Parpan-Cilicia	H Godoy O Rodríguez	10º a 11 cpos. de B. Feu 57 5º a 5 cpos. de Lochness 58			
0L 0L 0S 5S	3 TETRICO	(1)	M. Sandoval	4/57 Cerro Moro-Hortelana	J Zubiri	7º a 6 cpos. de Hay Sol 56			
5A 0L 2L 5A	4 NEW DANCING	(6)	J. Maciel	4/57 New Noble-Nice Dancing	D. Gómez	5º a 9 cpos. de Ulanio 56			
0L 0L 4L 0L	5 NITIDO REAL	(4)	L. Triviño	4/57 Escudo Real-La Nieve	J. Espindola	10º a 14 cpos. de Slowly 56			
4L 0L 0A 0A	6 DOCTOR CHANV	(8)	A. Ferreras-3	4/57 Habberton-Fisón	J. Muñoz	4º a 4 cpos. de Hay Sol 56			
5L 1L 2L 5S 3L 3L 0S 5S	7 NECIO 8 BACACAY	(2) (3)	J. Cepeda H. Libré	4/57 Farley-Ninivea 5/55 Amateur-Bacanada	L. Parisi O. Pra	5º a 3 cpos. de Hay Sol 56 3º a 5 cpos. de Lochness 56			
Candid.: NEW DANCING (4)				Enem.: Bacacay (8)		Sport: Doctor Chanv (6)			
3ª CARRERA				Pr. PROPIETARIOS ARGENTINOS DEL S.P.C. Clásico - 1.600 Mts.				A las 15.55	
4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	c/h. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE			
2S 5A 6A 2L	1 HACKMAN	(4)	R. Galloso	5/60 Hall of Fame-Argidia	A. Giovanetti	2º al hocio Olimpo 59			
2L 1L 3L 4S	2 PIENSA POCHO	(2)	N. Bortule	4/56 Piensa Mai-Chantuly	O. Ali	2º a 2 cpos. de F. Pampa 61			
1L 1L 1L 5S	3 FORTIN PAMPA	(1)	J. Fernández	4/56 Yata Nahuel-Bastille	I. San Millán	1º por 2 cpos. a P. Pocho 56			
1A 2L 2A 2A	4 SLICKER	(3)	J. Maciel	3/53 Sloop-Bien Tourne	D. Gómez	1º por 3 cpos. a Brígido 56			
Candid.: FORTIN PAMPA (3)				Enem.: Hackman (1)		Sport: Piensa Pocho (2)			
4ª CARRERA				Pr. URRACA (comienza 2º doble: \$ 10.000) - 1.400 Mts.				A las 16.40	
4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	c/h. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE			
0S - - - - 5L 2L 0L 5L 2L 0S 0L 0S	1 NARRUKAV 2 FIORINA 3 MISTERIA SE	(15) (2) (2)	J. Aguirre L. Romero-2 R. Cabrera	4/57 Norkay-Nabumet 4/57 Bolt-Costa di Fiori 4/57 Marronier-Celebrada	N. García F. Martín H. Irujo	11º a 14 cpos. de Malka 54 5º a 4 cpos. de C. de Lune 56 2º a 2 cpos. de C. de Lune 56			
6L 6A 6S 0A 0L - - - - 6L 4L 0A 6A	4 TYNTELA 5 COMPADRITA 6 VAGUITA	(13) (7) (17)	A. Cerverantes S. Mamoli-2 J. Godoy-2	4/57 Tyrico-Amoroso 4/57 Amarrete-Bolea 4/57 Mantopan-Pavana Imperial	C. Bastiani J. Pantanelli J. Rivera	6º a 7 cpos. de Prevenida 56 7º a vs. cpos. de M. Silvina 56 14º a 14 cpos. de Zoraida 56			
3L 6L 4L 0S 0L 6L 3L - 4L 5L - - -	7 RUN FLEUR 8 LA PUNTERA 9 MALAGUENA	(6) (1) (16)	N. Schneider-4 J. Mansilla D. Dominguez-2	4/57 Running Words-Fleurette 4/57 Fragoroso-Congratulations 4/57 Ganelon-Menega	A. Castro C. Polo C. Sobral	3º a 3 cpos. de Prevenida 56 12º a vs. cpos. de Blaye 56 4º a vs. cpos. de C. Lily 57			
0L 0L 4L 5L 0L 0L 0L 5L 6L 0S 0A 0S	10 MOTICHA 11 CAPA INCAICA 12 LALA FUERTE	(12) (13) (11)	C. Cáceres H. Granaes-4 R. Ramallo-4	4/57 Motin-Mona Chicha 4/57 Capo di Monte-R. Cecilia 4/57 Los Fuertes-Laila	A. Villegas E. Cufre J. Calderin	9º a 5 cpos. de R. Speed 55 9º a 11 cpos. de Sapre 56 6º a 5 cpos. de C. de Lune 56			
0L - - - - 6L 0L 0L 5L 0A 5A 5A 3A	13 BELTERRA 14 DOMUTA 15 NIMEANA	(8) (10) (14)	H. Olivera H. Burzols-4 J. Jarcovsky	4/57 Casino-Beldame 4/57 Clipperton-Domut 4/57 No Noise-Nimea	P. Leva C. Merca C. Ferro	9º a 15 cpos. de G. Pladadora 56 6º a 5 cpos. de P. Sofia 56 7º a 9 cpos. de Topetante 56			
4L 4L 0L 0L 2L - - - -	16 CHANTATRES 17 LA SURERA	(5) (1)	V. Insausti-de-4 R. Ferreyra	4/57 Bolo-Chicuelona 4/57 Tod's Song-Brigadofa	H. Martínez R. Salazar	4º a 7 cpos. de D. Ding 56 2º a 2 cpos. de Prevenida 56			
Candid.: NIMEANA (15)				Enem.: La Surera (17)		Sport: Misterieuse (3)			
5ª CARRERA				Pr. DOY FE (finaliza 2º doble) - 1.400 Mts.				A las 17.25	
4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	c/h. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE			
1L 2L 6L 0A 0L 0L 4L 0A	1 TRUE VET 2 PEGAN	(7) (5)	L. Zárate-2 M. González	4/57 True Vit-La Tosca 4/54 Afinité-Hendaya	R. Rojas E. Labrador	1º por 4 cpos. a Don Grishco 56 11º a vs. cpos. de Talise 56			
3L 2L 2L 0L	3 JACKAROE	(1)	J. Figueroa	4/57 Pollyaso-Sonizoca	O. Ali	3º a 3 cpos. de P. Pocho 56			
1L 5L 3L 0L	4 SEANNACH	(6)	L. Triviño	4/57 Society II-Dulais	J. Espindola	1º por la cab. a T. Vet 56			
1L 6A 0A 1A	5 CANGACEIRO	(4)	O. Tabares-4	4/57 Titan-Miss Lucky	R. Reta	1º por 1 cpo. a Pomponito 56			
0A 2L 6L 1L	6 SOL DOMINGUERO	(8)	J. Tocci-4	4/57 Selenio-Comique	R. Peryra	8º a 9 cpos. de D. Advocate 56			
0L 0A 6A 0S 5S 0L 0A 4A	7 SATANICO 8 ETERNITY LIFE	(2) (3)	N. Bortule no correra	4/57 Snow Car-Eletta 4/54 B. Penny-E. Ring	L. Bazán J. Muñoz	10º a vs. cpos. de P. Pocho 56 5º a 4 cpos. de S. You 56			
Candid.: ETERNITY LIFE (8)				Enem.: Jackaroo (3)		Sport: Cangaceiro (5)			
6ª CARRERA				Pr. PREFECTURA NAVAL ARGENTINA - 1.100 Mts.				A las 18.10	
4 ULT. PERF.	ANOTADOS	o/g.	JOCKEY	c/h. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE			
0L 0L 0S 0S 3L 0L 1L 3L	1 CHAPUZON 2 BAGAYA	(10) (6)	M. Gómez-2 J. Benites-3	8/57 Tropical Sun-Nevada 5/54 Vin Vin-Bardalita	D. Areando P. Lincheta	7º a 9 cpos. de Uarro 56 3º a 3 cpos. de I. Gail 56			
0L 0L 0L 0S 0L 0L 0A 0S	3 DULCE REAL 4 RIGOLETTO	(1) (9)	L. Triviño M. Mercad-4	5/57 Escudo Real-Done Again 5/54 Rigolo-Doña Ximena	J. Espindola J. Ada	9º a 14 cpos. de Uarro 56 11º a 8 cpos. de Metalurgico 56			
4L 5L 0L 1L 0S 6S 0A 1S	5 LUCK TATA 6 REALJUSTE	(5) (12)	C. Miguera-4 M. Sandoval	5/57 Protegido-Vitcole 5/54 Snow Glass Romaria	R. Vignales R. Sarfeli	4º a 3 cpos. de Micarlo 56 8º a 9 cpos. de Malkin 56			
1L 2L 3L 0S 0L 3L 0L 6L	7 METALURGICO 8 AMANDIER	(3) (4)	A. Cerverantes P. Molina-2	5/55 Casino Menita 7/57 Pontifex-Amande	R. Enriquez T. Montero	1º por 4 pto a Empor 56 9º a vs. cpos. de Angello 56			
5L 4L 0S 6L 0L 0S 0L 6A	9 SONIDO REAL 10 BOUGAINVILLE	(11) (6)	V. Rosas-3 J. Maciel	6/54 Escudo Real-Zapoteca 5/54 Bonin-Lana	C. San Millán R. Armesto	5º a 4 cpos. de El Casabel 56 9º a vs. cpos. de Zapoteo 56			
1A 0S 0A 5S 0S 0L 0L 0L	11 HILACHO 12 ADMINISTRADOR	(2) (7)	L. Ferreras-3 no correra	5/54 Hekaton-Ferrosita 5/54 Pastiche-Holy Smoke	G. Lencinas S. Vega	1º por 1 cpo a Churugua 56 9º a 13 cpos. de Malkin 56			
Candid.: HILACHO (11)				Enem.: Metalurgico (7)		Sport: Sonido Real (9)			







# TANGO EN MAR DEL PLATA

Los días 13 y 14 de noviembre tendrá lugar en el hotel Hurlingham de Mar del Plata el Primer Festival Provincial del Tango, en el que participarán representantes de distintas ciudades de la Provincia de Buenos Aires.

Ya han confirmado su asistencia Villa Gesell, Casbas, Tres Arroyos, Dolores, el Municipio Urbano de la Costa, Maipú, Tandil, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Necochea, Olavarría y Avellaneda, estimándose que en los próximos días se agregarán otros importantes centros bonaerenses.

El importante acontecimiento es organizado por el Círculo de la Amistad de la ciudad bañera, cuyo director es el cantor Fernando Alarcón. Actuarán además durante su transcurso figuras de la ciudad sede del festival e invitados de renombre del cancionero popular, que

concurrirán desde la Capital Federal, Rosario y Santa Fe.

Cada ciudad está eligiendo su representante mediante concursos zonales y de esa manera llegarán a la final seguramente los mejores, para promover un espectáculo de indudable categoría. Allí serán juzgados por un jurado compuesto por especialistas en la materia y la conducción estará a cargo de Luis del Río y la colaboración de Perla Carlino.

El recordado cantante Amadeo Mandarino, radicado en Mar del Plata desde hace mucho tiempo, fue designado padrino del festival, en tanto que Rafael Cervino, creador de la esquina marplatense Carlos Gardel, será el presidente del jurado.

Aquellas ciudades que no fueron visitadas pero que deseen tomar parte en el certamen, podrán dirigirse por medio de sus representantes a Gascón 2888, 3º D, Mar del Plata o al teléfono 2-7881.



El cónsul argentino en Nueva York, Silvio Neumann, examina un exótico instrumento de Los Luthiers. Lo acompañan Carlos López Pucio, Marcos Mundstock y Daniel Rabinovich (Rad. UPI).

## Les Luthiers, en Nueva York

NUEVA YORK, 29 (AP).— Les Luthiers vinieron de la Argentina con sus "instrumentos informales", vieron a Nueva York y se disponen a conquistar a esta ciudad con un recital de obras musicales que Mozart, Bach, Tchaikovsky y Wagner "jamás se atrevieron a componer".

El celebrado conjunto humorístico argentino llegó ayer para presentarse el domingo próximo por primera vez en los Estados Unidos con un concierto en el Avery Fisher Hall del Lincoln Center. El recital será el punto de partida de una gira que continuarán en Caracas a partir del 4 de noviembre y luego en México.

Los populares artistas, y algunos de sus

peculiares instrumentos como el "dactilofono" o máquina de tocar y el "gom-horn da testa" o trompeta montada sobre un casco de trabajador de construcción, fueron presentados anoche a la prensa local en una recepción ofrecida en el Consulado.

Les Luthiers es un grupo originado a comienzos de la década del '60 en el ámbito universitario argentino. Está integrado por seis músicos formados en la escuela clásica que combinan su virtuosismo y su talento como humoristas, compositores, actores y mimos para crear un espectáculo cómicomusical definido por un crítico como algo parecido a "un choque entre Mozart y los hermanos Marx".

## LA SUPER-MINA CON TODO...Y SIN NADA!

LA INFANTANTE!!  
**GLORIA GUIDA**

**HABITACION SE ALQUILA**

2 MONUMENTAL

## DURA CRITICA

RESISTENCIA, 29 (De nuestro corresponsal).— "Los organizadores de espectáculos ballables ignoran olímpicamente la existencia de esta entidad y dan descaradamente la espalda a la música argentina en todas las reuniones que realizan", denunció el secretario general del Sindicato de Música del Chaco, Cándido Román Díaz, quien dijo además que el gremio ha solicitado la intervención del propio gobernador Díaz hizo alusión a un decreto de 1973, por el que se establece que en todas las reuniones ballables animadas con orquestas en el ámbito de la provincia, por lo menos una de ellas deberá interpretar pura y exclusivamente música nacional.

"Sin embargo —señaló— esta ley se está violando alevosamente."

Animate a vivir una experiencia aterradora!

**NOCHE DE BRUJAS**  
(HALLOWEEN)

4 a. semana

**OPERA**  
CORRIENTES 850  
Y SIMULTANEOS

**Franco Simone**

UNICO RECITAL  
4 de Noviembre

**GRAN REX**  
LOC. EN VENTA

El más grande elenco revisteril de Argentina con las localidades más baratas de América.

JORGE PORCEL ★ ETHEL ROJO ★ JUAN CARLOS CALABRO ★ ADRIANA AGUIRRE

CESAR BERTRAND ★ TRISTAN ★ DELFOR MEDINA

GRACIELA BUTARO ★ CACHO BUSTAMANTE ★ ISABEL COEL

PEPE ARNIL ★

PINA PINAL ★ GRACIELA MUÑOZ ★ SILVIA RULLAN ★ VIOLETA MILLAN

OSVALDO PACHECO ★ GERARDO SOFOVICH ★ OSVALDO PACHECO

**LA REVISTA**  
(Autenticamente Porteña)

LOCALIDADES DESDE \$10.000.

21y23 HORAS

**ASTROS**

PROHIBIDO MENORES 18 AÑOS

Corrientes 746

UN MANIATICO SEXUAL ATERRORIZA A LAS COLEGIALAS ...

EROTISMO

**FABIO TESTI EN**

**CRIMEN EN EL INTERNADO DE SEÑORITAS**

CON CHRISTINE KAUFMANN FAUSTA AVELLI ALBERTO NERIN

HOY ESTRENO

**TROCADERO - METROPOLITAN 2**

HUXY (Mar del Plata)

TERROR



## Cine: Chilenos con Capital Yanqui

SANTIAGO DE CHILE, 29 (ANSA).— La cantante y actriz chilena Rosita Serrano en asociación con el norteamericano Will Williams —que tiene una empresa productora en Hollywood— ha organizado en Chile un sello que producirá diez películas de largometraje. La empresa pide colaboración a los capitales chilenos interesados en esta producción y Rosita Serrano ha explicado que el sistema será realizar películas habladas en inglés, como medio de formación de técnicos y equipos en el país. O sea crear películas que respondan a una demanda internacional y que contribuyan a fortalecer la industria local. Los actores chilenos que intervengan deberán aprender inglés o ser eventualmente doblados. Se comprará equipo técnico en Hollywood y se traerán instructores.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán atentos, serviciales, muy nobles y generosos, inteligentes y vivaces; su gran simpatía les abrirá todas las puertas.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán una tarde plena y feliz y una noche inolvidable; en el año que sigue, tendrán luchas pero vencerán; gran recuperación económica.

**ARIES:** Tienen ante sí un día muy bueno; aprovechen la tarde; buena salud y dinero no faltará; número para combinar el 8; para viajar gran día.

**TAURO:** Un susto por nada; cuidado pueden perder algo o ser robados; atención si firman; buena salud poco dinero pero seguro; para el amor bueno.

**GEMINIS:** Podrán superar los inconvenientes hoy; número clave el 7; día para la casa; trabajo y éxito; dinero bastante; buena salud; para viajar bueno.

**CANCER:** Buena salud; poca suerte en el juego; para firmar, comprar o vender gran día; éxitos laborales; cobrarán dinero.

**LEO:** Muchos inconvenientes hoy; pueden ser superados con voluntad y fe; día para arreglar las cosas en casa; poco dinero; en el juego puede ser.

**VIRGO:** Mal día para jugar o invertir; atención con lo que firman; sus mejores horas de 15 a 19; para los enamorados todo sigue igual; dinero regular.

**LIBRA:** Un día lleno de alternativas agradables; recuerden el 7; para el dinero y los viajes ideal; pueden firmar e invertir; bueno para mudarse o viajar.

**ESCORPIO:** Tarde para aprovechar al máximo; ideal para el amor y los viajes; pueden cobrar e invertir; recuerden el 2; buena salud, no la descuiden.

**SAGITARIO:** Mal día para el dinero y el amor; para la salud y los viajes excelente; lo mismo que para la casa; eviten discutir con parientes o amigos.

**CAPRICORNIO:** Más fe que pronto se arreglará; su número para hoy el 7; éxitos en la profesión; dinero seguro; viaje feliz pronto; amor muy grande.

**ACUARIO:** Su número el 8; sus mejores horas de 11 a 18; recibirán dinero; progresos en la profesión; para el amor regular, anden con cuidado.

**PISCIS:** Recibirán sorpresa agradable; una fiesta próxima; preparen regalo; dinero en la cartera; amor muy grande; la salud bien.



# CRIMEN EN UN INTERNADO GENERA UNA VIOLENTISIMA INVESTIGACION

Cine de suspense. Acaso también de terror. Con vislumbres de violencia desatada. Y que —dado el meollo del tema— incursiona también en el campo policial. De todas maneras, tal y como al parecer suceden las cosas en la película de origen italiano titulada "Crimen en el internado de señoritas", prefijar un género puede resultar inconveniente, por cuanto y según lo asegura el propio realizador, Alberto Negrin, de lo que se trató en realidad, es de distraer mucho al gran público, sin distinción de hombres o mujeres y de viejos o jóvenes: se propuso entretenerlos contando una historia que, por momentos, también alcanza el grado de espeluznante.

Como bien lo establece el

título, todo comienza —y termina— en un internado de señoritas donde de pronto empieza a reinar un sádico sujeto. Coincide el hecho con que el cuerpo de una hermosa y joven mujer es encontrado por la policía flotando en las aguas de un río en las afueras de la ciudad, suceso que toma a su cargo un joven, vigoroso, paciente, valiente investigador capaz, que anima en el filme Fabio Testi. Una mujer que lo ayuda mucho... ¿caso amor entre ambos? Es Christine Kaufman y además, Iván Desny. Otros intérpretes de esta película que se conocerá hoy jueves 30 de octubre en los cines Trocadero y Metropolitán 2 son John Taylor, Fausta Avelli, Brigitte Wagner.



Fabio Testi y Christine Kaufman, en romántica escena dentro de un relato de sostenida violencia.

## GRANDES EXPRESIONES DEL CINE RUSO QUE EMPIEZAN CON "ROMEO Y JULIETA"

A partir de hoy jueves 30, en el cine Cosmos 70 se desarrollará una "Semana de grandes expresiones del cine soviético", que incluye la exhibición de "Octubre" de Sergio Eisenstein, el filme-ballet "Romeo y Julieta" y cinco preestrenos.

El programa de este ciclo es el siguiente:

Hoy: "Romeo y Julieta": Filme-ballet con la célebre bailarina Galina Ulanova y el cuerpo de baile y la Orquesta del Teatro Bolshoi de Moscú. La música es de Prokofiev y la coreografía de Lavroski.

Viernes: "Maratón otoñal" de Gueorgui Danelia, preestreno, premiado con la Concha de Oro en el Festival de San Sebastián y el premio de la Crítica en el Festival de Venecia.

Sábado: "Octubre", de Sergio Eisenstein, con fotografía de Eduard Tissé. Se exhibe en su versión original y completa.

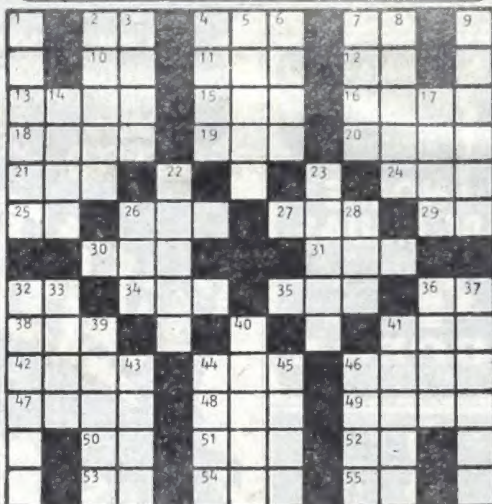
Domingo: "El caballito mágico", de Ivan Ivanov-Vano, preestreno. Filme de dibujos animados, basado en un cuento de hadas ruso, con canciones y elementos del folklore. Este filme está doblado al castellano.

Lunes: "El padre Sergio", de Igor Talankin, preestreno, basado en la novela de León Tolstói. Actúan Sergio Bondarchuk, Ala Demidova, Valentina Títova y otros intérpretes.

Martes: "Pírosmani", de Gueorgui Shengueia preestreno, premiado en la Unión Soviética, como "el mejor filme del año". En los Festivales de Chicago obtuvo el "Hugo de Oro" al mejor filme y en el Festival de Asolo, Italia, obtuvo el Primer Premio.

Miércoles: "La estepa", de Sergio Bondarchuk, preestreno, basado en el cuento de Chejov.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

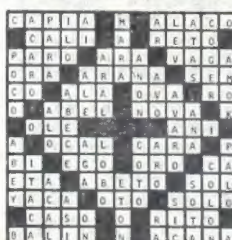
2) Símbolo del pascual; 4) Preposición; 7) Nota musical; 10) Pronombre personal; 11) Metal precioso; 12) Río de Siberia; 13) Ciudad de Italia; 15) Del verbo dar; 16) Cuerpo compacto; 18) Río de Alemania; 19) Aullido; 20) Región de la Indochina oriental; 21) Hogar; 24) Ave. ánsar; 25) Terminación verbal; 26) Océano; 27) Signo de la adición; 29) Terminación verbal; 30) Unidad monetaria búlgara; 31) Signo zodiacal; 32) Prefijo negativo; 34) Preposición; 35) Aparejo que sirve para pescar; 36) Símbolo del barío; 37) Repollo; 41) Cara o rostro; 42) Rey de Israel; 44) Yunque pequeño de plateros; 46) Palo de la burla; 47) Dios griego del vino; 48) Parte del ave; 49) Ciudad de Francia; 50) Aumentativo; 51) Lo contrario al bien; 52) Símbolo del gallo; 53) Negación; 54) Aféresis de ahora; 55) Antigua ciudad sumeriana en que vivió Abraham.

### VERTICAL

1) Capital de Filipinas; 2) Relativo a los pollos; 3) Exponer al fuego un manjar; 4) Parte del brazo; 5) Loco, demente; 6) Noveno; 7) Capital de Italia; 8) Arbol de la familia de las ebanáceas; 9) Requebrar, cortejar; 14) Atreverse a una cosa; 17) Del verbo

sacar; 22) Jugo nutritivo que circula por los vasos de las plantas; 23) Veio con que se cubren los judíos la cabeza; 26) Treinta días; 28) Dipsomancia; 32) Terminar, concluir; 33) Crustáceo marino, especie de centolla; 36) Pala en el básbol; 37) Manantial subterráneo; 39) Brazuelo del cerdo; 40) Echar en sal; 41) Casa; 43) Vale; 44) Pelusa del lino; 45) Fiebra principal de la casa; 46) Palmera de la India.

(La solución mañana)



(Solución del número anterior)

## CINE DE UN CRIOLLO QUE AHORA VIVE EN EL BRASIL

El último ciclo del Museo Municipal del Cine "Pablo C. Ducros Hicken" en YPF es una revisión de un período bien definido de la obra de Carlos Hugo Christensen que comprende las siguientes películas: "La pequeña señora de Pérez", "El ángel desnudo", "El canto del cisne", "Los verdes paraísos" y "Los pulpos".

Las funciones se llevarán a cabo los lunes a las 19.30 a partir del lunes 3 de noviembre, exceptuando "El canto del cisne", que irá el jueves 13. Se trata en este caso de recordar un realizador argentino que desde hace muchísimos años vive en Brasil, donde también logró destacarse.

En su momento, Christensen fue uno de los directores de mayor nombradía que tuvimos en nuestro país, en la época en que el cine argentino constituía una industria pujante con miras a un futuro que, lamentablemente, no se concretó en la medida de lo esperado.



SURGEN DEL INFIERNO... DESATAN UNA NOCHE DE HORROR

## PESADILLA!

JOSEPH LEE... MANTENIENDO LA... VILLERIE...  
DIRECCION DE OLIVER STONE... PRODUCCION MENORES 18 AÑOS... LA MANO...

HOY estrena exclusivamente **PARAMOUNT** LAVALLE 845

## ¡ENCUENTRO LA MUJER DE SU MEDIDA!



LANDO BUZZANCA GLORIA GUIDA

## EL SUPERMACHO SE QUIERE CASAR

y ANDREA FERREOL Proh. 18 años

Un film de MAURO SEVERINO COLOR

## 2ª SUPER SEMANA NORMANDIE

LAVALLE 861  
MAJESTIC - SAN JOSE DE FLORES - AVENIDA (Vta. Lopez)  
GRAN PACIFICO (Bella Vista) - OCEAN (Morán)  
SARMIENTO (San Antonio de Padua) - ITALIANO (Morano)  
PARAMOUNT (Caseros) - ATENEO (San Martín)  
COLISEO (L. de Zamora) - OPERA (Lanús) - MITRE (Avellaneda)  
SAN MARTIN (La Plata) - AMBASSADOR (Mar del Plata)









Trabajadoras de Deutz reciben la adhesión de otros operarios de la zona.



Escena registrada en la entrada a la planta de Deutz durante la ocupación.

# DEUTZ: RECURREN A VIOLA

## Continuó Ayer la Ocupación del Establecimiento

El delegado general del Sindicato de Mecánicos de Morón, Roberto Navarro, se dirigió al general Viola para solicitarle "urgente audiencia a fin de que conozca como futuro Presidente de los argentinos los problemas reales por los que están atravesando los trabajadores de Deutz y el país todo".

Expresa que "los trabajadores argentinos, que en su inmensa mayoría tenemos una clara concepción de lo que queremos para el país, entendemos que para la fecha de asunción del cargo ya será demasiado tarde porque como hemos dicho una y otra vez, una fábrica se cierra en días pero hacen falta muchos años de sacrificio y trabajo para levantarla".

### ● LA OCUPACION

Los 800 trabajadores de la fábrica de tractores de Deutz Argentina, instalada en la localidad bonaerense de Haedo, mantuvieron ayer la virtual ocupación de dicha planta industrial, iniciada en la mañana del martes. Los obreros, quienes pernoctaron en la fábrica, continuaron en la víspera "trabajando con tristeza", en una

nueva expansión de su oposición al anunciado cierre de la misma y en protesta por el despido de 94 trabajadores, operado esta semana.

La medida que ayer entró en su segundo día consecutivo, fue llevada a cabo por la totalidad del personal y la mayor parte de los supervisores y de los jefes. También están en la fábrica los 94 operarios despedidos.

El martes los obreros recibieron la solidaridad de los gremios de la CGT de Morón, de las filiales del Sindicato de Mecánicos (SMATA) del Gran Buenos Aires y de la Capital Federal y de una delegación de la Comisión de los "25".

También recibieron comida de sus familiares quienes concurrieron masivamente. Ayer, continuó la medida con toda intensidad. Voceros de los trabajadores consignaron que el directorio de la empresa estuvo reunido durante casi toda la mañana y las primeras horas de la tarde, pero señalaron que no se contestó el petitorio gremial que demandaba que no se cierre la fábrica y que se reincorpore a los trabajadores despedidos. Los vo-

ceros agregaron que "una asamblea del personal reunida a las 14.30 decidió que éste permaneciera dentro de la fábrica hasta que se solucione el conflicto".

Poco después de las 20, se observó la presencia en el lugar de gran cantidad de sindicalistas de las organizaciones gremiales y de la CGT de Morón, quienes concurrieron para proveer de viveres a los obreros, quienes aun permanecían dentro de la fábrica. "Aquí ha estado presente el movimiento obrero organizado de Morón en pleno, a través de sus dirigentes, para exteriorizar con este acto su apoyo y solidaridad", dijeron los trabajadores. Delegados del Sindicato de Empleados del Tabaco les hicieron llegar cigarrillos y la seccional SMATA de Morón informó que se hará cargo de la alimentación.

Alrededor de 100 sindicalistas del Movimiento Nacional Automotriz Lista Verde (Sindicato de Mecánicos) de Capital y Gran Buenos Aires concurrieron a la fábrica Deutz a exteriorizar su apoyo a los trabajadores en conflicto.

## Preparan un Plenario de Delegaciones Regionales

La Mesa Coordinadora de las Regionales de la CGT del Gran Buenos Aires y del Interior convocó "a todas las organizaciones sindicales del país nucleadas en la CGT" a una reunión a realizarse en la primera quincena de noviembre para "analizar en real unidad y profundidad las medidas a determinar ante el caos económico y social llevado a cabo por el actual proceso".

La convocatoria de las Regionales de la CGT fue lanzada mediante un documento en el que también se manifestó "el repudio de los trabajadores por la continuidad de la política económica que atenta contra los sagrados intereses de la nación".

Las regionales de la CGT, que estuvieron reunidas aquí durante dos días, afirmaron también en la declaración que como "consecuencia" de la política económica "día a día vemos cómo se siguen cercenando las conquistas laborales, como en los recientes casos de los gremios panadero, gastronómico, luz y fuerza, etcétera".

También aludieron las regionales a las "suspensiones y despidos masivos en toda la actividad productiva del país".

La Mesa Coordinadora, manifestó por último su "total adhesión a" lo expresado por el plenario de la CGT regional Morón, motivado por la grave situación que atraviesan los trabajadores mecánicos de la empresa Deutz, lo que además no constituye un hecho aislado en la zona".

## TRATAN HOY PROBLEMAS DE FERROVIARIOS

Los dirigentes de los tres gremios del riel no intervinieron (La Fraternidad, señaleros y personal jerárquico) así como representantes de las seccionales de la Unión Ferroviaria, serán recibidos hoy a las 18 por el secretario de Transporte y Obras Públicas, ingeniero Federico Camba, con el fin de conversar sobre la actualización salarial para los trabajadores del ramo incluida la incidencia del IVA.

## PARO EN UNA EMPRESA METALURGICA

La fábrica metalúrgica Berardi Argentina, instalada en Lomas del Mirador, está paralizada totalmente desde la mañana del martes por un paro obrero. Los 100 trabajadores de la empresa, nucleados por la Seccional La Matanza de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), dispusieron la

medida ante la falta de pago de los jornales de la primer quincena del mes en curso, que se debieron haber hecho efectivos el 15.

Voceros de los trabajadores en conflicto expresaron que el paro continuará hasta que la empresa pague, razón por la cual el mismo será por

tiempo indeterminado.

### ● EN DIAR

Los trabajadores de la empresa Diar de Valentín Alsina, anunciaron que probablemente adoptarán medidas de fuerza ante la falta de pago de diversos emolumentos.

## DRAMA DE OBREROS MECANICOS: MAS DESPIDOS Y SUSPENSIONES

Se ha generalizado la crisis en la industria automotriz. La misma se evidencia tanto en las empresas terminales que fabrican los autos nacionales, como en las proveedoras de autopartes. La crisis también abarcó a la industria del tractor, de maquinaria agrícola y de maquinaria vial, revistiendo caracteres preocupantes.

### ● PEUGEOT

Safar Peugeot continuó ayer despidiendo personal. Los despidos continuarán y habrá nuevas suspensiones masivas de sus 5.000 obreros el mes próximo. Fiat despidió 222 obreros de su planta de Sauce Viejo y continuará aplicando

suspensiones masivas a sus 3.000 trabajadores de la planta de Villa Bosch.

La empresa Elistall, autopartista de Villa Zagala (San Martín) continuó despidiendo trabajadores. Ayer concretó 30 nuevos despidos que se agregaron a otros tantos efectuados el mes anterior. Proseguirá despidiendo durante noviembre y diciembre pues carece de solución en razón de ser proveedora de Fiat.

### ● MERCEDES BENZ

Por su parte, los 4.500 trabajadores de Mercedes Benz Argentina continuaron ayer, por segundo día consecutivo el "trabajo con tristeza" y

mantuvieron un quite de colaboración en reclamo por la interrupción de la actualización de sus salarios.

En Deutz, la situación ha asumido caracteres de profunda dramática que se informan por separado. En Eaton, autopartista de José C. Paz, se terminaron de concretar en la antevíspera 120 despidos. Subsiste la crisis de Fae, fábrica de autopartes de Wilde, pese a haberse implementado una "solución" precaria. John Deere, fábrica de tractores de Rosario despidió 165 operarios en la antevíspera. Medios vinculados al Sindicato de Mecánicos (SMATA) acotaron ayer que "los trabajadores mecánicos están siendo llevados a un callejón sin salida".

### BORGWARD

En medios vinculados a la comisión interna del Sindicato de Mecánicos (SMATA) de la fábrica automotriz Borgward, instalada en La Matanza, anticiparon anoche que la mencionada empresa dispondría en el día de hoy alrededor de un centenar de despidos.

La firma —que ya despidió hace poco meses a más de la mitad del personal— no habría logrado superar la crisis.

## Gastronómicos: Otro Derecho Conculcado

El sindicalista metalúrgico argentino Néstor Rubén Marcos, quien representa a nuestro país en la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), informó que dicho organismo sindical internacional ha tomado intervención en defensa del laudo gastronómico argentino. Marcos, quien oportunamente re-

cibió un pedido de los sindicalistas gastronómicos para que se diera intervención a la CIOSL en el programa creado por la anunciada derogación de dicho laudo, hizo conocer que "dicho organismo no sólo ha tomado constancia del mismo, sino que ha obrado en consecuencia y tomado también las providencias necesarias del caso".

Agregó Marcos que la CIOSL ha remitido al ministro de Trabajo, general Llamal Reston, un telegrama para expresar su posición. En su texto, expresa que "en nombre de más de 70 millones de trabajadores, la CIOSL protesta energicamente contra la actitud arbitraria de un sector empresarial gastronómico que pretende obte-

ner la derogación del laudo gastronómico obtenido por Decreto 4.148 de 1976, ratificado por Ley 12.921 y posteriormente por convenios colectivos 174/75, por Ley 14.250".

Afirma que "este instrumento legal, único en el mundo, permitió durante más de 30 años desarrollar las relaciones obrero patronales

dentro de un marco de franca cordialidad por ambas partes, por lo que el anularlo —asegura— se estaría procediendo a sumar uno más a los tantos derechos ya conculcados".

Por último, refiere que "pedimos pues se deje sin efecto cualquier dispositivo que conlleve a efectivizar esta medida".